1028 CASO REGISTRA RIBA UN SOLO DIA

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
4 di Januari 2022

4/1/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	1028	929	99
Activo	3327	2667	660
Recupera	19540	17220	2320
Positivo	23048	20064	2984
Morto	181	177	4
Vacuna	84815	-	-
Hospitalisa	21	-	-
ICU	5	-	-



www.awemainta.com www.facebook.com/awemainta noticia@awemainta.com ☎ 583-1400 DIARAZON 5 JANUARI 2022

Turistanan ta keda accidenta cu UTV



Diamars algo prome cu 12'or di merdia, un famia turista cu a huur algun UTV a dicidi di bay haci un tour rond di nos isla. Un poco pariba di Bushiribana dos di e turistanan den un UTV a bay draai cu e UTV, e manehador no por a controla e UTV y nan a bolter. Ambos, un homber y un muher a resulta herida.

Un patruya di Polis a yega hopi liher n'e sitio y mesora a nota, cu enberdad tur dos ocupante ta levemente herida. E homber a haya sla na cabes, e tabata sangra y tambe na su schouder banda robes e la haya sla.

Polis a pidi pa presencia di ambulance. Personal di ambulance na yegada a trata ambos turista n'e sitio y despues a transporta ambos pa hospital. Slachtofferhulp tambe a wordo pidi pa asisti e famia.

Sector horeca na Hulanda ta exigi Gobierno pa kita lockdown

Buelonan for di Merca pa Aruba ta sigui yen

GABINETE nobo di Mark Rutte IV, ta confrontando presion formal for di sector comercial, principalmente di e sector di horeca cu ta porta cera for di mey mey di december, ora cu pa motibo di aumento di casonan di Omikron, a pone e pais den un semi lockdown.
Henter e alerta grandi p'e virus nobo di Omikron caminda a anticipa un situacion peligroso mescos cu e variante Delta, e Omikron a bin resulta mas suave y e virus no a crea situacionnan serio y peligroso pa comunidad.

Hospitalisacion di hendenan cu a test positivo pa Omikron inicialmente no a mira mucho efecto, pero na Hulanda den ultimo dianan, e cantidad aki a aumenta, un situacion cu ta igual cu aki na Aruba.
Casonan den ICU a keda na un nivel abou caminda na Hulanda pashentnan den e sector di cuido intensivo, mas tanto a pashentnan cu a wordo afecta pa algun luna caba p'e Covid-19 y variant e Delta pero no di casonan di Omik ron.

Gobierno Hulandes a opta pa un semi lockdown pa contra aresta e yegada di Omikron, pero awor cu e virus a yega, ta mustra cu no ta trata di algo mucho serio y su efecto riba e sistema medico, no t'asina alarmante.
Di otro banda den varios ciudad tabatin demostracionnan contra di e medida di lockdown, caminda e hecho cu practicamente a anula tur espectaculo bailable den e periodo aki, a crea ainda mas iritacion den comunidad.

E sector di horeca a sufri mas cu tur ya cu a prohibi e lugarnan aki keda habri, ya cu Gobierno ta pensa cu ta sitionan caminda tin acumlacion di hende y cu ta percura pa un contagio mucho mas rapido.
Sinembargo cu e horeca na lock, e cantidad di casonan di Omikron a plama den forma descontrolabel y awor ta lanta e disgusto cerca comerciantenan den e sector aki, cu nan ta perde placa, mientras cu e variante di Omikron simplemente no ta wordo fomenta p'e sector di horeca.

Ayera caba un grupo a manda un peticion pa gabinete Mark Rutte pa duna permiso pa restaurant- y barnan habri nan porta bek, sigur mirando cu Gobierno a dicidi cu scolnan primario y basico, por habri porta atrobe pa muchanan por bay scol bek.

POSITIVO
Mientrastanto aki na Aruba e sector turistico ta sigui riba un rumbo positivo ya cu mientras cu aki tambe e casonan di contagio di e Omikron a aumenta den forma dramatico, e situacion ta sigui bou di control y no ta afectando realmente e sector turistico.
Mientras cu ta papiando di buelonan di companianan aereo pa varios destinacion den ultimo simannan, buelonan procedente for di Merca pa Aruba, ta sigui yega yen yen di turistanan cu ta mira Aruba un centro turistico caminda nan por pasa nan vacacion den tur trankilidad.

Esaki ta mustra cu Mericanonan mes no ta wordo someti na nignun tipo di ristriccion den nan propio pais, apesar cu e cifranan di casonan di Omikron ta alarmante, caminda den fin di siman a registra un total di mey miyon hende cu a test positivo p'e Omikron riba un solo dia.
Asina mes a ser informa cu den fin di siman, riba dianan festivo, varios compania a cancela un total di 1000 buelo pa dia di Pasco y otro 1500 diadomingo ultimo y esaki no ta pa motibo cu e destinacionnan lo tabata centronan grandi di contagio.

Segun e companianan aki, manera entre otro Delta, United, JetBlue y American Airlines, a cancela buelonan pa motibo cu bou di nan personal di cabina, tambe tin e casonan di contagio a plama formalmente loke a pone cu mester a cancela cantidad di buelo pa falta di personal.
Otro aspecto pa cancelacion tabata e tempo malo di invierno den varios estasdo Mericano, pero tambe den otro paisnan Europeo

Informacionnan riba casonan di contagio ta sigui wordo dramatisa na Merca y Aruba

SIN duda e ola di contagio di Omikron virus tambe ta afectando Aruba y ayera e total mas halto te cu awor di 1028 caso positivo a keda registra, mientras cu na mes momento a drenta informa for di Merca, cu e centro di malesanan na Merca, a duna un advertencia pa Aruba. Ta sugeri biaheronan pa evita di bishita Aruba pa motibo di aumento di e casonan di contagio, tur esaki mientras cu e organisacion mundial di salud, WHO, a informa cu Merca t'e pais cu mas caso di Omikron for di siman pasa caba, caminda den fin di siman a yega un total di mey miyon caso positivo riba un dia.

Ta un hecho sin duda cu hopi Mericano no kier keda na Merca den e dianan di fiesta y a bula bay diferente destinacion, pero caminda segun declaracion di varios turista cu tabata na Aruba, cu nan ta sinti nan mes safe riba e isla aki, caminda no tin mucho contacto tampoco cu hendenan local.

Merca di e mayoria di casonan di Omikron n'e momentonan aki, pero e sector comercial y economico no kier papia mes di lockdown ya cu Gobierno kier mira economia sigui draai pa no bay over na medidanan cu a wordo tuma na 2020 y cu a laga miyones y miyones di daño atras.

E virus Omikron ta ser mustra di ta hopi contagioso mes, pero ta menos peligroso por ehempel di variante Delta, sinembargo autoridadnan ta pidi pa tur hende cuida y preveni di wordo contagia p'asina no pone asina mas presion riba e sector di cuido medico.

Segun publicacion di DVG ayera, di e total di 1028 caso positivo, 99 di nan tabata no residente, pues turistanan cu principalmente ta yegando for di Merca y e total di casonan no residente, a yega na 660, pero aki no a wordo informa si ta trata di hendenan cu a hospedando ainda riba e isla of aki ta trata di hendenan cu tambe ya a regresa nan pais bek.

Na Merca tambe mescos cu na Aruba, informacionan riba e cantidad di casonan ta wordo hopi dramatisa, mientras cu riba e Omikron mes no ta dunando mucho informacion.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
4 di Januari 2022

4/1/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	1028	929	99
Activo	3327	2667	660
Recupera	19540	17220	2320
Positivo	23048	20064	2984
Morto	181	177	4
Vacuna	84815	-	-
Hospitalisa AUA	21	-	-
ICU AUA COL	5	-	-

Entre otro di insisti pa tur hende cana cu mondkapje riba caminda publico, ya cu esaki a bon p'e persona mes y otronan rond di dje.

Sigui insisti pa tur hende corda laba man, corda cuida nan mes y otronan y asina yuda evita cu e Omikron ta sigui plama rond di e isla, pero comparando e nivel di contagio na Aruba cu Merca, e situacion sin duda ta totalmente diferente. Un pregunta grandi cu a surgi desde dialuna t'e hecho cu tin hopi hende cu ta haciendo test tras di otro, caminda tin ciudadanonan cu a bay presenta pa haci test como dos pa tres bes caba, ya cu nan ta preocupa cu mientras nan ta sinti un tiki malo y a test positivo, nan kier wak si realmente nan ta liber di e virus aki.

Un otro situacionc u a wordo crea ultimo dianan, ta relaciona cu e asina yama "self test" cu ta obtenibel awor pa algo mas cu 60 florin y cu ta creando algun inseguridad cerca esnan cu a haci uso di esaki.

Entre otro tin hendenan cu a usa e self test aki, caminda un di e personanan cu tabatin sintoma di griep e test a sali positivo y su pareha cu no tin ningun tipo di sintoma, a test positivo.

Esaki a pone cu e pareha a bay para den rij largo pa haci e test na hospital caminda ambos a sali negativo, mustrando asina cu e self test no ta algo concreto y sigur.

Comunidad mes tin cu duna un man, nan mes tin cu cuida di otro, proteha otro p'asina yuda autoridadnan domina e situacion cu tin, entre otro corda cana cu mondkapje tur caminda, sigur den sitionan caminda tin hopi hende y tambe corda laba man cu mas frecuencia ora cu por p'asina coopera den e lucha contra di e Omikron aki.



Segun proclamacion di Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

2022: Ta Aña di Inversion y di Oportunidad

DIAMARS 4 di januari 2022, Prome Minister Evelyn Wever-Croes den nomber di Gobierno di Aruba, a anuncia decision di Conseho di Minister pa decreta e aña aki, aña 2022, como aña di Inversion y Oportunidad.

Desde Covid 19 a haci su entrada na Aruba na maart 2020, nos pais a sufri un sla hopi duro. No solamente Aruba a sinti e sla aki, pero mundo henter a wordo sacudi p'e pandemia aki, haciendo e efecto mas devastador ainda pa un isla cu su pilar economico ta turismo.

Aña 2021, tabata un aña cu hopi reto, pero cu determinacion y trabou duro, a cuminsa cu e trayecto importante di recuperacion. Cu esfuerso di cada ciudadano, ta logrando e recuperacion cu tabata kier a logra den e situacion cu nos tabata prome cu e pandemia.

Aña 2022, no solamente nos kier logra recupera y yega bek manera nos tabata e prome cu e pandemia, sino nos kier ta mihor cu prome cu e pandemia. Aña 2022, lo ta un aña na unda inversion lo trece oportunidadnan nobo pa nos tur.

Desde Gabinete Wever-Croes 1, cada aña a wordo decreta cu un tema: - 2018 Aña di Papiamento: - 2019 Aña di Famia y Cuido di nos Muchanan: - 2020 Aña di Innovacion y Enseñansa: - 2021 Aña di Recuperacion.

E vision di Gabinete Wever-Croes II pa aña 2022, Aña di Inversion y Oportunidad, ta pa crea Inversion den sentido amplio. Inversion den bo mes; Inversion den nos economia y Inversion den nos pais creando Oportunidad pa tur ciudadano di nos pais.

"Cu cada Inversion nos ta bay crea oportunidadnan nobo y cu e oportunidadnan nobo cu surgi, ta crea mas inversion cu ta crea mas oportunidad y diversidad den inversion. Pues cu un interpretacion amplio di Inversion y Oportunidad, den nos economia, finansa, medio ambiente, agricultura, den e ser humano, den salud, salud mental, den enseñansa.

Pero pa nos logra e meta aki, e Aña di Inversion y Oportunidad, Aruba mester di nos tur. Na e momento aki, Aruba ta conta riba cada un di nos pa duna di nos parti cu optimismo, positivismo y determinación pa nos logra e metanan cu nos propone y asina logra hiba nos país padilanti", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

SCOLNAN TA HABRI DIA 10 JANUARI

DVG ta informa cu despues di amplio deliberacion y basa riba informacion obteni di directivanan di scol na Aruba, CrisisTeam a dicidi di pospone e fecha cu ta habri scolnan pa dialuna 10 di januari pa alumnonan. Esaki pa evita aglomeracion y en bista cu tin hopi docente, mayor y alumnonan den isolacion y quarentena.

E variante di omikron, cu awor ta mas presente na Aruba, ta mas contagioso y pesey CrisisTeam ta urgi scolnan pa tin tur protocol di higiena na vigor. Algun protocol adicional lo wordo comunica na scolnan durante dia, diaranson 5 di januari.

Crisisteam ta pidi tur scol pa probecha di e dos dianan extra cu no tin scol, pa pone tur cos na ordo pa scol por cuminsa bek dialuna. Ta spera cu dialuna gran parti di docente y alumnonan lo ta for di isolacion of cuarentena.

CrisisTeam y Gobierno di Aruba ta gradici tur docente y esnan cu ta traha den e veld di enseñansa pa nan dedicacion y esfuerso den temponan dificil aki.

Na Departamento di Emergencia di HOH Ningun caso di vuurwerk a keda registra

Anualmente Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta haci un analisis di bishitantenan cu ta acudi na Departamento di Emergencia durante e weekendnan di fiesta. Aunke e aña aki Aruba atrobe a celebra fin di aña mey mey di un pandemia, e cantidad di pashent cu a acudi pa sea ricibi atencion medico na Departamento di Emergencia of dokter na warda ta 326 hende. Aña pasa esaki tabata 262, na 2019 e tabata 357 y na 2018 un total di 332. E informacion cu a resalta ta cu e aña aki no tabatin ningun caso di vuurwerk cual ta un noticia remarcabel y hopi positivo cu nos ta spera lo sigui asina!

E analisis a cuminsa dia 31 di december pa 6am y a termina dia 3 di januari pa 6am. Di e 326 persona un total di 124 a ricibi atencion medico na Departamento di Emergencia cual 58% ta masculino. Un cifra casi igual cu aña pasa.

E edad di mas abou di e 326 persona ta un baby di 7 siman y e pashent di mas grandi tabatin 89 aña di edad. E edad averahe cu a acudi tabata 43 aña. Edad cu mas a acudi Departamento di Emergencia ta entre 19 cu 65 aña.

Ta interesante tambe pa analisa e motibo di bishita durante e fin di siman di fin di aña. Di e 124 pashentnan cu a ricibi atencion medico na Departamento di Emergencia 37 pashent tabatin herida di cual 2 tabata involucra den un accident di trafico.
No tabatin casonan di vuurwerk y tampoco incidentenan di violencia. Otro tabata pa motibonan cu no tin di haber cu traumanan fisico manera p.e. dolor di pecho, dolor di stoma y sacamento, intoxicacion di alcohol, infeccion of reaccion alergico etc.

Un total di 35 pashent a ser admiti den Hospital di cual 63% tabata masculino y 37% femenino. Alabes mester bisa tambe cu e pashent cu e edad mas abou tin 11 siman y e pashent di mas grandi 85 aña. Edad averahe ta 55 aña.
Hospital kier corda tur hende pa mantene na reglanan di DVG di distanciamento social, evita aglomeracion y haci bon uzo di mask y laba man frecuentemente. Y si bo ta sinti un di e sintoma nan yama bo dokter di cas.
Team completo di Hospital kier desea henter comunidad un prospero aña 2022 yena cu amor, felicidad y salud!

Gobierno tin e obligacion di duna pueblo claridad di deal cu Eagle LNG

FIESTANAN di fin di aña, reces di Parlamento, miles di caso di contagio Omicron, tur esaki a bin ta hungando un rol importante pa gabinete Wever Croes, pa no duna pueblo un splicacion husto riba e acuerdo cu a wordo firma entre Gobierno di Aruba y e compania Eagle LNG. Un contracto cu a wordo firma for luna di november 2021, ainda ningun hende supuestamente a pone bista riba esaki y loke ta ainda mas tristo, t'e hecho cu esnan cu mester controla Gobierno, no a exigiendo claridad como representantenan di pueblo pa mira e acuerdo aki.

Net den porta di celebracion di fiestanan di fin di aña, e acuerdo aki a wordo trata den Parlamento caminda a reuni pa oranan largo, pero na final di dia ningun hende a haya sa algo concreto di kico pueblo por spera den futuro a base di e acuerdo aki. Aña bieu a bay y aña nobo a bin, pero tur cos ta mustra cu Gobierno ya a pone e asunto aki den un archivo y lo no atende cu esaki mas, pero pueblo tin e derecho di haya sa kico Gobierno a firma p'e y kende lo bay para responsabel den caso cu e asunto aki bira un desaster.

Aki no solamente tin cu mustra dede riba Gobierno y e forma iresponsabel cu gabinete Wever Croes II a atende cu un asunto asina delicado y importante, pero den e caso aki tambe e compania envolvi, esta Eagle LNG, mester conoce kico nifica e palabra integridad, e palabra respet pa un pueblo cu nan ta bay mete aden y pa pueblo haya e acuerdo pa mira.Na ningun parti di mundo, un compania por yega den un pais manera Eagle LNG a yega, presenta un acuerdo comercial, ta dicidi na uni n'e ta bay ubica su mes riba tereno di refineria di San Nicolas, cual tereno porcierto, Prome Minister a yega di felicita Aruba ora cu e bufete di su tata a anula e contract cu CITGO, ya cu segun Evelyn ,pueblo a bira doño bek di e refineria.

Awor ta yega un Eagle LNG, sin nada ainda, ta bay over na haya tereno di e refineria p'e inicia cu su proyecto pa almacena gas, mientras cu pueblo cu ta doño di e refineria, no por wordo informa pa haya claridad riba e acuerdo aki.

Si tur cos ta ok cu Eagle LNG, si tur cos ta legal y limpi, no ta mira dicon tin cu firma un "non desclosuer agreement" pa tene tur hende afo y pa completa e drama ainda mes, un Gobierno cu a acepta cu otronan di exterior, ta bin Aruba y bin dicidi kico nan kier haci y con nan kier haci esaki.

CDC ta recomenda viaheronan pa evita Aruba

DEN un articulo cu a aparece den CNN. com por a lesa cu den e promer conseho di viahe pa 2022 di e Centro pa Control di Malesa y Prevencion Mericano (CDC), a añadi solamente un destinacion nobo riba su lista den e categoria di mas halto riesgo.

CDC ta conseha viaheronan pa evita di biaha pa Aruba ya cu awor e isla ta den Nivel 4 cual ta un "nivel hopi halto" pa cu risico di Covid-19.

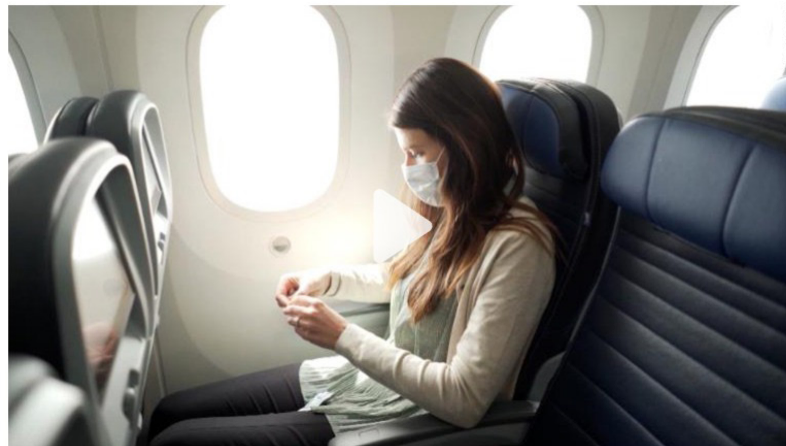
CDC ta pone un destinacion na e Nivel 4 ora cu mas di 500 caso per 100,000 residente keda regista den e ultimo 28 dia.

NEWS

CDC warns off tourists from popular Caribbean island getaway

Forrest Brown, CNN • Updated 4th January 2022





Up next


Big Ben is back
▶ 00:52


Woman isolates in plane...
▶ 02:28


A long legacy of pride and...
▶ 07:01

Editor's Note — CNN has launched Unlocking the World, a weekly newsletter to guide you through the latest travel developments and more. Sign up here.

(CNN) — In its first update of travel advisories for 2022, the US Centers for Disease Control and Prevention has added just one new destination -- a popular Caribbean winter getaway -- to its highest-risk category.

The CDC advises travelers to avoid **Aruba**, a Dutch island just off the coast of South America, as it now resides at Level 4 with a "very high level" of Covid-19 risk.

The CDC places a destination at Level 4 when more than 500 cases per 100,000 residents are registered in the past 28 days.

This is a slowdown from the pace of additions in the past two weeks. One week ago, Sweden and two other European nations were added to Level 4. And two weeks ago, Spain and seven other destinations around the world were placed at Level 4.



MEP kier pa Rycond do Nascimento bisa pueblo: Bo a wordo kita di trabou y dicon!



ULTIMO dianan a tuma nota cu “profesor” Rycond do Nascimento (AVP) continua cu su acto di filosofia contra Prome Minister Evelyn Wever-Croes.
Tur esaki a cuminsa despues cu Rycond a ataca Premier Wever-Croes den Parlamento y atacha integridad di Prome Minister. Rycond tabata hopi baho y hopi bruha den su atakenan, segun MEP.

Den su reaccion, Premier Evelyn Wever-Croes a trece dilanti den Parlamento cu e nunca a wordo kita di trabou y unda cu el a traha, el a laga un legado impresionante atras. Premier Wever-Croes a puntra si Rycond por bisa mesun cos?
Banda di cu e no ta contesta e simpel pregunta aki di Prome Minister, Rycond ta presta su mes pa defende un partido di corupcion y ta defende e sospechoso number 29 Benny Sevinger, riba nan lista.

Obvio ta cu mucho autoridad moral pa cuestiona integridad di otronan, e no por tin.
Ta momento pa Rycond ta honesto y duna cuenta na pueblo: Bo a wordo kita di trabou, si of no? Y dicon?

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Preocupacion pa variante Omicron y pa investigacion andando den DVG



PARLAMENTARIO drs. Mervin Wyatt-Ras na inicio di e prome conferencia di prensa di partido y fraccion di AVP pa anja 2022 a desea tur ciudadano y nan famia un felis aña 2022 y gradici un y tur, incluyendo prensa, pa e sosten.

Siguientemente e parlamentario a trece su preocupacion padilanti pa loke ta trata e casonan di Omicron y e caso den DVG cu Ministerio Publico ta investigando. E caso aki ta relata na fraude cu certificadonan di vacunacion y hortamento di placa cu turistanan ta paga na airport pa nan PCR test. Wyatt-Ras ta relata cu desde aña 2020 nos pais a ser invadi dor di e virus Covid-19, cu tur consecuencia financiero-economico y psycho-social. Un cantidad di 37.000 persona a perde empleo y mester a depende di FASE, loonsubsidie of pakete di cuminda, sea di Fundacion pa Nos Comunidad, Cruz Corra of famia. Nos comunidad a sufri hopi. Un cantidad di ciudadano no por (a) paga nan debenan. Na momento cu nos a pensa cu nos a batalla y domina COVID y e variante Delta cu tabatin consecuencianan mortal no solamente na Aruba pero tambe mundialmente, nos a haya nos mes confronta cu e variante Omicron. E variante aki ta ser transimiti lihe, e ta hopi contagioso. Dia 20 di december 2021 e prome caso di Omicron a ser constata na Aruba. Dor di contagio rapido dia 28 di december ya nos a ser confronta cu e di cinco wave of ola di COVID na Aruba di cual 67.7% tabata e variante Omicron. Por a constata cu di e prome 17 caso di Omicron na Aruba tur e personanan tabata vacuna. Esaki a haci cu cientificonan y dokternan a pensa kico ta ocasiona cu tog apesar cu personanan ta vacuna nan ta contagia asina liher?

Segun Wyatt-Ras, ta conoci cu aunke un persona ta vacuna tog e por haya e virus. Sinembargo pa e variante di Delta tabata hopi importante pa personanan vacuna pasobra pa e personanan cu tin malesanan chronico, cu ta diabetico, vulnerable y nos grandinan e risiconan pa salud tabata hopi mas grandi pa nan por sobrevi. E vacuna a percura pa e consecuencianan tabata minimal. Pues vacuna ta hopi importante pero ta mira cu e contagio ta sigui y pues mester usa tur sorto di medida di precuacion pa minimalisa contagio.

Dia 31 di dec 2021 tabatin un record di 742 caso pa dia y ayera 1028 caso. Dia 3 di januari 2022 tabatin un record di cantidad di ziektemeldingen. Tabatin 1161 persona a meld ziek cu un costo di alrededor di ¼ miyon florin. Esaki segun SVB cu tin un total di 35.253 asegurado. Segun Wyatt-Ras, si mira e filanan cu tin na Hospital pa haci test, esakinan ta hopi largo, Gobierno lo mester pone mas lugar disponibel pa por test. No ta husto pa nos hendenan bai para den fila largo, mientras nan ta sinti nan mes malo y cu trafico ta wordo asina hopi tranca.Ta necesario alabes mas localidadnan unda esnan cu tin cu tuma e vacuna of e booster, por pasa haci esaki. E plegaria aki Wyatt-Ras a haci na mas ocasion, sin resultado.

Pa loke ta trata e fraude, esaki a sali na cla ora Ministerio Publico a manda un relato riba e caso Wanglo caminda a aresta 2 sospechoso relaciona cu iregularidadnan pa cu certificacion di vacuna.Tambe segun Ministerio Publico tabatin hortamento di placa cash na aeropuerto ora cu turistanan mester a paga pa nan PCR-test. Ta ser bisa cu tin entre 2000-3000 di e certificadonan ta falsifica. Esaki ta un preocupacion grandi. Paso mientras cu ciudadanon ta zorg pa nan ser vacuna, tin un grupo cu no ta vacuna pero ta haya nan certificado sin tin cu vacuna. Kizas nan a ser hasta registra den e Health App sin cu nan ta vacuna. Wyatt-Ras,den nomber di su fraccion ta mandando cantidad di preguntanan al respecto. E Parlamentario ta haci preguntanan critico tocante e sistema di control y tambe encuanto e Health App.

E hecho cu a nombra friends and family ta trece cun'e problemanan cu awor ta escala. E minister mester splica encuanto e "Vacuna g'Gate".

Segun Wyatt-Ras e minister mester bin padilanti pa splica dicon dia di e boda di yiu di prome minister tabatin fiesta grandi. E minister a permiti alabes cu su amigonan y hasta esnan di Parlamento a pone fiesta, ocasionando cu casonan di Omicron a sigui aumenta.

E mester splica tambe dicon e ta exihi pa e director di Hospital rectifica loke el a declara. Segun Wyatt-Ras esaki ta un falta di respet pa sr. Jacco Vroegop, un profesional cu ta traha asina duro den Hospital pa atende tur patient. Sr. Vroegop solamente a trece padilanti den medio di prensa cu "alle 17 personen die als eerste positief testten op de omicron variant op Aruba waren gevaccineerd". Terecht el a expresa cu "Por a bisa awor ta reconoce ampliamente cu diferente vacuna di COVID 19 ta proteha nos menos contra e infeccionnan di loke tabata pensa anteriormente". E no a bisa nada stranjo. El a expresa cu kizas nos a pensa e vacuna ta solucion di tur cos pero ta resulta otro. Ta incredible cu minister awor no kier pa director di Hospital duna su opinion, mientras cu e mes tabata skondi y no kier bai prensa. Minister Oduber, tambe ministro presidente mester duna cuenta na pueblo. Nan gobierno kier a pone integridad asina halto ariba agenda mientras cu awor cu ta toca nan, nan ta bula pipa y ta bai skonde. Igual ta conta pa minister encarga cu integridad. E no ta manera nan, segun e, pero awor cu nan ta ser investiga pa integridad e no ta tuma un posicion.

Wyatt-Ras ta spera cu e preguntanan cu ser entrega na minister por haya contesta. Si e minister ta honesto cu su mes e mester saca su conclusion y tuma su retiro.

Minister Dangui Oduber

TA CONDENA CON MERVIN WYATT RAS TA LASTRA Y INSULTA HENTER DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO

AYERA miembro di fraccion di AVP sra Mervin Wyatt Ras a tene un conferencia di prensa para pafor di departamento di salud publico.
Durante e conferencia Wyatt Ras a haya ta bon pa ataca, lastra y insulta tur empleado di departamento di salud publico.

Mervin ta cuestiona integridad di henter departamento di salud publico sin base, sin informacion corecto y mal informando comunidad. Esaki simplemente ta NOT DONE. Un politico su tarea no ta pa bai ataca empleadonan publico cu ta sirbi pais Aruba. Netamente esnan di DVG cu ta trahando hopi duro durante e crisis aki.

E ta lubida cu den e departamento aki tin ambtenaarnan di tur color politico cu ta traha tur dia hopi duro pa nos por logra surpasa e peor crisis den nos historia. Pa bai over na insulta y lastra tur hende cu ta labora na DVG ta di condena severamente.
Hopi lamentabel, tristo y condenabel con Mervin ta atacha credibilidad di henter un departamento asina importante y lastra tur e empleadonan.

For di algun tempo caba tin un investigacion andando riba kehonan cu a wordo entrega riba personal cu a wordo contrata na DVG pa yuda den e programa di vacuna. E kehonan por cierto a wordo entrega pa DVG mes.
E personan en cuestion no ta ambtenaar. Nan a haya un contrato temporal pa yuda den e programa di vacunacion pa full Aruba.

Minister Oduber a wordo informa algun tempo atras riba e casonan aki y conforme tur procedura departamento di salud publico a actua riba esaki.
Na momento cu e melding a drenta riba posibel fraude cu certificadonan di vacuna, DVG a tuma accion



inmediatamente. DVG a tuma decision pa cuminsa un investigacion interno y despues a tuma e decision pa termina contractnan. Consecuentemente un keho a ser entrega na Ministerio Publico pa di e forma aki investigacion por wordo haci.
E caso aki ta den man di ministerio publico y ta laga husticia haci su trabou.
Minister Oduber ta lamenta cu tur cos na Aruba, literalmente tur cos, kier haci politica cune.

Cu awe Wyatt Ras kier atacha credibilidad di henter DVG no ta na su lugar. Ataca profesionalnan, ambetnaarnan pa purba score politicamente ta un mal hecho cu mester wordo coregi. Wyatt Ras ta manera un “loose cannon’’ atacando tur hende sin pia, sin cabes, sin conoce e caso.

Minister Oduber tin un conseho hopi valioso pa Wyatt Ras ‘’wak den bo partido prome cuanto fraude y corupcion tin y despues papia di cualkier otro fraude’’.

Prome Minister yamando sindicatonan forsanan negativo y scur cu a wordo venci

Hopi aspecto di e discurso di fin di aña di Prome Minister Evelyn Wever Croes, a wordo cuestiona pa hopi hende y instancia, ya cu e no ta un refleho adecuado y sincero, di loke pueblo di Aruba a mira y pasa aden den un aña 2021 hopi dificil y conflictivo.
Hopi aspecto caminda e prome mandatario no ta papia cu honestidad y sinceridad cu pueblo ya cu ta expresionnan cual e propio hefe di su Gobierno, sa masha bon cu esakinan no ta corecto y ta net lo contrario a pasa den 2021.

"Nos ta diversificando nos economia tambe y por mira inversionistanan grandi interesa pa sigui inverti den Aruba, pa crea mas cupo di empleo," pero e unico proyecto grandi cu Gabinete Wever Croes II di e coalicion MEP-RAIZ, t'e proyecto misterioso di Eagle LNG y WEB Aruba NV, caminda ningun hende sa kico e ta encera y con pueblo di Aruba lo bay beneficia di esaki.
No tabatin mas proyecto y Minister di Economia Geoffrey Wever ainda no a presenta un plan di recuperacion economico despues di 100 dia den Gobierno y tur cos ta mustra cu no tin plan di recuperacion economico.
Den pasado e lider di MEP den su tempo den eleccion, a papia y sigura pueblo cu su persona y su partido, tin rij largo di inversionista cla pa bin inverti na Aruba, pero despues di cuater aña y 100 dia den gobernacion, ainda pueblo ta sperando riba un solo inversionista yega pa habri e refineria di San Nicolas.
Sinembargo asina mes Prome Minister ta bin dilanti y bisa pueblo cu e "por mira inversionistanan grandi interesa pa sigui inverti den Aruba pa crea mas cupo di trabou."

CORUPCION

"Nos a inverti y lo sigui inverti den mehora servicio di Gobierno. Den 2021 varios proceso a wordo digitalisa, y cu nos proyecto di e-Government, nos lo logra digitalisa mas proceso den 2022. Esaki lo trece tambe mas transparencia y lo yuda nos combati corupcion, cual ta un meta crucial di nos Gobierno."
E parti aki di e discurso di Prome Minister tabata interesante, ya cu for di 2020 caba, ex Minister Marisol Lopez Tromp den Parlamento, a expone corupcion den gabinete Wever Croes I cu tereno y otro tiponan di decision caminda cosnan ilegal a tuma lugar.

T'e propio Prome Minister a busca un formula pa baha Marisol Lopez Tromp como Minister y su persona mes a asumi responsabilidad di e carteranan cu e actual lider di MAS tabata ocupa den su gabinete, pero te dia di awe e caso ta para y ningun detencion a cay, pero ainda su persona ta encarga cu e Ministerio di infrastructura.
Hopi curashi un mandatario mester tin pa papia cu su Gobierno ta kere den "transparencia" mientras cu su Gobierno apenas algun siman pasa, a dicidi di firma un contract miyonario cu e compania Eagle LNG cu e compania estatal di awa y coriente, caminda ningun hende sa contenido di e contract.
E excuus cu Prome Minister kier pa tur hende guli manda abou riba e supuesto "non disclosure agreement,' ta simplemente un esfuerso bon cla cu su Gobierno no kier pa pueblo haya sa ainda kico a wordo firma y con pueblo lo sali perdi cu e acuerdo aki.

Ki mishi un compania ta firma un acuerdo c'un compania estatal y henter un gabinete di e pais ta confirma cu nan no a mira e acuerdo y nan ta acepta esaki tambe, pa colmo e controladornan di Gobierno, esta e 11 Parlamentarionan cu ta sostene e coalicion, tambe ta pasa pa kens y tampoco ta exigi pa mira un contract cu tin di haber c'un compania di pueblo.
Pues aspectonan di un discurso di fin di aña caminda tampoco Prome Minister tabatin sikiera e decencia di mustra un tiki respet pa pueblo/

FORSA SCUR

"Hunto cu e logronan importante aki, tambe tabatin algun interupcion y obstaculonan cu a presenta nan mes durante aña. Cu mas frecuencia nos a nota forsanan negativo y scur cu hopi insistencia ta purba stroba desaroyo den nos pais, sea cu mentira, menasa of manipulacion.
Forsanan cu no kier mira Aruba recupera, cu no kier mira Aruba stop di depende di Hulanda. Sinembargo e forsanan aki nos a enfrenta nan cu Fe, y cu e bon Guia di nos Creador nos a vence nan y lo sigui supera nan tambe den futuro."
Aki e unico conclusion cu por saca di e observacion aki, ta cu Prome Minister ta yamando sindicatonan di trahadornan di Gobierno, como forsanan negativo y scur cu kier stroba desaroyo di e pais.
Pero aki tambe sin menciona su e forsanan aki cu a wordo engaña p'e propio Prome Minister, kier nan placa bek, placa cu a wordo kita usando mentira di FASE pa por a haci esaki y awor ta pretende cu ta Hulanda y Knops a haci e cos aki.



Minister di Cultura Xiomara Maduro ta corona Reynan di Dande Infantil y Reinanan di Dande Hubenil 2021

DIA 30 di december ultimo a tuma luga e Festival di Dande Infantil-Hubenil 2021 organisa pa Comision Promove Cultura cual a tuma luga den forma virtual pa motibonan ya conoci di e pandemia. E festival a conta cu participacion di 27 cantante infantil y hubenil.

Minister di Cultura Sra. Xiomara Maduro tabata presente pa felicita tur e participantenan y ganadornan. E resultado ta lo siguiente:

Categoria 4-6 aña:
Di tres luga: Ian Tromp
Di dos luga: Qu-Lainey Jansen
REY di Dande 4-6 aña 2021: J-vyôn Besselink

Categoria 7-9 aña:
Di tres luga: Moses McCollum
Di dos luga: Akyrah Margarita
REY di Dande 7-9 aña 2021: Jaymerson Kelly

Categoria 10-12 aña:
Di tres luga: Lizienne Webb
Di dos luga: Georvin Angela
REINA di Dande 10-12 aña 2021: Stephanie Quant

Categoria 13-17 aña:
Di tres luga: Reanne Ras
Di dos luga: Caylee Pietersz
REINA di Dande 13-17 aña 2021: Jorienne Angela

Categoria Propio Composicion di Fin di Aña:
Ganado:
John-Maynard Wever
Titulo di cancion: E bendicion
Compositor: Jason Kelly Areglista: Tico Kelly
Ritmo: Tumba

Minister di Cultura tabata tin e honor pa corona Rey di Dande 2021 Categoria 4-6 aña: J-vyôn Besselink; Rey di Dande 2021 Categoria 7-9 aña: Jaymerson Kelly, Reina di Dande 2021

Categoria 10-12 aña: Stephanie Quant y Reina di Dande 2021 Categoria 13-17 aña: Jorienne Angela.

E mandatario ta expresa palabra di danki y pabien na tur ganador, como tambe tur participante, mayornan, e organisador Comision Promove Cultura, Aruba.TV, High Performance, medionan di prensa y tur esnan cu a contribui pa e festival tabata un exito. Danki pa sigui promove y mantene nos tradicion di fin di Aña, Nos Dande.

Un tradicion tipico di aña nobo

E documentario 'Dande di Aruba' a wordo estrena



'DANDE di Aruba' ta un documentario cu ta conta e storia di e origen di Dande, un tradicion cu nos conoce di semper y cu su origen ainda ta topico di discusion.

Na Principal Theater, den centro di San Nicolas, fundacion Mi Cutisa a organisa e estreno di e documentario aki. Un bunita documentario cu ta conta e tradicion unico aki cu nos tin aki na Aruba durante e temporada di fin di aña.

Gobierno di Aruba por medio di e fondonan di 'Gemeenschapelijk Bijdrage' di Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, a contribui pa realisa e proyecto aki cu ta conserva nos herencia cultural.

Durante e ocasion special aki, minister di Cultura, Xiomara Maduro, tabata presente y a hiba palabra gradiciendo Fundacion Mi Cutisa, e crew y famia di e cineasta Cindy Kerseborn den felis memoria, Sherman de Jesus di Memphis Features y tur instancia y boluntario cu a yuda realisa e documentario importante aki pa cultura di nos Pais y na bienestar di nos tur.

'Danki na tur esnan cu a mira e importancia di un documentario di nos tradicion di Dande. Danki pa kere den Aruba.' tabata palabranan di Minister Maduro pa cu e ocasion aki.

Gradici na KROSSHART y IZALINE CALISTER

Pa: Addonsito J. Croes







Cu e articulo aki, ami Addonsito Croes ta desea di felicita y gradici e grupo KROSSHART pa e honor di tabata e maestro di ceremonia pa e Concierto KROSSHART y IZALINE CALISTER. Cu arte ta keda importante pa anima e ser humano a keda compromba despues di e dos conciertonan presenta den Cas di Cultura. Esun cu a logra obtene entrada pa un di e conciertonan por bisa cu nan a pasa un anochi cu facilmente nan no ta bay lubida.

Cancionnan di nan 2 albumnan X-Plora y Alegriastraat a ser presenta na un nivel musical halto. E publiconan a aplaudi cancionnan manera 'djis smile, scuma, alegria, black hat, cuebas y mas. Despues di un entrevista teni tocante di e coneccion entre Izaline Calister y Krosshart, e cancion 'Andicuri' a habri e di dos parti di e concierto.

E publiconan di tur dos dia a sa di disfruta na grandi di Izaline Calister su hitnan manera 'Wow'i cariño, redashi, bendiciona, yudami lubida, canta helele y demas cancionnan. E anochinan aki a conta cu presencia di e artistanan grandi di Aruba den e banda, como corista y grupo di baile fantastico.

Despues di e dos dianan aki, e conclusion di mi ta cu Aruba tabata tin mester di un concierto asina pa trece alegria sano. Danki na Krosshart y Izaline Calister e alegria aki a ser logra.

Elogio pa Thomas Villanueva



Thomas a bai laga nos den silencio y sin fanfare............
Un homber sin pretenshon cu un forza fisico tremendo y cu un curazon di oro.
El a cria un famia grandi, el a stima nan y a percura pa nan bienestar bao di circunstancia nan hopi dificil.

Pero nunca el a kiek ---- Al contrario.... mas reto e ta tin mas e tabata lanta cara y resolve e problema nan.
El a hacie cu e sodó di su frente y e enorme forza fisico y determinacion cu e ta tin.
Construyendo tur sorto di construccion pa su clientenan y amigonan.

Thomas ta tin e habilidad di e antiguo artesanonan Italiano y Griego cu por a haci milager cu concret y material di construccion. No tin un squina na Aruba caminda e no a laga su marca profesional y obra atras.

E tabata yega trabao pone man y traha sin stop te atardi laat ora trabao a caba pa e dia ey. Nunca un keho ni un protesta - esey tabata Thomas. Un homber hecho y derecho den tur sentido di e palabra.

Un persona simpatico y cu un tremendo sentido di humor - e tin hopi bon amigo cu ta apreci é.
Pa mi gusto Thomas ta un heroe -

Thomas descansa na Paz - hopi hende ta bai haña bo falta. Y ami por lo menos lo bai celebrá bo bida y purba no yora mas; paso mi sa bo a bai na un mihor caminda pa sosega.

Raymond Maduro

Si e ta un peliger, mester bash'é abou..........

Empresa a traha ofisina monumental sin pèrmit?

WILLEMSTAD - Den tur ansha di preparashon pa selebrá kambio di aña i e nubia di virus nobo ku ta kologá riba Kòrsou, djaweps 30 di desèmber Hues a tuma un desishon drástiko den kaso di un demanda kontra doñonan di un kompleho di ofisina monumental den Groot Kwartierweg.
E kaso tabata asina urgente ku e bisiñanan ku ta alkilá espasio den e landhuis eibanda no por a warda aña bòltu fòrsa un desishon di Hues.
I no ta pòrnada: E kompanianan ku ta funshoná den e landhuis banda dje edifisio moderno a laga un eksperto evaluá e edifisio i nan opinion tabata devastador!



Nan a konstatá ku doño dje tereno no tabatin pèrmit pa laga konstrui e edifisionan.
Konsiderando nan grandura, altura i konstrukshon kasi sigur e doño lo no haña pèrmit tampoko.
E edifisionan no ta kumpli ku eksigensianan di trabou profeshonal i ku nan ta insigur pa motibu di nan konstrukshon.
A laga traha e edifisionan sin pèrmit i esei ta ilegal i mala fe kontra e firmanan ku ta alkilá espasio eibanda.
Un dje edifisionan ta mas ku 8 meter haltu i personal di e kompania EMoore tin ku wak un muraya asina haltu henter dia.
Tur esaki ta sufisiente motibu pa nan eksigi p'e doño i e kontratista para ku resto di e konstrukshon, mientras ku e no tin pèrmit di Gobiernu.

Nan a pidi Hues pa kondena e doño pa pidi pèrmit di gobiernu mas pronto posibel pa nan sa kon ta bai hasi ku e konstrukshon i nan ke kopia di e petishon ku nan a hasi na gobiernu.
Nan ke sa mas pronto posibel ku si mester hasi e konstrukshon of basha e edifisio abou.
Segun e eksperto, e kontratista ku a traha e edifisionan no ta profeshonal i e risiko pa un kalamidat ta mas haltu. Pa por chèk pa nan mes, nan mester dje tekeningnan di arkitekto i di e konstrukshon.
E sinku empresanan Off-shore ku ta funshoná banda dje kompleho a hiba e doño i e kontratista Korte pa obligá nan mustra e pèrmit di konstrukshon.
Pasobra di akuerdo ku un investigashon ku ekspertonan a hasi, ta resultá ku den kaso di kalamidat e edifisio(nan) por basha den otro.

Dia Hues a tene seshon pa atendé e kaso e kontratista i e doño no a presentá.
Ta dos kompleho di ofisina tin den Groot Kwartierweg, un landhuis i e kompleho modernisimo.
E totalidat ta un wir-war di kompania ku ta doño di tereno, otro ta doño di edifisio, otro ku ta alkilá ofisina èts.
Trustmoore ta alkilá e landhuis serka Groot Kwartier komo ofisina.
For di ougustus aña pasá e kompanianan bisiña a pidi Ministerio di Ruimtelijke Ordening pa por mira e dokumentonan di pèrmit.
Su siguiente luna e Ministerio a informa nan ku nan no tin pèrmit di konstrukshon registrá pa tal adrès.
Akto segido nan a pidi Prime Structural Engeneers N.V. pa eksaminá kon sigur e edifisionan ta.
E eksperto no por a drenta eksaminá e struktura pasobra tanta será na kandela i ta di distansia ela ripara mesora ku e manera ku nan a traha e edifisio no ta inspirá konfiansa.
Pió ainda, ta parse ku e kontratista of esun ku a laga traha e edifisionan no in konosementu di materia riba tereno di konstrukshon.
E chèns pa un kalamidat durante mal tempu ta mas grandi ku normal.
Probablemente no ta tur kos ta malu manera e ta parse pero esei no ta kita ku nan a traha un dje edifisionan masha slordig.
E trabou di mètslá no ta krea konfiansa ku e edifisio ta bon trahá.

Polis a skucha grupo ku ta representá ponedónan di fever ku motosaikel



WILLEMSTAD - Siman pasá Polis a skucha representantenan di ponedónan i fever ku motosaikel. E enkuentro aki ku a tuma lugá na edifisio di Polis na Rio Canario, tabata despues ku e motosiklistanan aki a mustra nan preokupashon kon Polis a atendé ku un kompañero di nan ku un dia promé tabata pone fever riba kaminda públiko.
E representantenan a trese dilanti ku nan lo ke un tereno pa nan por praktiká e loke nan ta konsiderá aki komo un deporte. Di parti di Kuerpo Polisial a laga nan komprondé bon kla ku e parti di tereno aki no ta ni responsabilidat ni kompetensia di polis.
Semper nos ta dispuesto pa konsehá, fasilitá i den e kaso aki indiká nan e kaminda pa kana pa yega einan.
Sinembargo a laga e grupo aki komprondé bon kla, ku lei no ta permití pa pone fever riba kaminda públiko i ku polis tin e outoridat pa aktua kontra tur violashon di lei ku ta hinka tráfiko den peliger of ku ta opstakulisá e desaroyo kontinuo i normal di tráfiko.

Polis lo sigui aktua ku e mesun determinashon di semper kontra tur faltamentu di regla i destabilidat di òrdu públiko. Esaki ta konta tambe pa esnan ku ta skohe kaminda públiko pa pone fever i stroba e bida kotidiano di sigui su rumbo normal.
Polis no tei pa buska konfrontashon ku ningun grupo den komunidat, pero lo hasi uso di tur outoridat ku lei ta dun'é, pa hasi su trabou dor di garantisá òrdu públiko, seguridat i trankilidat den nos komunidat.

Frakshon di MAN ta kontentu ku gobièrnu a rekonsiderá pa fasilitá importashon di " zelftest " pa Covid-19

WILLEMSTAD - Gobièrnu di Kòrsou a bai di akuerdo pa fasilitá importashon di "zelftest" pa Covid 19 atraves di un dekreto ministerial (MB) djabièrnè ultimo.

Awor gobièrnu mester inklui e "zelftest" di Covid-19 riba e lista di produktonan preis maksimo pa produktonan di Covid 19 ku a wòrdu introdusí dor di èks Minister di Ekonomia sra. Giselle Mc William.
Despues ku na komienso di desèmber ku a pasa den tratamentu di Presupuesto 2022, miembro di Parlamento Giselle Mc William a hasi e pregunta na gobièrnu dikon no ta fasilitá e importashon di "zelftest".

Despues di tuma nota di e ola nobo di kontagio frakshon di MAN a un biaha mas a hasi pregunta na Gobièrnu di Kòrsou riba e importansia di importá e "zelftest" di Covid-19.

Hopi hende den nos komunidat tambe a vosifera ku ta deseá di tin aksesibelidat na e tèstnan aki . Tur esaki a kondusi ku djabièrnè a ultimo gobièrnu a bin ku un kambio di posishon i a akordá esaki atraves di un dekreto ministerial.

Awor ku esaki ta bai bira posibel ta importante pa salbaguardia e konsumidónan di posibel preisnan eksesivo di e "zelftest" nan aki, dor añadi e tèst aki n'e lista di preisnan maksimo di produktonan di Covid-19. E lista aki a ser introdusi na maart 2020 dor di èks Minister Mc William, di manera ku ta protehá e konsumidó su aksesibilidat pa por kumpra e produktonan aki.

Banda di esaki ta importante pa inisia un kampaña di informashon kon ta usa e tèstnan aki manera RIVM Hulanda ta hasiendo pa ku e tèstnan aki i konsientisá e importansia di keda akudi na GGD na momento ku e tèst sali positivo, pa Gobiernu por sigui haña data/informashon pa ku su maneho di Covid.

Ku importashon di e zelftest ta yuda nos krea un maneho mas inklusivo pa ku Covid i asina tambe duna oportunidat na esunnan ku no por bakuna of ke bakuna e posibilidat pa keda funshoná den nos komunidat.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:



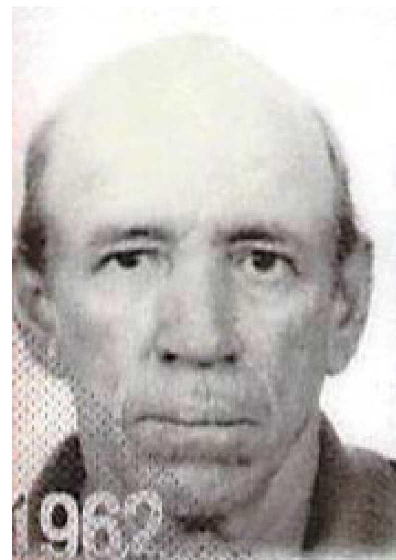
Michael C. Hoek
Mihor conoci como "Buchi"
***21-08-1961 - †04-01-2022**

Acto di entiero lo
wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Ta participa fayecimento inespera di:

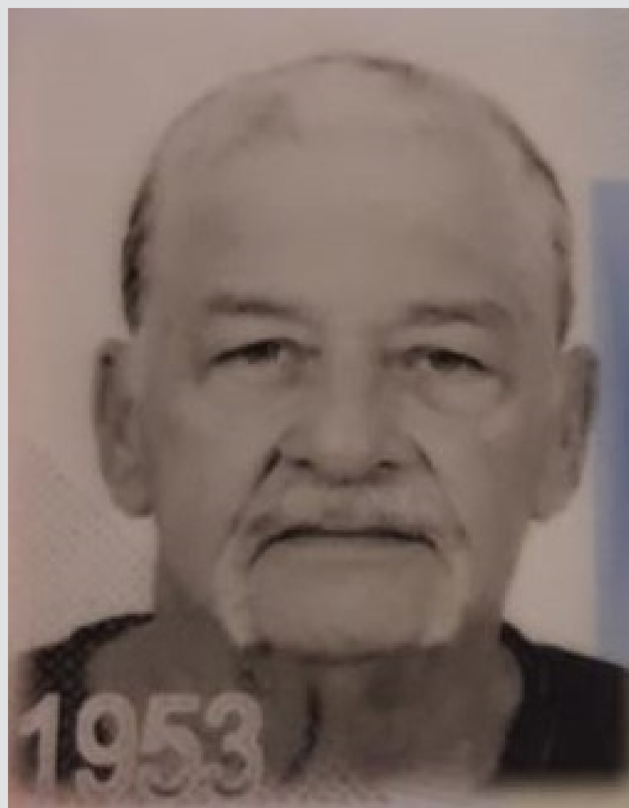


Francisco Maduro
***10-03-1962 - †03-01-2022**

Acto di entiero lo
wordo anuncia despues



A bai sosega inesperadamente mi esposo, tata, ruman, omo, abuelo y bon amigo



Sergio Palmiro Silva

Na nomber di su:

Esposa: Linda Silva Ortega

Yiunan: Sergio G. & Carolina Silva y famia
Andries M. & Zulaika Silva y famia
Lucas V. & Katherine Silva y famia

Manera yiu: Marcelo A. & Mery Silva y famia
Tyron de Freitas

Rumannan: vda. Rubia (Ruby) Bislip Silva
Emy Ponson Silva

Cuñanan: Ofleda Ortega & Rodolfo Bohorquez y famia
Aura M. Ortega & Alfredo Rodriguez y famia
Adelfo I. Ortega & Elba Castillo y famia
Jajaira Ortega & Hermes Alvarez y famia

Iha: Ingemar Briezen y famia
Linda Maria Eliza Ortega y famia

Su bon amigonan: Glen Mardenborough
Casiano Schwengle
Julio Croes
Johan & Janine Leertower

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan

Y demas famia: Silva, Kock, Rafini, Ridderstap, Wernet, Irausquin, Hoevertz, Westerburger, Croes, Ortega, Bohorquez, Rodriguez, Alvarez, Acevedo, Maduro, Rivera, Wever, Roga, Reyes, Geerman, su amigonan di grupo gaiteros di Aruba y Maracaibo, tour guides di crucero

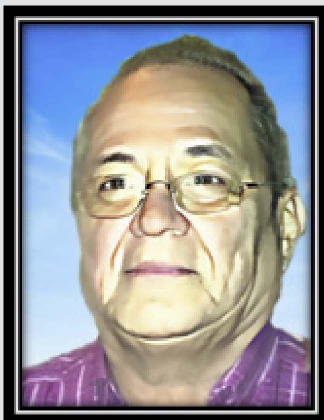
Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia of amistad.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar



"Mi a lucha e bon lucha, mi a termina e careda, mi a warda e fe, den futuro ta wardá pa mi e corona di husticia, cual Señor, e Hues husto, lo dunami riba e dia ei; i no na ami so, ma tambe na tur esnan cu a stima su binida"

Cu hopi tristeza den nos curazon,
pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta participa cu a bay sosega,
nos tata y ruman stima



Sr. Roberto Francisco Figaroa

Mihor conoci como Betto of meneer Betto
***04-06-1946 - †31-12-2021**
Ex-cabesante di St. Aloysius School Noord

Na Nomber di su yiunan: Patrick Figaroa
Myrienne Figaroa y Calbert Maduro
Mama di su yiunan: Myrna Figaroa
Mayornan: † Atanasius y † Margarita Figaroa - Figaroa
Rumannan: † Maria y † Anivio Kamp-Figaroa y famia, Zr. Gemma Figaroa na Hulanda, † Lucas Figaroa y Maria Kelly, Aurora y Angel Flanegien - Figaroa y famia, Teofilo y Maria Figaroa - Bikker y famia, Fortunata y Venancio Winklaar - Figaroa y famia na Bonaire
Su cuña y swanan: Felomeno Figaroa y Martha Olaya y famia na Colombia, Editha y † Silvano Ruiz - Figaroa y famia, Edwin y † Jacintha Figaroa -Tromp y famia, Elvira y Martinus Flanegien - Figaroa y famia, Ramiro y Lourdes Figaroa – Fingal y famia, Mirto Figaroa y famia, Franklin Figaroa y Sandra de Cuba y famia, Hendrik Figaroa y famia na Hulanda, Olivia Figaroa y Remigio Maduro y famia, † Edwina Figaroa - Croes

Tur su sobrinonan y sobrinanan, ihanan stima, primonan y primanan, compernan y comernan, bon bisiñanan.
Bon amigonan di cas Candelario Boekhoudt, Rudolf Pinedo y demás amigo y amiganan. Su amigo y amiganan di Merca Art Barrett, Paul Wallace, Jim y Roberta Tomacchio.
Su ex coleganan y ex alumnonan di St. Aloysius School Noord, amigonan, conocirnan. Famianan: Figaroa, Kamp, Kelly, Flanegien, Bikker, Winklaar, Ruiz, Tromp, Fingal, de Cuba, Maduro, Olaya y demas famianan.
Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 7 di januari 2022 na misa Santa Anna na Noord pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.
Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or den misa. Na lugar di flor of krans, un donación pa St. Aloysius School Noord lo ta altamente aprecia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Un danki special ta bai na su ayudantenan di cas Nathalie y Maria, verpleegkundige di cas Nina, tur Specialistanan departamento di Wonden Poli, Dialysis Clinic di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, Faith & Hope, Lite Life Transport y Wit Gele Kruis Aruba.



Jehova es mi pastor;
nada me faltará.
En lugares de delicados
pastos me hará descansar;
Junto a aguas de reposo me pastoreará.
Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima:



Sandra Melendez-Moreira

***12-06-1977 - †02-01-2021**

Na nomber di:
Su jui: Harrison Roberto Ter Beek

Su casa: Darwin Santos Polanco

Tata di su jui: Roberto ter Beek

Amiganan: Margo Vaneite, Isabel y Roberto

Demas famianan: van Daatselaar, Ter Beek, v/d Biezen, Willems, Croes, Kock, Parad, Moreira Melendez, Ledesma, Bosma

Ta invita pa asisti na acto di cremashon diasabra 8 januari 2022 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.



Bou Di alanan di Dios mi ta sigur.
Ora e yama Mi lo Mi conteste, den problema Mi ta huntu cune.
Lo mi libre y colme cu honor. I lo lage contempla mi salbacion.
Salmo 91

A fayece na Hulanda



Dulcela Bienvenida Clara Lugo
Mihor conoci como: "Dulce"
***18-08-1971 - †29-12-2021**

Na nomber di su:
Yiu: Dynah Chelsea 't Zand y Jaiell Dos Santos

Nietonan: Jhamila y Jheaden

Mama: Syndia Alberto

Tata: Ito Lugo

Ruman: Gregory y Shahayra Lugo

Sobrina(o)nan: Grevony, Naomi, Jolicke

Tanta y omonan: Nalda Alberto y famia (NLD)
Carwin Alberto y famia (NLD)
Robinson Alberto y famia (AUA)
Bienvenido Alberto y famia (AUA)
Roland Alberto y famia (NLD)

Prima y primonan: Aruba, Korsow y Hulanda

Demas famia: 't Zand, Alberto, Keli, Dos Santos, Winklaar, Flounia, Croes, Boyé, Dirksz, Martina, Dorand, Maduro, Rogers, van Zetten, Jansen

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 6 di januari na Hulanda



Señor ta mi Wardador, mi no tin falta di nada, den cunucu di yerbe berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil pa mi bolbe haya forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber.
Salmo 23 1-3

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Jacinto B. Werleman
Mihor conoci como Opa Du, Mo Chinto, Pies of e Toro di Angochi!
Ex trahador di DOW
***02-12-1935 - †31-12-2021**

Mayornan:† Lucas Wilfridus y † Regina Werleman Danje
Na nomber di su yiunan: Dorinda y Sixto Schwengle-Werleman y famia, Miriam y Ronnie Everon-Werleman y famia, Richard y Millerlandy Werleman-Silva y famia, Jazmin Werleman y Vale Dirkz y famia, Jamil y Gislène Werleman- Semerel y famia
Mama di su yiunan: Margarita (Chichi) Paesh y Juan Werleman
Na nomber di su rumanan: † Modesta y † Celedoño Bello y famia, † Placida y † Beto Kock y famia, † Carlito y † Sofia Werleman y famia, Maxima y † Bernardo Kelly y famia, Enrique y † Chila Werleman y famia, Pablo y Candida Werleman y famia, † Esteban y Mariana Werleman y famia, Bruno y Pina Werleman y famia, Emeraldo y † Apolonia Werleman y famia, Juan y † Yaya Werleman y famia, † Raymundo Werleman, Jacobo y † Sarita Werleman y famia, Ina y Daniel Felis y famia
Na nomber di su nietonan: Derrick y yiunan, Derrelaine y Ivan Franken na Hulanda, Djunrick y Gerianne y yiunan, Michael y Yeaney y yiu, Jürgen y Janet y yiunan na Hulanda, Jürmeen Everon na Hulanda, Jürmila y Davey na Hulanda, Rick Werleman y Kerlys, Mark Werleman y yiu, Shaquille Koolman y yiu, Shamil Koolman, David y Genesis Werleman
Bisanietonan: Chadee, Chandee y Chandrick Schwengle, Jür-Jena, Jür-Vjano y Jurrome Everon, Mannelyk Koolman, Lionn Werleman, Rydion Boyé y Athena Schwengle, Jeremiah Schwengle
Tur ihanan, sobrinonan, primonan, comer y compernan y amigonan
Oppas: Rita Vargas
Bon bisiñanan: Famia Croes, Dirks y Ridderstap
Su amigonan di Equipo di SV Independiente Caravel
Un danki especial na su dokter di cas: Dr. Angela
Demas famianan: Werleman, Danje, Paesch, Schwengle, Everon, Silva, Dirkz, Semerel, Vincenten, Franken, Geerman, Dirksz, Bello, Kock, Kelly, Arends, Winterdaal, Gomes, Peña, Petrochi, Felis, Erasmus, Maduro, van der Hansz, Koolman, Dania, Croes, Pardo, Peeters, Reyes.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 7 di januari 2022 di 2'or pa 4'or di atardi.
Despues ta sali pa Santana Centraal Sabana Basora.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor den nos curason nos kier a anuncia morto di:



Maria Filomena Arendsz-Croes

Carinosamente jama Mena
16-4-1944 - 30-12-2021

Na nomber di:
Esposo stima: Norman R. Arendsz
Yiunan: Sharline Hayes y Jim
Vania (Debbie) Arendsz
Su nietanan: Larissa Hayes
Samantha Hayes
Davina Robles
Nicole Robles
Su Tata: † Mario Silverio Croes
Su Mama: † Presentacion Dirks
Su rumannan: Sra Theresita (Chichi) v/d Werf y Famia, † Severio Pedro (Buchi) Croes y Famia, Mario(Maiky) Croes y Famia, Patricia Dania Croes y Famia, Pedro (Buchi) Croes y Famia
Sobrino(a)nan: Rika v/d Werf, Mario v/d Werf, Alex v/d Werf, Jessica Mata
Cuña y Swanan: † Chita y † Edwin de Cuba Arendsz y Yiunan, † Adri y Chima Arendsz Croes y Yiunan, † Milda y † Jenny Wever Arendsz y Yiunan, † Max y † Lilian Arendsz Galmeyer y Yiunan, Rembert y Casilda Arendsz Croes y Yiunan, Enny Arendsz, † Roland Arendsz y Yiu, Clyde y Annie Arendsz Tromp y Yiunan
Su Tantanan: Vda Carmen Vieira y famia na Canada, Irena Croes
Tur su primo y primanan, Sobrino y sobrinan, Ihanan, amigo y amiganan na Aruba, Boneiro, Corsow, St Maarten, Hulanda y Canada.
Su grupo di Oracion: Theresita v/d Werf, Carmen Robles, Elsi Toppenberg, Ena Bardouille, †Fabia Croes, Mario v/d Werf
Un Danki di curason pa tur cu a yuda Mena cu su cuido na Cas: Sra Margareth John, Shandra John, Carmen Robles, Barbara Wever y Annie Arendsz.
Su Dokternan: Dr Marcel Ho Kan You, Dr Natacha Jreige, Dr Francis Franca y Dr Edgar Caceres
Demas Famia y conocirnan: Croes, Arendsz, Hayes, Robles, v/d Werf, Mata, Dania, Wever, Diaz, Dirks, De Cuba.
Nos ta disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.
Acto di entiero lo tuma lugar dia 5 di January, 2022 for di 2or pa 4or Na Aurora Funeral Home y despues nos lo hiba nos querida Mena na Santana Sabana Basora.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.



Ora bo ta pasa dor di e awanan lo Mi ta ku bo, i dor di e riunan, nan lo no lastrabo bai ku bo. Ora bo ta kana dor di kandela, esaki lo no flamabo, ni e flam lo no kimabo.
Isaias 43:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di mi casa, nos tata, welo y ruman stima:



Sr. Tomas Villanueva Nuñez

Mihor conoci como "Villa, Cabeson, Macho man, Papa"
Sunrise: 5-4-1953
Sunset: 30-12-2021

Na nomber di su:
Esposa: Rosa Amelia Isturiz
Yiunan: Enny, Nico, Rony, Febres, Lelis, Edward, Edwin, Eleiny, Edgar, Alexander, Maria Francisca, Katiuska, Eglenis, Milagro
Yiunan di Criansa: Ramon y Ray, Jonathan, Jarvis, Arlon
Nietonan: Khemel, Juan, Amelia, Alanis, Adrian, Marcela, Jayron, Natsumi, Xiana, Jamiel, Khloe, Xyenne, Nileyna, Samuel, Jürgen, Xireinnie, Edmilienne, Emma, Elena, Emberly, Angel Eduardo, Elias, Oriana, Dana, Bella, Paulina, Santiago, Frida, Andres Eduardo,Jesus Alberto
Mama: † Egma Villanueva
Tata: Ramon Villanueva
Rumannan: † Juan Villanueva y famia, † Daisi Villanueva y famia, Jose Luis Villanueva y famia, Candida Villanueva y famia, Rosa Villanueva y famia, Isabel Villanueva y famia, Reina Villanueva y famia, Araselis Villanueva y famia, Ana Villanueva y famia, Coromoto Villanueva
Nueronan: Gunter y Kenny
Nueranan: Adriana, Madelaine, Liza, Jasmila, Kimberly
Bon amigonan: Eddy Werleman y Famia, Jhon Flemming y Famia, Raymond Maduro y Famia, Jose Gregorio Martinez y Yadira Montalbo, Enrique y Henry Medina y famia, Eddy Gomez y Famia, Ramon Boekhoudt y Famia, Jose Perez y Famia, Juan y Famia, Erik y Famia, Richard Holmond y Famia, Benito & Amanda y Famia Miriam Chacon, Lexys Jaimes, Carmen y famia, Fernando y Jacqueline Luidens. Y demas famia; nietonan, sobrinonan, primonan, omo y tantanan na Venezuela, Felipe y Rosario y famia, bisiñanan, sra Lia
Demas famia: Meye, Bislik, Elskamp, Thomas, Dinmohamed, Boekhoudt, Sanchez, Werleman, Croes, Maduro, Muyale, Luidens, Gonzalez y Lee.

Ta invita pa acto di velorio y cremacion cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 5 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta.
Disculpa nos pero despues no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Despensa si den nos tristesa nos por a lubida algun amigo of famia.

Please NO bisti na color preto, nos Tomas stima ta sigui biba den nos curason.



BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 3 yanüari 2022 | Preis:$1.00

Mirando kuantu aglomerashon tabatin

TA SPERA OUMENTO DRÁSTIKO KASO POSITIVO DI CORONA

Empresario nan tabatin un aña pisá

Delmicron variante nobo di Covid-19?

Habitantenan Sabana ku apresio pa gobièrnu



Habitantenan di Sabana ta kontentu ku e echo ku gobièrnu a drecha algun kaya den nan bario ku klenku. Pa mustra nan apresio nan a laga pagara zona riba e klenkunan na fin di aña. Di e forma aki nan a demonstrá nan apresio pa gobièrnu.





Mirando kuantu aglomerashon tabatin

Empresarionan tabatin un aña pisá

KRALENDIJK -- Empresarionan tabatin un aña hopi pisá tras di lomba i komo Kámara di Komersio nos ta konsiente di esei. Ku sosten di hopi i sigur di ministerionan i organisashonnan lokal, a pasa konsiderablemente bon dor di e periodo di Corona pa loke ta trata empresario, segun presidente di Kámara di Komersio Huub Groot.

Groot a bisa durante e programa Aktualidat na Bonaire.TV ku e tin'é hopi fuerte ku aktualmente e ta hopi bon bou di kontròl i mester biba kuné algun tempu mas i awor mester sòru pa e isla bolbe bin den balansa.

Turismo a rekuperá hopi bon, pero esei no ta nifiká ku nos ta rekuperá tur e daño ku empresarionan a sufri. Tin atrobe e promé barkunan di turista, di akuerdo òf nò, pero e ta tambe un parti di ekonomia di e isla i den e próksimo lunanan mester bai kuminsá buska un balansa i mester sosodé na un manera natural, segun Groot.

Groot: "Pa un empresario no tur biaha ta fásil pa bolbe bin den balansa i ta huntu nos mester traha huntu pa yega bèk den balansa pa tur empresario probechá di esaki. Mi sa di empresario ku tabata atendé ku turismo krusero i pa nan hopi kos a kambia. Nos tabatin un aña di tempu pa pensa kiko ta bai hasi. Si promé tabata kompletamente di fokùs riba turismo krusero i nan ta bini ménos, un bon empresario mester pensa kiko e por hasi komo alternativa."

Banda di esei, di akuerdo ku Groot, tin algun proyekto di hotèl ku ta biniendo kla i mester bai wak kua manera por atraé otro empresario sin ku mester tin hopi influensia riba nos bida diario riba e isla. Hopi biaha ta bisa ku mester stòp ku turismo, pero tin alternativa tambe, nos no tin petrolio, loke nos tin ta naturalesa, loke nos mester konservá tambe. Tin tambe algu di agrikultura, pero mester ta realístiko tambe pa kuminsá yuda esnan ku aktualmente ta atendiendo ku agrikultura. Si finalmente krea un balansa, lo bini e ora ei empresarionan nobo kreativo ku ta mira buraku den merkado, Groot a trese dilanti.

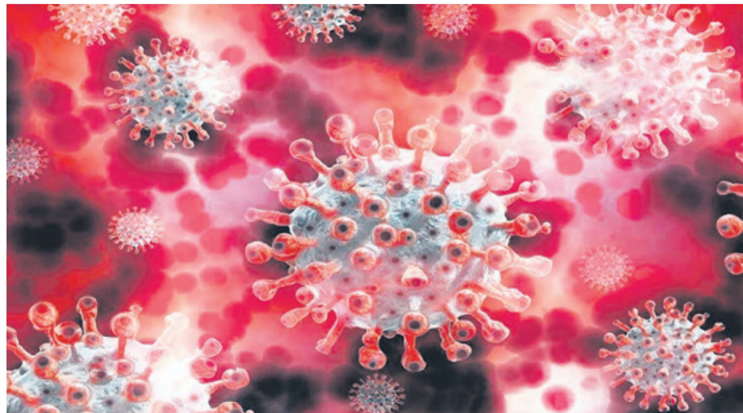
Sientífikonan ta kombensí ku tin mutashon

Delmicron variante nobo di Covid-19?

KRALENDIJK – Mas i mas ta saliendo publikashon na nivel mundial ku lo tin un variante nobo di Covid-19 den sirkulashon. Te asta nòmber e yu a haña kaba: Delmicron. Esaki ta un meskla di e variantenan Delta i Omicron. Na Boneiru ainda Salubridat Públiko no ta referí na Delmicron, pero na nivel internashonal sí.

Di akuerdo ku sentronan di kontròl i prevenshon di enfermedat na Merka, riba 99.5% di infekshonnan den e pais na novèmber último ta kousá pa e variante Delta. Awor ta papia di un variante nobo, kombinashon di Delta i Omicron, ku nan ta denominá komo Delmicron. Ta konsiderá e variante nobo aki mas kontagioso ainda ku Omicron.

Omicron, responsabel pa 73% di e kontagionan na Merka siman pasá, a bira e variante mas dominante den e pais, segun e agensia di prensa Associated Press.



Anke Omicron ta transmití e viro di corona mas rápido, e bon ta ku su efektonan ta ménos severo ku Delta. P'esei tambe e grado di mortalidat ta ménos ku Delta. Delmicron awor ta poseé tantu karakterístikanan di Omicron komo Delta.

E síntomanan di Delmicron ta meskos ku e variantenan di Delmicron i Delta. Esaki ta inkluí temperatura haltu, tosamentu persistente, pèrdida di smak i holó, nanishi ku ta kore, doló di kabes i garganta hes.

Miéntras ku e variante di Delta ta kousa mas síntoma severo, Omicron su mutashon ta altamente transmisibel.

PARTISIPASHON DI MORTO

Ku tristesa den nos kurason pero konforme boluntat di Dios, su señora i yunan ta partisipá fayesementu repentino di

Marcello Valentin Frans



mihó konosi komo Balente,
Valentin kasá di Uchi òf
Pai ku tabata traha na Cur-Oil Bonaire.

Dia, ora i akto di entiero lo keda anunsiá despues.

Sifranan COVID-19 | Boneiru
02/01/22

Positivo	Aktivo	Negativo
+59 Total: 3446	238 +50	21645

Di tèst	Fayesé	Den hospital na
+95 Total: 25091	23 +0	Boneiru: 3





Bon aña na tur lesadó di BONERIANO, tambe siguidónan di e kolumnanan B.A., S.A. i N.E. Nos a drenta un aña nobo 2022. Un aña atrobe ku su retonan, ku atrobe lo ta dominá pa Covid òf corona, ku desde luna di mart aña 2020 ta dominando práktikamente tur kos riba e isla aki i mundu kompletu. Aña pasá a bini variante Delta i despues aña ta sera ku obicron, un variante ku a surgi na Sur Afrika, na unda parse ku tin un otro variante di Covid i obicron a presentá. E siman aki lo haña sa ku si ta notisia verídiko òf si ta fakenews.

***

E aña aki, luna di mart, e korant aki, BONERIANO, ta kumpli 2 aña di eksistensia. Un korant produsí kompletamente na Boneiru. No tabata tur biaha fásil, pero BONERIANO a kuminsá i a sobrebibí. Un korant ku a kuminsá ku 12 página, a bai 16 página i awor ta 20 página mínimo. Tin bes asta nos ta bai 24 página. Dependé lógikamente di kuantu aviso tin. Mas lesadó, mas aviso, ta krea mas entrada pa nos hasi mas.

***

Loke mi ta sinti ainda falta di dje den BONERIANO ta komentario i editorialnan mas fuerte, skèrpi i krítiko. Esei mi ta bai traha ariba den seno di redakshon boneriano. Nos mester laga tende un bos krítiko, pero den forma tòg konstruktivo i positivo. Krítika pa yuda nos krea un mihó boneriano.

***

E dianan di fiesta den fin di aña a duna mi tòg algun dia ku mi por a sosegá tantu físiko komo mentalmente. Asina mi tabatin oportunidat tambe pa pensa kosnan nobo i kreativo pa BONERIANO. Boso lo bai nota esakinan den e lunanan benidero.

***

Tambe Bonaire.tv lo bai haña mas di mi atenshon. 'Aktualidat' a bini i pega bon. Den e programa di 50 minüt aki nos ta duna oportunidat pa tur hende duna nan opinion. Nos programanan kultural Herensia i 'Aki Boneiru' ta sigui normal. Nos sa Bonaire.tv pa bon mirá pa hopi hende. Sifranan 'kijkcijfers' ku Telbo ta suministrá nos ta proba esaki.

***

Mirando kuantu aglomerashon tabatin

TA SPERA OUMENTO DRÁSTIKO KASO POSITIVO DI CORONA



Akseso pa Seru Largu hermétikamente será fin di siman.

KRALENDIJK – Sea ke òf no ke, tur kos ta indiká ku e siman aki e kasonan positivo di Covid-19 lo oumentá den forma drástiko na Boneiru, despues di e fin di siman festivo di kambio di aña. Na vários lugá tabatin aglomerashon di hende den selebrashon. Hende pegá riba otro, ta balia ku otro, sin tapaboka. Ta teme lo pió.

E diferensia entre e sifranan aktivo di djasabra i ayera ta duna kaba un indikashon kiko por bai spera e siman aki. E publikashon diario di Departamentu di Salubridat ta mustra ku djasabra tabatin ainda 188 kaso aktivo, miéntras ku ayera a bula atrobe 200 kaso aktivo. 238 Kaso pa ta presis, un oumento di 59 kaso aktivo for di 95 tèst ku a hasi.

Na vários sitio tabatin aglomerashon deskontrolá di hende fin di siman. Polis tabata riba kaya, pero no por a hasi masha kos na e situashon na e sitionan di aglomerashon, manera Centrumgebied Kralendijk, na vários punto riba Malekon i otro sitionan.

Bon ta ku a sera Seru Largu den forma hermétiko pa evitá konsentrashon di hende. No por a yega ku outo riba e seru aki, un lugá gustá pa mira vürwèrk riba Boneiru, sende vürwèrk i selebrá.

Remarkabel ta ku mayoria hende a aploudí e desishon aki. Djis algun hende tabata kontra, mirando e komentarionan riba media sosial.

No tin duda ku outoridatnan di salubridat ta teniendo kuenta tambe ku oumento drástiko di kasonan positivo di Covid-19 e siman aki. Bon sí ta ku te ku ayera tabatin solamente 3 persona hospitalisá, loke ta indiká ku e síntomanan awor ta ménos severo, loke ta kuadra tambe ku e variante di Omicron ku a yega Boneiru siman pasá. Ademas hopi hende ta bakuná, alrededor di sinku mil persona asta ku e di tres bakuna, esta e 'booster'.

Departamentu di Salubridat Públiko ta keda insistí pa personanan ku tin keho relatá na Covid-19 keda kas, no bai traha i yama 0800 – 0800.

Ta importante pa ora bo tin keho bai tèst. Importante ta pa keda warda den karentena. No sali pa bo no kontagiá otro persona. Pa baha e sifra di kontagio ta importante pa mantené e reglanan di higiena. Tene 1,5 meter distansia i laba man ku awa i habon pa evitá kontagio ku e vírùs di corona.

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19? Keda bo kas i yama 0800-0800. Mantené e instrukshon-nan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistensia. Kuida bo mes i esnan rònt di bo.

3 di Yanüari 2022

"Bira lomba pa piká ..."
(cf Mateo 4,17)

Bèrdat ta ku nos ta vulnerabel pa "e atversario ku ta kana rònt manera un león, buskando hende pa e engañá!" (cf 1 Pedro 5,8) Su úniko meta ta pa alehá i "hòrta nos for di nos Wardadó" (cf Huan 10,10ss) i hasi nos kometé piká, konsekuentemente destruí nos.

Señor ta duna forsa i determinashon pa resistí e malbado i "bira lomba pa piká ..." (cf Mateo 4,17) Ora nos hasi piká, nos kurason ta kondená nos! Miéntras ku "si nos kurason no kondená nos, esei ta nifiká ku nos ta bai serka Dios ku konfiansa i nos ta haña tur kos ku nos pidiÉ, pasobra nos ta obedesé su mandamentunan i nos ta hasi loke ta agradá nos Tata." (cf 1 Huan 3,21ss)

Señor, lanta nos i duna nos viktoria riba e maldat ku ta rondia riba mundu.
(cf 1 Huan 5,4.5)

1L 1 Huan 3,22—4,6; Salmo 2,7-8.10-11;
Ev Mateo 4,12-17.23-25

005999-522-4056 Un Snechi Pan unsnechipan

MADAM X



TIN POLIS NA BONEIRU?

"Si ta tempu di mi tempu i mi sa ku tin hòrtamentu di vürwèrk na e mesun lugá i den mesun temporada i mesun orario, nos lo a traha un grupo di polis bai drumi den mondi warda boso bin! Niun shèf no mester bisa nos bai hasié! Na palabra Katan.

M'a topa ku Katan durante dianan di kambio di aña na e pagara ku tabatin dilanti restorant chino Chang Chong. Un pagara chikí chikí i kuchikuchi. Mi no sa ku si nan tabatin pèrmit.

Mi konosé Katan for di Aruba. E tabata traha komo polis aya. Despues el a hala kita for di Aruba i bini Boneiru. Su famia ta di aki. Di Rincon. Kada bes ku nos topa otro Katan ta hala kòmbersashon bai gol. E gusta kombersá. No tur biaha mi ta di akuerdo kuné.

Katan a sigui ku su letania tokante robo di vürwèrk sin guli skupi: "Nos tabata sinti ku ta nos deber i obligashon pa nos mes a buska algun kolega ku kurashi i aktua. Ora bo bini ku inisiativa outomátikamente bo ta haña un fiskal pará bo tras. Asina a arestá hòrtadónan di kabritu, ladron di turista, interseptá kargamentu di droga i a baha ladronisia den kas di hende, djis pa menshoná algun!"

"No ta pòrnada polis tin e lema di sirbi i protehá pueblo. Pero manera mi ta skucha aki, ta di kuantu biaha ku ta hòrta vürwèrk? Ta imposibel komo eks-polis pa mi kere i aseptá. Ta basta ku hòrtamentu di vürwèrk na Boneiru. Punto!"

Nunka mi no a mira Katan asina hostiná. "E pais aki no tabata asina akí. Tin demasiado hòrtamentu riba e lugá akí. No por ta normal i kustumber ku tur aña ta hòrta vürwèrk aki na Boneiru. Ki dia Kuerpo Polisial di Boneiru ta pone un paro na e hòrtamentu di klapchi aki?"

Mi kier a sali un tiki na defensa di mi amigu Jossy Rosales, pero Katan no a duna mi ún chèns. "Hefe polisial òf komandante mester tin bèrgwensa ku tur aña di nobo tin ladronisia na e mesun sitio i e mesun temporada. Ta probá ku e medidanan ku ta tumando pa abastesé vürwèrk ta as pa ladron. Mihó bisá, ta fasilitá e ladron pa yega na dje, kue, piki, karga hiba, kore bai kuné fásil. I asta parti i rebendé! Fásil fásil na Boneiru. E ta asina fásil ku nan ta sigui hasié tur aña di nobo. Òf kada aña salta. Anto no por!"

Segun e tabata papia, Katan su bos tabata bai mas haltu, probablemente alimentá i stimulá pa e 'kouwe'-nan ku tabata kore na òrdu. Hendenan tabata bira wak den nos direkshon. Nan kier a sa ken tabata sulfurá asina.

"Segun mi tin entendí", el a sigui bisa, "den pasado a yega di hòrta vürwèrk ku nòmber di importadó grabá ariba. Importadó a bai den un bario, topa resto di vürwèrk tirá den e kaya. Bai polis........ polis ta puntra nan ku si nan tin prueba ku ta ékis hende òf ékis hendenan! Henter siman nan a sigui fiesta ku vürwèrk hòrtá."

Katan tabata sumamente brabu e atardi ei. "Polis, ta abo su deber di sali bai buska e pruebanan ei. Ta abo ta outoridat ku por hasi pregunta, investigá. Sintá tras di bali puntra ku tin prueba ta e pregunta mas idiòt ku bo por hasi un siudadano. Paso e no sa kiko tur ta kontenido di un prueba. Abo komo polis si. Pues abo sali bai buska e pruebanan p'e siudadano ku a entregá su keho!"

"Mi pregunta na KPCN ta: Ki aña ta kontrarestá e hòrtamentu aki? Pasobra ta komo si fuera ku plaka di belasting di e komersiantenan di vürwèrk no ta duna aporte na kaha di gobièrnu pa yuda kumplí ku nesesidatnan, manera otro tipo di komersiantenan ku sin kuminsá mes ta paga plaka di belasting, ya kaba ta haña 'gedoogbeleid. Pa algun malechor kibra un kònteiner, piki kasi mitar kònteiner bai kuné, ta basta hende mester tabata einan presente pa yuda karga kaha.

Kaminda tin hopi hende huntu tin papiamentu i lèkmentu. Kaminda tin lèkmentu polis tambe ta skucha. Si e no skucha e sali puntra."

Katan a konkluí: "Ami tambe nan a hòrta mi telefòn for di mi outo. M'a entregá mi keho. I despues djei m'a sali hasi mi 'politiewerk'. Ata polis a yama mi bin tuma mi telefòn? Bo sa kiko m'a hasi? M'a pasa na e lugánan na unda ku ta krak telefòn i laga un 'kleine warning' atras estilo sino fono!"

No ta konta pa Karibe Hulandes

Regulashon nobo di supsidio transporte eléktriko

KRALENDIJK – E regulashon nobo di supsidio pa transporte eléktriko i hasi negoshi duradero ku entrante promé di yanüari ta drenta na vigor i ku djaweps Ministerio di Infrastruktura i Maneho di Awa a trese na atenshon, no ta konta pa Karibe Hulandes.

"E supsidio aki no ta disponibel den e munisipionan partikular Boneiru, Saba i St. Eustatius. E situashon riba e islanan ta otro ku na Hulanda i p'esei ta eksigí trabou na midí. Sí nos ta mira stimulá pa medio di un regulashon spesial kore eléktriko na Boneiru," segun e ministerio.

Seis luna pasá un biaha mas Kolegio Ehekutivo di Boneiru ku gustosamente pa e regulashon di supsidio pa Europa Hulandes pa transporte eléktriko konta pa Boneiru tambe i p'esei a drenta kombersashon ku e ministerio.

Stimulá transporte eléktriko

E tempu ei Kolegio Ehekutivo di Boneiru a indiká ku mester bira mas atraktivo pa doñonan di outo na Boneiru pa atkerí outo eléktriko. Esaki ta bon pa salú públiko, naturalesa i medio ambiente i ta reforsá e reputashon di Boneiru komo destinashon duradero.

P'esei Kolegio Ehekutivo a disidí pa eksplorá e posibilidatnan pa stimulá uso di transporte eléktriko aktivamente. E ta un di e maneranan kaminda por duna yenamentu konkreto na e konsepto di 'Blue Destination' i na mes momentu komo munisipio partikular kontribuí na e realisashon di a akuerdo di klima pa kua Hulanda a firma.

Momentu korekto

E transishon pa vehíkulo i boto ku ménos peso riba medio ambiente, no por keda wantá den e desaroyo. Un dado momentu e fuentenan di kombustibel tradishonal ta agotá i un traspaso kon ku bai bin ta inevitabel. Entretantu outonan eléktriko a pasa nan malesanan di mucha. E kalidat, konfiabilidat i e fasilidat di uso, a bai dilanti ku pasonan grandi, dor di kua e demanda mundialmente ta krese i e preisnan ta baha.

Gobièrnu di Boneiru ta haña ku ta a momentu korekto pa gara e oportunidat aki. E grandura di e isla ta netamente adekuá pa transporte eléktriko. Debí na distansianan relativamente kòrtiku ta sufisiente pa move. Tambe tin sufisiente solo pa karga bateria di e outonan ku energia di solo.



Regulashon di supsidio

E eksplorashon pa kua Kolegio Ehekutivo a disidí, mester duna kontesta riba preguntanan práktiko. P'esei no ta konsultá solamente ku ekspertonan, pero tambe ku interesadonan riba e isla. Asina lo investigá kiko a konsekuensia por ta pa doñonan di garashi i stashonnan di kombustibel. Konsekuensianan ta pa entre otro Brantwer kaminda un aksidente ku un outo eléktriko enbolbí, ta eksigí un aserkamentu otro.

Ya a tuma lugá konsulta ku e ministerio infrastruktura i maneho di awa, ku ta hunga un ròl den e promoshon den atkisishon di outonan eléktriko na Hulanda. Kolegio Ehekutivo gustosamente ke mira ku e regulashon di supsidio aktual di Reino tambe por konta pa siudadanonan di Karibe Hulandes. E periodonan benidero ta pone tur e aspektonan aki den karchi pa desaroyá un maneho dirigí.

Esaki por bira mas kla riba e grado ku gobièrnu lokal por stimulá transporte eléktriko i eventual tambe fasilitá.

Valentin Frans a fayesé



KRALENDIJK -- Marcello Valentin Frans a fayesé dia promé di yanüari mardugá, probablemente e promé morto di aña 2022. Valentin a nase, lanta i biba te na su morto den e área di Tra'i Montaña, pabou di Tanki Maraka i pariba di e anterior plantashi Leeuwarden. Un persona trankil i amabel.

Valentin a nase dia 4 di sèptèmber 1943 na Boneiru. El a lanta den bida di kunuku, agrikultura i krio di bestia, huntu ku su mayornan Fileo i Tashita. Na banda di tata Valentin tin rais den Antriol i na banda di su mama su raisnan ta tira na Rincon.

Durante su bida Valentin a hasi diferente trabou. Su último trabou sinembargo tabata na CUROIL komo shofùr di e trùknan di tanki ku ta transportá kombustibel pa entre otro pòmpnan di gasolin.

Komo hóben Valentin tabata tripulante na bordo di e barku Stormvogel di Martins Felida. El a konta tambe di e parti ei di su bida den Herensia, ku Bonaire. tv lo ripití e siman aki. Valentin a kasa ku Regina (Uchi) Anthony di Antriol. Un matrimonio ideal ku a produsí diferente yu. Nan dos tabata move tur kaminda, anke Valentin tabatin su desabilidatnan físiko debí na enfermedat. Sigur su último añanan di bida tabata difísil pa Valentin.

Kondolensia di parti BONERIANO na esposa di Uchi i tur nan yunan.

Huub Groot presidente di Kámara di Komersio

No ta fásil haña miembro di direktiva

KRALENDIJK -- Ta hopi difísil pa haña miembro di direktiva i un di e motibu ta ku no tin kompensashon mará na e funshon i tambe e ta tuma hopi tempu tempu. Esaki presidente di Kámara di Komersio di Boneiru, Huub Groot, a bisa den entrevista durante e programa Aktualidat na Bonaire.TV.



Groot a splika na kambio di struktura estatal na 10-10-10, e ministerio di EZK a pidi pa forma un direktiva pa Kámara di Komersio i huntu ku diputado di e tempu ei, Jopie Abraham, a forma un direktiva ku Evert Piar komo presidente i mester a profeshonalisá Kámara di Komersio i a skirbi henter un plan ku ayudo di Kámara di Komersio di Hulanda i un di nan ta ku mester a bolbe eligí direktiva i sigui e lei den esaki.

Kada aña por tin elekshon di direktiva kaminda tres empresa chikí i dos empresa grandi ta representá. No mester tin empresa pa forma parti di direktiva, pero mester tin sosten di 15 empresario. Esaki tabata asina e último 10 añanan i entrante promé di yanüari 2022 e lei ta kambia i kada tres aña elekshon ta tuma lugá i tur e miembronan di direktiva ta baha i no tin repartishon mas entre empresa grandi i empresa chikitu, segun Groot. Pa loke ta trata empresa grandi, Groot a splika originalmente e tin di aber ku propio kapital i kon esaki ta deponé serka Notario i Kámara di Komersio.

Direktiva di Kámara di Komersio ta konsistí di sinku persona i tin un tarea di supervishon i huntu ku gerente ta stipulá e maneho. E ta un funshon boluntario. Ta hopi difísil pa haña miembro di direktiva i un di e motibu ta ku no tin kompensashon mará na e funshon i tambe e ta kosta hopi tempu, Groot a trese dilanti.

Polis mester a lòs tiru

Turbulensia atrobe den sentro di Playa

KRALENDIJK – Den e mardugá dia djasabra tabatin atrobe turbulensia den sentro di Playa. Situashon tabata basta tenso i polis mester a lòs tiru di atvertensia pa trata na kalma e situashon.



Di akuerdo ku bosero polisial, alrededor di 4 or di mardugá riba promé di yanüari, sentral di polis a risibí notifikashon ku tabatin un kaso di bringamentu den Centrumgebied. Na momentu ku patruya a akudí a tira un asina yamá 'bombshell' ku a eksplotá bou di un di e outonan di polis.

Komo ku e agentenan nan bida tabata na peliger, mesora algun di nan a uza nan arma reglamentario pa a lòs algun tiru di atvertensia.

Ambulans a akudí na e sitio pa atendé ku un persona ku a sufri leshon durante di e bringamentu ku a tuma lugá promé ku polis a yega. A transport'é pa hospital pa tratamentu médiko. Investigashon di e suseso ta andando.

Djabièrnè anochi, algu pa 9or di anochi, poko promé ku tiru pa kambio di aña, polis tabata aktivo den Kaya. Ta trata di e situashon ku tin na e bògt na altura di Luciano i ántes Wattaria.

Hopi reklamo tabatin riba e forma kon hende ta stashoná outo na e sitio, pone ku tráfiko ku ta pasando na Malekon i ta deseá pa bai Kaya Grandi, no tabata posibel. Esaki ta debí na outonan ku ta stashoná nèt na e punta di e bògt, hasi e situashon difísil pa lora.

Pues ta bon pa informá ku polis tin e situashon na bista i ya ta partiendo but pa esnan ku ta stashoná ei nan. Pues abo ku tambe ta pone bo outo einan stroba tráfiko, tene kuidou, pasobra polis ta aktua.

Pa sabotahe na kabel prinsipal di koriente

Seis aña despues sin solushon

KRALENDIJK – Seis aña a pasa sin ku polis te awe por a solushoná e kaso grandi i lamentabel di sabotahe na un kabel prinsipal di elekrisidat di WEB N.V., kousando interupshon di koriente práktikamente rònt e isla. Ku tur spesialishon ku KPCN tin, ku tur téknologia moderno di investigashon tékniko disponibel, e kaso ei ainda ta sin solushon.

Tabata probablemente djasabra dia 2 di yanüari mardugá 2016 ku deskonosínan a sabotiá e kabel prinsipal di elektrisidat ku ta sali for di e planta di ContourGlobal pa áreanan residensial di Boneiru.

Preokupante

Un entrada di aña preokupante, ku preguntanan manera ken por a hinka den nan kabes pa hasi algu asina? E sabotahe a tuma lugá a lo largu di un kaminda di tera ku ta kore pa nort di Karpata bai direkshon di Ser'i Sùit. Un sitio alehá na unda e sabotiadónan por a hasi nan trabou den tur trankilidat. A koba alrededor di un parti di e kabel i a send'é kandela.

Boneiru a hala rosea di alivio ora ku gerensia di WEB N.V. a anunsiá un dia despues ku kitamentu kompletu di koriente na Boneiru lo no tabata nesesario mas, manera tabata parse na promé instante.

Intenshonal

Direktor finansiero di WEB seis aña pasá, Albert Schoonderbeek, a bisa ku tabata un akshon konsiente i intenshonal pa a hasi daño na e ret di distribushon di koriente na Boneiru. El a bisa ku suministro di koriente lo ta garantisá despues di e sabotahe djasabra 2 di yanüari 2016.

WEB a tuma e kaso aki hopi na serio. A denunsiá e suseso na Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN). Schoonderbeek a bisa ku a hasi hopi esfuerso pa hasi daño na e ret di koriente.

Produktor di elekrisidat ContourGlobal i WEB tabata teme ku e kabel 'backup' di tenshon haltu tambe lo tabatin daño serio. A logra remplasá despues e kabelnan aki sin ku mester a kita koriente riba e isla kompletu.

E kriminalnan tabatin konosementu di e situashon, pasobra bo mester sa kon e trayekto di e kabel ta kore. E mènedjer e tempu ei di e ofisina empresial di WEB, Roy Silberie, tambe tabata kombensí di esaki.



Polis

Polis a kuminsá ku un investigashon e tempu ei, pero te awe, seis aña despues, sin solushon. Pregunta ku ta biba den komunidat ta kon bini KPCN, un kuerpo ku por konta ku tur sorto di ekspertisio hulandes, no por a solushoná e kaso aki, ku mientrastantu a bira un asina yamá 'cold case'. No ta un suseso ku ta sirbi komo dekorashon pa KPCN.

E sabotahe aki a tuma lugá durante e periodo ku integrantenan di e movementu 'Nos Ke Boneiru Bèk' (NKBB), bou di guia di James Finies, tabatin un akshon dilanti ofisina di gobièrnu. Un di e personanan embolbí den e akshon aki tabata Uz Everts. Tabatin sospecho ku NKBB, òf en todo kaso Uz, lo tabata embolbí ku e sabotahe aki.

Den e programa 'Aktualidat' ku ta kuminsá pasa awe na Bonaire.tv pa diesdos'or di mèrdia, ku ripitishon na diferente orario durante tres dia, Uz Everts ta bisa ku e nota metí den e kaso. Su alibi tabata ku na momentu ku e sabotahe a tuma lugá e tabata na e sitio di demonstrashon di NKBB dilanti Bestuurskantoor.

Bringamentu na Kaya Kalipso

KRALENDIJK -- Ayera djadumingu 2 di yanüari alrededor di algu pasá di 5 or di atardi, sentral di polis a risibí notifikashon tokante un bringamentu na Kaya Kalipso. Tabata trata di un kaso di bringamentu entre diferente persona kaminda a uza arma, den e kaso aki bate di beisbol.

A detené dos persona i investigashon den e kaso ta andando.

Resès ta tra'i lomba

Konseho Insular ta reanudá su reunionnan

KRALENDIJK – Konseho Insular ta reanudá su reunionnan e siman aki despues di un resès di algu mas ku dos siman, loke ta un tradishon den luna di desèmber, relashoná ku Pasku i kambio di aña. Pa e siman aki tin dos reunion riba programa.

E promé reunion ta di e komishon ekstra-ordinario di Covid-19 i e ta tuma lugá djárason awor 5 di yanüari pa 4or di atardi. Ta trata di kontinuashon di e reunion relashoná ku Covid-19 di 3 di novèmber aña pasá.

Puntonan ku lo trata den e reunion aki ta e tèstnan di Covid-19 i e plannan di rekuperashon sosial-ekonómiko, debí na e pandemia aki.

Pa djaweps 6 di yanüari a yama un reunion di komishon pa 4or di atardi. E punto ku lo debatí ariba ta e di tres reportahe di ehekushon di Cft.



Hopi molèster atrobe di vürwèrk

Kambio di aña a laga basta sushi atras

KRALENDIJK – Sendementu di vürwèrk a sòru atrobe pa basta molèster siman pasá. Nèt promé ku kambio di aña polis a emití un komunikado, indikando ku nan a risibí hopi keho tokante di molèster di vürwèrk na sentral di polis e dianan tras di lomba.

Polis a asentuá ku vürwèrk ta festivo i bunita pa mira, pero anualmente tin hopi herido sin nodi dor di vürwèrk. Partikularmente wowo i dedenan ta keda herida. Mayoria insidente ta tuma lugá dor ku no ta sende e vürwèrk na e manera korekto òf no ta uza e asesorionan korekto pa sende nan.

No a informá di parti Mariadal ku si nan a haña hende pa trata ku a sufri leshon debí na vürwèrk i eventualmente gravedat di e kasonan.

Loke por a ripará atrobe ta kon hopi hende a bai selebrá kambio di aña na sierto sitionan públiko. A bebe, kome, gosa i sende vürwèrk, lagando sushi atras.

Reporteronan di BONERIANO a subi kaya tempran djasabra mainta pa mira kon kaya tabata, spesialmente na unda hendenan sa tin kustumber di aglomerá pa selebrá. Loke a resaltá na bòter bashí di bibida, kùp i artefaktonan di vürwèrk ku a sende i ku nan a laga gewon atras.

Na otro sitio riba Malekon por a mira karbon ku nan a bai laga tras despues di grel karni, pa kolmo na un roster den kua awa di yobida mester drenta pa bai laman.

Waf di kònteiner dilanti Fort Oranje tabata yen di restu di vürwèrk. Ta e úniko waf na unda no tin bewaker. Tur hende por subi riba e waf aki.

Na Centrumgebied Kralendijk tabatin basta sushi, spesialmente bòter di bibida bashí ku nan a bai laga. Momentu ku reporteronan di BONERIANO a pasa por nota trahadónan di Selibon hasiendo limpi, loke no tabata nesesario si hendenan a komportá nèchi i bai kas ku nan porkeria.

















NOS SALÚ

Indikashon ku relashon a terminá

Si bo a yega na e punto kaminda bo mester atmití na bo mes ku bo no ta stima bo partner mas i no por sigui kuné mas, e ora ei ta mihó bo yega na un fin di e relashon i asina evitá doló mas aleu. Den kasimente tur relashon tin menshon di un komienso i un final. Mayoria di nos sinembargo ta trata pa evitá e último aki. Kon bo sa ku bo relashon a yega na fin, bo ta haña sa den e artíkulo aki di GezonderLeven.

Kon fuerte bo hasi bo bèst pa nenga esaki, lástimamente na un sierto momentu ta yega un fin kaminda realmente bo mester sera porta.

Sintimentu

No ta apsolutamente nada fásil pa determiná ku a yega tempu pa un kaminda yega na fin ku boso no por sigui huntu mas. E por ta hopi difísil, pasobra bo tin miedu. Tòg tin biaha ta e mihó manera loke bo por hasi.

P'esei ta importante pa rekonosé e señalnan riba kua por mustra ku no tin kaminda bèk mas ku bo relashon a yega un fin.

Tempu pa fin di relashon

Kada forma di separashon ta fèrfelu. Tin biaha sinembargo lástimamente e ta nesesario. Pero ta mihó pa obligá bo mes pa pasa dor di e tempunan difísil aki, ku mantené un relashon ku no ta funshoná mas.

P'esei den e artíkulo aki nos ta kompartí sinku indikashon ku por mustra ku ta tempu pa finalisá un relashon ku no ta funshoná mas.

1. Sin amor no tin menshon di un relashon.

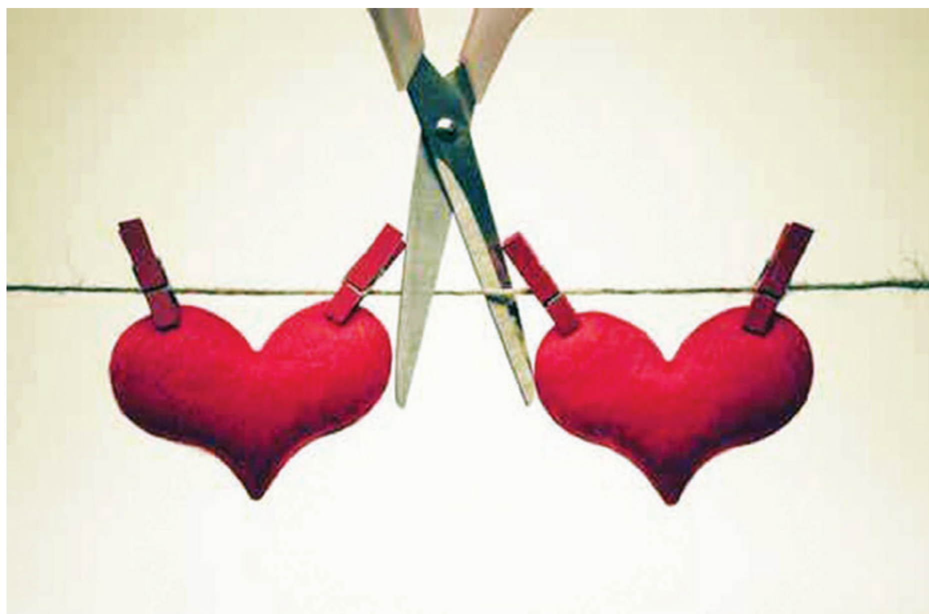
Tin biaha bo mester terminá un amor ku bo ta sinti pa un persona. Esaki ta un indikashon ku bo situashon laga proba bo mes. No ta eksistí nada ku un relashon di amor. Pero no preokupá bo mes hopi esaki. Hopi biaha e ta bini netamente liber.

Tin biaha e rutina di bida diario òf normalmente e fase di amor den un relashon a pasa i ta sòru pa e persona ku un tempu bo tabata stima ta mir'é di otro manera. Awor bo ta mira tur kos mas kla i ta den estado pa mira ku e amor a disparsé. E ora ei ta momentu pa yega na un fin na bo relashon.

2. Konfiansa ta e palabra yabi.

Kasi tur relashon, pero mas tantu relashon romántiko, ta basá riba konfiansa. Sin konfiansa ta imposibel pa konstruí un relashon salú. Pero kiko si bo no tin konfiansa den un personal ta drumi banda di bo anochi. Si bo relashon ta basá riba gañamentu, deskonfiansa, yalurs òf infiel, esaki por destabilisá henter e relashon. Esaki por ta asina ku na un sierto momentu bo ta kuminsá





pensa serio pa terminá e relashon. Banda di esei, e daño ya hasí ta sòru ku bo mester superá mas doló ku normalmente tabata nesesario.

3. No tin menshon di konekshon di ámbos banda.

Tin biaha por ta asina ku bo no ta no konsiente ku no tin un relashon real mas. Kisas bo ta pensa den bo mes ku un relashon ta algu ku mester funshoná riba su mes. Si ta unu so ta hasi esfuerso pa e relashon i e otro nò, esaki por sòru ku sí ta hasi esfuerso tambe ta pèrdè gana i por okashoná kiebro. Dor di esei ta hopi mas difísil pa mantené un konekshon asina. Si bo tin den bo mes ku bo no ta hasiendo bo bèst i ku bo no ta dispuesto pa sigui 100% di bo relashon, e ora ei ta tempu pa stòp ku e relashon. Bo relashon a yega un fin.

4. Promé bo tabata sinti bo partner atraktivo, awor bo no por soport'é mas.

Durante e promé fase di e relashon, den kua bo tabata kana broma i tabata asina kontentu pa laga mustra e abilidatnan positivo di bo partner. Durante tempu ta pasando sinembargo esaki por kambia. P'esei tur loke anteriormente bo tabata haña atraktivo netamente ta bira un molèster pa bo. Esaki por ta konfuso pa bo partner. El a sigui komportá su mes meskos ku promé i nunka a reklamá bo algu. E problema ta e manera kon awor bo ta atendé kuné. Bo tin sinembargo e sintimentu ku esaki realmente bo no ta bai logra. Bo ta pará riba un salto di bo bida. Bo relashon a terminá?

5. Diferensia igual

Momentu ku dos persona disidí pa drenta relashon huntu, e ora ei ta importante pa nan tin mesun vishon. Tambe mesun metanan, balor i estilo di bida, ta importante. Kiko awor si algu di e aspektonan kuminsá kambia? Hende por kambia, esaki ta sosodé regularmente. E kambionan aki ta sòru ku nan tambe ta mira riba e mundu i kosnan ku ta kambia rònt di nan. E problema ta ku esaki por sòru ku nan ta desvia for di paso di nan partner. Dor di esaki por originá problema. Den e kaso aki ta tempu pa husga e relashon di nobo. Puntra bo mes, e relashon a yega na fin?

Suseso doloroso

Kita for di otro ta un suseso hopi doloroso. Tempu ku bo a kuminsá ku e relashon, bo tabatin e idea ku esaki ta pa semper. Momentu ku sinembargo bo ta sinti ku realmente e relashon a terminá, e ora ei tur momentu ta e mihó pa realmente terminá e relashon. No trata pa mantené e relashon ku finalmente e mesun lo kibra. Ta importante pa sa kon pa biba ku e realidat aki i kon komo adulto bo mester komportá bo mes i kon bo mester mira e indikashonnan ku ta mustra pa rekonosé ku e relashon a terminá. Esaki naturalmente ta un proseso, algu ku ta sosodé mas biaha. Trata na no resistí pues mas tantu ku bo mester.

Su tempu glorioso a bai



KRALENDIJK – Un tempu e vehíkulo aki tabata broma riba kareteranan boneriano. Awe su tempu glorioso a bai i e ta para warda e dia ku probablemente Selibon lo pasa busk'é i hib'e santana di outo, pa prepar'é pa eksportashon komo metal bieu pa resiklá. Un bunita outo ten su ten.

E tipo di outonan merikano aki tabata hala hopi atenshon den añanan sesenta i setenta. Tempu a kambia. E tipo di outonan aki a dispársé for di nos kareteranan. Aki i aya por topa ku algun ainda, pero en general kareteranan boneriano ta dominá pa outonan SUV di fabrikashon hapones, koreano i chines. Tin tambe algun SUV Ford nobo ta kore rònt, pero kayanan ta dominá awor pa Toyota, Hyundai, Suzuki, KIA i Changan.

Añanan pasá e vehíkulo riba e foto tabata orguyo di su doño(nan). E tabata broma riba kaya. Su doño aktual sin duda ta kere ku e lo por pone e outo aki kore un dia. Esaki ta den nos kultura. Deseo t'ei. Nos tin difikultat pa tuma despedida di e tipo di outonan aki, pero na sierto momentu mester laga lòs.

Diputado James Kroon a skucha

Opstákulonan empresanan di akomodashon den Rincon

KRALENDIJK -- Den un ambiente ameno, un grupo di persona ku ta hür akomodashon na Rincon a reuni pa asina Interkambiá idea i pa inventarisá supuesto opstákulonan ku nan ta enkontrá na Rincon. Huntu ku nan tabata tin diputado James Kroon ku a skucha i a splika tur plan ku tin pa Rincon e añanan benidero. Sigur Rincon no ta keda atras. I tin interes ainda pa hospedá i biba na Rincon. Prinsipalmente pa esnan ku kier sinti e kalor boneriano, ku e kumindanan krioyo, disfrutá di naturalesa, tur ta bishitá Rincon regularmente.

E idea ta pa sigui promové Rincon su kultura i kustumbernan, e dushi platonan, pero tambe e naturalesa i e kalor humano di e Rinconeronan Riba e foto, e grupo ku lo bai sinta mas biaha huntu pa sigui interkambia ku otro, yuda otro ku nanisihi den mes un direkshon, kual ta ofresé akomodashon na bishitantenan.





Relashon di Reino ta bai pa D66

KRALENDIJK – D66 ta bai tin e kartera di Sekretario di Estado pa Relashon di Reino i digitalisashon den Gabinete Rutte IV. Esaki a bira konosé djaweps despues di publikashon di e repartishon di e karteranan di Gabinete entre VVD, D66, CDA i CristenUnie. Djadumingu formadó Rutte e keda pa anunsiá e nòmbernan di e mandatarionan ku e siman aki e mester papia ku nan. Ta spera ku pa 10 di yanüari e tim nobo lo huramentá.

Kuater aña pasá, despues di e añanan turbulento di Plasterk di PvdA, kende tabata enkargá ku relashon di Reino, despues e kartera aki a bai pa Knops di CDA. E último di D66 kende tabatin e kartera aki na su enkargo tabata Alexander Pechtold.

Kalènder Litúrgiko Pastoral 2021 - 2022

Djadumingu 28 di novèmber 2021, tabata e promé djadumingu di Atvènt, kuminsando un Aña Litúrgiko nobo. Kada aña ora fiha e promé djadumingu di Atvènt i di e djadumingu Paskual por traha sobra di e kalènder.

Kada aña litúrgiko ta kuminsá semper e djadumingu mas serka di 30 di novèmber, fiesta di San Andres, apòstel. E djadumingu Paskual, núkleo di e aña litúrgiko, a keda fihá dor di e Konsilio di Nicea reuní na aña 325 ku a establesé ku Pasku di Resurekshon ta keda selebrá riba e djadumingu despues di e promé luna yen di primavera, o di otro manera bisá, e djadumingu ku ta sigui despues di e promé luna yen ku tin despues di 22 di mart. Pasku di Resurekshon ta, por lo tantu, fiesta variabel i nesesariamente lo mester kai entre 22 di mart i 25 di aprel. Unabes kue djadumingu di Paskual a ser fihá kada aña, ta establesé e sobra tempunan movibel i su fiestanan: e tempu Paskual (sinkuenta dia despues) ku su fin den solemnidat di Pentekòster i e tempu di kuaresma (kuarenta i kuater dia atras si nos kont'é for di e Djarason di Shinishi pa Djaweps Santu), ademas di e solemnidatnan dependiente di e djadumingu Paskual i di Pentekòster: Asenshon, Santísima Trinidad, Corpus Christi, Sagrado Kurason.

E aña aki ta Siklo C, aña par.

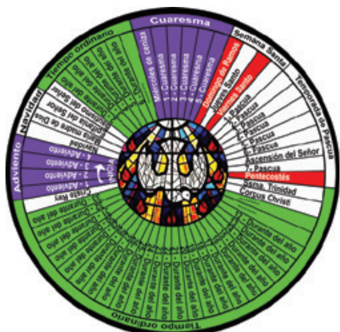
E aña aki, e festividatnan movibel a keda establesí asin'aki:

I Djadumingu di Atvènt: 28 di novèmber 2021.
Santa Famia: Djadumingu, 26 di desèmber 2021. **Fiesta**.
Boutismo di Señor: Djadumingu, 9 di yanüari 2022. **Fiesta.**
E tempu di Pasku di Nasementu ta terminá e e Tempu ordinario, promé parti ta kuminsá
Djarason di Shinishi: 2 di mart 2022. Kuaresma ta kuminsá.
Anunsiashon di Señor: Djamars, 25 di mart 2022 (**Solemnidat**).
Djadumingu di Rama den Pashon di Señor: 10 di aprel 2022.
Djadumingu di Resurekshon: 17 di aprel 2022. E Tempu Paskual ta kuminsá.
Asenshon di Señor: Djaweps, 26 di mei 2022. **Solemnidat**.
Djadumingu di Pentekòster: 5 di yüni 2022. **Solemnidat**. E Tempu Paskual ta terminá i e Tempu Ordinario, di dos parti ta reanudá.
Santísima Trinidad: Djadumingu, 12 di yüni 2022. **Solemnidat**
Santísimo Kurpa i Sanger di Kristu: Djadumingu, 19 di yüni 2022. Den algun pais ta mantené e proseshon i Liturgia e djaweps promé. **Fiesta**,
Sagrado Kurason de Hesus: Djabièrnè, 24 di yüni 2022. **Solemnidat**
Hesukristu, Rei di Universo: 20 di novèmber 2022. **Solemnidat**

Pasku di Nasementu di Señor (25 di desèmber), Transfigurashon di Señor (6 di ougùstùs) i Triunfo di Santa Krus (14 di sèptèmber) tin fecha fiho, meskos ku e l **solemnidatnan i fiestanan** di la Bírgen Maria: Immaculata Konsepshon (8 di desèmber), Bienaventurado Bírgen Maria, Mama di Dios (1 di yanüari) i Alsamentu di La Bírgen Maria na shelu (15 di ougùstùs).

Den aña 2022, e Tempu Ordinario ta konsistí di 34 siman, di kua ocho ta ser selebrá promé ku Kuaresma, kuminsando dia 10 di yanüari, e djaluna despues di e fiesta di Boutismo di Señor, te ku 1 di mart, e dia promé ku Djarason di Shinishi. E tempu ordinario ta bolbe kuminsá ku e di 10 siman, dia 6 di yüni, e djaluna despues di djadumingu di Pentekòster, te ku djasabra 26 di novèmber, bispu di e I Djadumingu di Atvènt di e Aña Litúrgiko nobo.

Ta salta e di IX siman di e Tempu ordinario.



E arte di stima bo enemigunan

Outor: SS Francisco



(Fragmento di e predikashi di Papa Francisco djamars 18 di yüni, mainta, den e kapia di la Domus Sanctae Marthae.)

Stima nos enemigunan, esnan ku ta persiguí nos i ku ta laga nos sufri ta difísil; ni sikiera e ta un "bon negoshi", pasobra e ta hasi nos mas pober. Sin embargo esaki ta e kaminda indiká i rekurí pa Hesus pa nos salbashon.

Kon ta posibel pordoná?: Nos tambe, nos tur tin enemigu, nos tur. Algun tin enemigunan débil, algun fuerte. Tambe nos mes hopi bia ta kombertí nos mes den enemigu di otronan; nos no ta stima nan. Hesus ta bisa nos ku nos mester stima e enemigu.

No ta trata di un tarea fásil i generalmente, nos ta pensa ku Hesus ta pidi nos demasiado. Nos ta pensa: "Laga e kosnan aki pa e sùrnan tras di trali ku ta santu o pa algun otro alma santu". No ta e aktitut hustu. «Hesus ta bisa ku mester hasi esaki pasobra sino boso ta manera e doktornan di lei, manera esnan pagano, i boso no ta kristian».

Kon por stima «esnan ku ta tuma desishon pa bombardiá o mata tantu hende ? Kon por stima esnan ku pa amor pa plaka no ta permití pa remedi yega na esnan ku mester di dje, esnan di edat avansá , i ta laga nan muri?». Ainda mas: «Kon por stima hende ku únikamente ta buska nan interes, nan poder i ta hasi tantu maldat?».

Mi no sa kiko por hasi . Pero Hesus ta bisa nos dos kos: promé, mira Tata. Nos Tata ta Dios: E ta laga solo sali riba esnan malu i esnan bon; E ta laga awa kai riba esnan hustu i inhustu. Nos Tata, mainta, no ta bisa solo: "Awe iluminá esaki - i esayanan; eseinan nò, laga nan den sombra". E ta bisa: "Iluminá tur hende". Su amor ta pa tur hende, su amor ta un don pa tur hende, bon i malu. I Hesus ta konkluí ku e konseho aki: "Sea perfekto manera boso Tata selestial".

"Sea perfekto, perfekto manera boso Tata Selestial ta".

Por lo tantu, e indikashon di Hesus ta sinta den imitá Tata den e perfekshon di amor. E ta pordoná su enemigunan. E ta hasi tur kos pa pordoná nan. Laga nos pensa riba e ternura ku kua Hesus ta risibí Hudas den e hòfi di Oleifi, ora ku mei mei di e disipelnan e tabata pensa riba vengansa.

Vengansa, ta e plato asina sabroso ora bo ta kome friu; i ta p'esei nos ta warda e momentu presis pa realis'é. «Pero esaki no ta kristian. Hesus ta pidi nos pa stima enemigunan. Kon por hasi esaki? Hesus ta bisa nos: resa, resa pa boso enemigunan. Orashon ta hasi milager; i esaki no ta konta únikamente pa ora nos tin enemigu; sino tambe ora nos ta konfrontá algun antipatia, «algun enemistat chikí». E ora ei ta nesesario pa resa, pasobra « ta manera ku Señor lo bini ku e olio i lo prepará nos kurason pa pas».

Pero «awor lo mi deseá pa laga pa boso un pregunta, ku boso kada un por kontestá den boso kurason: mi ta resa pa mi enemigunan? Mi ta resa pa esnan ku no stima mi? Si nos bisa ku sí, mi ta bisa boso: dal bai!, resa mas, pasobra esaki ta e bon kaminda. Si e kontesta ta nò, Señor ta bisa: pobersitu! Abo tambe ta enemigu di otronan. E ora ei ta nesesario resa di manera ku Señor ta kambia bo kurason».

Nos mester mira mas e ehèmpel di Hesus: «< Konosé den forma efektivo e grasia di kua awe Apòstel Pablo ta papia , pa riku ku e tabata, el a bira pober pa boso, di manera ku boso por bira riku pa medio di su pobresa.>

Ta bèrdat: amor pa e enemigu ta hasi nos pober manera Hesus, kende, ora El a bini, a rebahá su mes t'e ora el a hasi su mes pober. Talbes no ta un "bon negoshi" o a lo ménos e no ta segun lógika di mundu. Sin embargo « ta e kaminda ku Dios a rekoré , e kaminda ku Hesus a rekoré» te ora nos konkistá e grasia ku a hasi nos riku.

Esaki ta e misterio di salbashon: ku pordon, ku amor pa e enemigu ta hasi nos mas pober. Pero e pobresa ei ta simia fértil pa otronan, manera e pobresa di Hesus a yega na ser grasia i salbashon pa nos tur.

Laga nos pensa riba nos enemigunan, riba esnan ku stima nos. Lo ta bunita si nos ofresé un sakrifisio di misa pa nan, si nos lo por ofresé e sakrifisio di Hesus pa esnan ku no ta stima nos. I tambe pa nos mes, di manera ku Señor ta siña nos e sabiduria aki: asina difísil pero tambe asina bunita, i ku ta hasi nos semehante na su Yu, ku ora el a baha su mes a bira pober pa enrikesé nos ku su pobresa.

Invitashon pa bin Resa Santu Rosario

Un invitashon na bo pa bin resa rosario
Fecha : 9 yanüari 2022
Lugá : Seru di Orashon
Ora : 6.00 pm
Mama Maria ta warda bo!
Kòrsou tin mester di bo orashon.

REKOR DANDO 45 AÑA EXTRA

‘Cover’-nan di CD







Programanan di Bonaire.tv TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaluna 3 yanüari 2022

12.00 Aktualidat:
Uz Everts
13.00 Aki Boneiru:
Onnie Emerenciana
14.00 Herensia:
Edgar Anthony
15.00 BAPA:
Vincent Morris
16.00 Herensia:
Willem Leopold Frederik Hendrik Alexander Moize de Chateleux
17.00 Aki Boneiru:
Trapi Holten
18.00 Herensia:
Anna Sophia Wong
Loi Sing - Coffie
19.30 Puerto Latino:
Luis Zárraga
20.00 Herensia:
Urbano Lazaro Offerman
21.00 AkiBoneiru:
Get to gether 49+ Nikiboko nrd
23.00 BAPA:
Rafael de Cuba

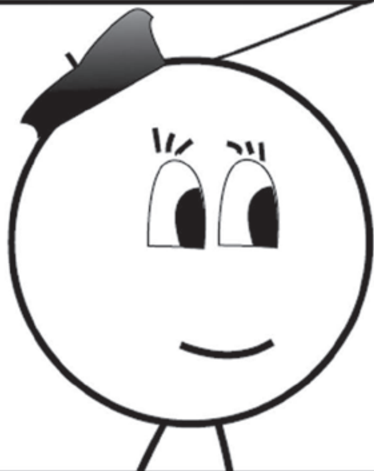
Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

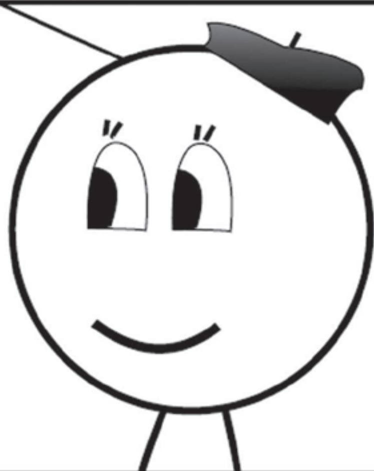


MONCHI & TONCHI

Bon aña Tonchi. Aña nobo, bida nobo. Tur kos bon.

Awèl sí. Pa bo tambe. Mi ta spera ku lo bo bira serio den 22 aki.





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaluna 3 yanüari 2022



Awe i mañan lo ta leve te parsialmente nublá i prinsipalmente mañan tin chèns pa un áwaseru.

E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C.

E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.

Altura di ola: 1.5-2.0 m
(5-7 pia).
* Altura di ola válido pa laman grandi

Pa drechamentu di kayanan ku klenku

Sabaneronan a ekspresá apresio na gobièrnu

KRALENDIJK-- Sabaneronan a tira nan tradishonal pagara na kambio di aña bieu pa nobo (2022). Ta trata di e pagara ku ta kuminsá den Kaya Bruselas i pasa den kaya Roma bai tèrminá. Nan a pèrkurá pa e klenkunan ku gobièrnu a kaba laga pone den e kayanan, pa nan keda kòrá kòrá.

Di e manera ei nan a ekspresá nan apresio pa e tremendo trabou di drecha e kayanan menshoná den sabana. Un prestigio di kaya awor kompletamente na klenku.

Ya pa mas ku 5 aña sabaneronan ta pone algun pagara huntu i kubri 2 kaya i sende esaki djis algun sekònde despues di 12or, mardugá di aña nobo.

Riba potrèt algun di e sabaneronan ku tabata aktivo e mardugá di kambio di aña 2021 pa 2022, para riba klenku nobis nobis.







Banco di Caribe ta informá tokante

Kambio den number di kuenta

WILLEMSTAD -- Pronto Centrale Bank van Curaçao & Sint Maarten (CBCS) ta introdusí e sistema di 'Instant Payment System'. Esaki ta enserá, ku pagonan pa bankonan lokal ta ser prosesá mesora. E sistema nobo ta prosesá tur transferensia pa e number di kuenta di BdC skirbí korektamente i no ta rekonosé numbernan inkorekto. Próksimamente tur pago ku ta konsistí di un number di kuenta robes, lo ser mandá bèk. Esaki por trese bastante inkumbiniensia si ta trata di pago na por ehempel kompanianan di utilidat, fiansanan i otro pagonan mensual.

Ta importante pa tuma nota di lo siguiente; numbernan di kuenta di Banco di Caribe ta konsistí di 8 sifra konsekutivo. Numbernan di kuenta di Banco di Caribe no ta inkluí símbolo, espasio, strepi òf 'slash'. Ehèmpel di un number di kuenta korekto di Banco di Caribe ta 31756401.

Pa kompanianan ku ta hasi uso di un kuenta na Banco di Caribe, ta di sumo importansia pa por menshoná e number di kuenta korekto riba tur dokumento ofisial i tambe faktura. Esaki pa evitá ku transakshonnan ta keda sin prosesá pa e kuenta konserní.

Banco di Caribe ta konsehá un i tur pa kontrolá e lista di benefisiario i tuma bon nota di e manera korekto pa nota numbernan di kuenta tantu riba faktura, dokumentonan ofisial, i na momento ku ta hasi un tranferensia individual. Hasiendo esaki ta evitá ku transferensianan importante ta keda sin pasa na tempu. Pa mas informashon, por sigui nos página di Facebook i bishitá nos wèpsait www.bancodicaribe.com.

MAN kontentu ku gobièrnu a rekonsiderá su posishon.....

Ban wak pa preis di "zelftest" no bira eksesivo

WILLEMSTAD.- Gobièrnu di Kòrsou a bai di akuerdo pa fasilitá importashon di "zelftest" pa COVID-19 atraves di un dekreto ministerial (MB) djabièrnè último. Awor gobièrnu mester inkluí e "zelftest" di COVID-19 riba e lista di produktonan preis máksimo pa produktonan di COVID-19 ku a wòrdu introdusí atraves di MB 2020 nr. 17, dor di èks Minister di Ekonomia sra. Giselle Mc William.

Asina partido MAN ta bisa den un reakshon e siman aki. Despues ku na komienso di desèmber ku a pasa den tratamentu di Presupuesto 2022, miembro di parlamento Giselle Mc William a hasi e pregunta na gobièrnu dikon no ta fasilitá e importashon di "zelftest". E kontesta risibí no tabata satisfaktorio i negativo pa ku e desaroyo mundial ku tin pa e tèstnan na alkanse di un di tur. Despues di tuma nota di e ola nobo di kontagio Frakshon di MAN un biaha mas a hasi pregunta na Gobièrnu di Kòrsou riba e importansia di importá e "zelftest" di COVID-19.

Un kantidat grandi di hendenan den nos komunidat tambe a vosiferá ku ta deseá di tin aksesibilidat na e tèstnan aki. Tur esaki a kondusí ku djabièrnè último gobièrnu a bin ku un kambio di posishon i a akordá esaki atraves di un MB.

Awor ku esaki ta bai bira posibel ta importante pa salbaguardiá e konsumidónan di posibel preisnan eksesivo di e "zelftest" nan aki, dor añadí e tèst aki na e lista di preisnan máksimo di produktonan di COVID-19. E lista aki a ser introdusí na mart 2020 dor di èks Minister Mc William, di manera ku ta protehá e konsumidó su aksesibilidat pa por kumpra e produktonan aki.

Segun partido MAN, banda di esaki ta importante pa inisiá un kampaña di informashon kon ta usa e tèstnan aki manera RIVM Hulanda ta hasiendo pa ku e tèstnan aki i konsientisá e importansia di keda akudí na GGD na momento ku e tèst sali positivo, pa Gobièrnu por sigui haña data/informashon pa ku su maneho di COVID.

Ku importashon di e "zelftest" ta yuda nos krea un maneho mas inklusivo pa ku COVID i asina tambe duna oportunidat na esunnan ku no por bakuná òf ke bakuná e posibilidat pa keda funshoná den nos komunidat.

Miéntras ku e "zelftest" mester bira un "game changer " pa farándula i komèrsio na momento ku esaki wòrdu usa segun maneho di gobièrnu ku mester keda añadí pa ku maneho di COVID-19 aktual.

Na CMC: Hóben 14 aña herida ku vürwèrk

Miéntras a atendé 22 víktima di aksidente

WILLEMSTAD.- Kasonan di herida ku vürwèrk a baha konsiderablemente. Curaçao Medical Center (CMC) ta raportá ku ta solamente un hóben di 14 aña a keda heridá ku vürwèrk i mester a keda interná.

CMC a atendé kasonan di vürwèrk i aksidentenan fin di aña 2021 i komienso di 2022.

Durante e dianan di fiesta sala di emergensia a registrá 1 kaso di aksidente pa motibu di vürwèrk. E kaso di vürwèrk ku a keda registrá ta entre 24 di desèmber 2021 te ku promé di yanüari 2022.

Vürwèrk (tuma nota e herida di un persona por ta múltiple):- na wowo: 0 - na lomba: 0- frenta i kara: 0 - na pia: 0- na man: 1 - a keda interná: 0 - na pechu: 0 - a fayesé: 0. Edat di persona heridá: 14 aña.

Aksidentenan registrá:

E aña aki Curaçao Medical Center tabatin 22 aksidente ku a keda registrá riba e dianan di fiesta for di 24 di desèmber 2021 te promé di yanüari 2022.

Total kaso di aksidente ku a atendé na sala di emergensia: 22 persona na 2021-2022 (di e 22 persona, 15 persona a keda interná na CMC). Edat di personanan registrá: esun di mas yòn 20 luna i esun di mas edat 69 aña.

Pa dia 31 di desèmber tabatin 35 kaso aktivo

Awor sí Covid a kuminsá dal St. Eustatius

STATIA – Despues di tabatin Covid-19 hopi bon bou di kontròl, djabièrnè último, 31 di desèmber, diripiente kasonan aktivo a oumentá den forma drástiko. Komisario di gobièrnu di e isla, Alida Francis, a ekspresá su preokupashon pa e desaroyo aki.

Francis a bisa djabièrnè: "E situashon aktual di Covid-19 a kambia rápidamente e último dianan. Aworakí tin 35 kaso aktivo na St. Eustatius."

Den kurso di siman pasá durante vários dia a hasi investigashon di fuente di e kontagionan. Lamentablemente e fuente di e brote ku a surgi tabata deskonosí. No ta konosí ku si mientrastantu a haña esaki. Francis ta haña esaki motibu di preokupashon grandi.

Pa prevení mas kontagio na Statia, gobièrnu di Entidat Públiko St. Eustatius a disidí pa entrante djabièrnè pasá pa bini ku medidanan na nivel 5 te ku 14 di yanüari 2022 pa 12or di mèrdia. Si tur hende respetá e medidanan aki lo por bira posibel ku ta redusí e medidanan despues di 14 dia.

Nivel 5 ta nifiká ku a kanselá tur pèrmit pa tene evento. Evento i aglomerashon di hende ta krea fokonan pa distribushon di e viro di Covid.19. Alida Francis ta pidi e komunidat di Statia pa no tuma e medidanan leve. Polis lo aktua kontra violadónan di e medidanan aki, konforme lei.

"Si nos eksperensiákibramentu di lei òf otro violashon di e medidanan aki e dianan benidero, ku potensialmente lo pone nos isla na mas riesgo, nos lo tuma mas medida bou di dekreto di 'Tijdelijke Regeling Maatregelen Covid-19 St. Eustatius'. Nos tur mester tuma responsabilidat personal pa remedia e pandemia aki den nos komunidat. Ta urgi famianan pa keda kas", Alida Francis a komuniká habitantenan di Statia den fin di siman.



Komisario di Statia Alida Francis.

Na isla St. Eustatius

Lucha kontra plamamentu di Covid no ta fásil

STATIA – E lucha kontra plamamentu di Covid-19 na e isla St. Eustatius, parti di BES, no ta un tarea fásil. Esaki komisario di gobièrnu di e isla, Alida Francis, a duna di konosé. E isla ta eksperensiando un oumento drástiko di kasonan aktivo di Covid-19.

Desde siman pasá djaluna tur pais ta kategorisá komo di riesgo haltu pa St. Eustatius. Esaki ta enserá ku tur pasahero ku ta yega e isla ta pèrmití pa drenta solamente ku nan tin un tèst negativo hasí 48 ora promé ku nan a yega e isla. Tambe tur pasahero, tantu bakuná komo no bakuná, mester hasi un tèst antigéniko na nan yegada, promé ku pèrmití nan pa drenta e isla.

Alida Francis a bisa: "Manera nos grandinan ta bisa, mas man ta hasi e trabou mas lihé. Mas hende ku traha pa yuda kumpli ku e tarea aki, mas fásil por kumpli kuné."

Saba tambe den gara di Covid-19

SABA – No solamente St. Eustatius ta eksperensiando oumento drástiko di kasonan aktivo di Covid-19. Na Saba tambe e situashon ta birando alarmante, ku seis kaso nobo ayera, loke ta hopi, mirando e kantidat abou di habitante.

Un di e kasonan aki ta importá. A tèst e persona aki riba e isla den kuadro di e medidanan spesial na yegada. E otro 5 kaso nan a deskubrí a base di kontakto lokal.

Saba a logra dominá Covid pa tempu largu. Desde mart 2020 ku e pandemia a yega e islanan aki nan tin 77 kaso positivo.

E isla mas chikitu di Hulanda Karibense (CN/BES), Saba, a atendé te awor hopi bon ku e pandemia di Covid-19. Niun hende no a muri di Covid na Saba.

Motibu di e situashon faborabel ta e forma rígido ku outoridatnan di e isla a atendé ku Covid-19. Asina ku a topa ku hende infektá ku Covid riba e isla a tuma medida.

Saba tin alrededor di 2.000 habitante, di manera ku ta mas fásil pa nan kontrolá e situashon di Covid-19. Pero un punto ku mester menshoná ku e grado di vakunashon di hendenan na Saba ta mas haltu den henter Reino Hulandes.



COVID-19 Update
January 2nd, 2022

Number of Quarantined persons	101
Number of Tests Administered	5356
Number of Tests Pending	0
Number Confirmed Cases since March 2020 to present	57
Number Negative Test Results	5260
Number of Active Cases (in isolation)	31
Number of Persons Recovered	26

Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes:

Aña 2021 un di e añanan cu mas reto y obstaculo cu Aruba a enfrenta

ORANJESTAD -- Un otro aña ta bay termina y aki un rato un nobo lo cuminsa. Asina tempo y bida ta pasa bay, cu su oportunidadnan y tambe su desafionan. Aña 2021 lo pasa pa historia como un di e añanan cu mas reto y obstaculo cu Aruba a enfrenta, pero tambe un aña cu metanan grandi a ser logra.

Despues di eleccionnan acelera, Aruba a conoce su gobierno nobo 100 dia pasa, Gabinete Wever Croes 2 y pa mi ta un honor y privilegio pa por sirbi bo un biaha mas como Prome Minister di nos pais.

Bou di hopi presion di e pandemia y su efectonan, Gobierno y Sector Priva hunto, trahadonan y nan famianan hunto, a duna cara na tur situacion cu a presenta pa recupera nos economia y crea progreso y bienestar pa tur ciudadano.

Sra. Eleanor Roosevelt ex promer dama di Merca y un di e apoyadonan mas grandi di United Nations a yega di bisa:

"You have to accept whatever comes, and the only important thing is that you meet it with the best you have to give."

"Bo mester acepta tur loke bida ta presenta bo, e unico cos cu ta importa, ta cu bo ta enfrenta e situacionnan cu e miho di bo mes, cu bo por ofrece.

Asina nos trahadonan balente den cuido a sigui enfrenta tur dia e reto di e pandemia cu un curason di amor y dedicacion. DANKI

Trahadonan den nos sector di HORECA den situacionnan di riesgo a duna cien por ciento di nan mes pa sirbi nos bishitantenan. DANKI

Nos autoridad encarga cu siguridad y proteccion di nos pais y nos frontera, a enfrenta mas reto cu usual, y a haci'e cu compromiso y dedicacion. DANKI

Nos muchanan, alumnonan, y docentenan na scol bou circumstancianan di e pandemia, a siña con pa cuida nan mes, y nan famianan. DANKI

Trahadonan, mama y tatanan di famia, den sector publico, sector semi-publico y sector priva, a pasa den perdida di entrada y otronan a perde nan empleo, y esaki a trece cu ne, retonan financiero, familiar y social. Y apesar di esaki, a haci nan maximo esfuerso pa recuperacion di nos pais. DANKI

Voluntarionan a traha mas ora cu normal, pa yuda esnan cu tabata tin mester di ayudo DANKI

Asina nos comunidad, nos dushi Aruba, a bin hunto, den e temponan di mas desafio di nos historia. Nos cada un, na un forma of otro, a haci sacrificionan den bienestar di henter nos comunidad. E pandemia a mustra e parti bunita aki, cu nos como Aruba tin. Pa esaki den nomber di Gobierno di Aruba, mi kier gradici henter nos comunidad. Abo cu a duna di bo parti pa Aruba recupera.

Durante di 2021 e enfoke tabata riba combati e pandemia, y su impacto negativo riba nos finansas publico. E aña aki, nos pais a pasa den 3 ola di e pandemia, y e ultimo aki cu e variante Omicron, cu ta causando cantidadnan halto di contagio cada dia. Pero danki na decisionnan rapido y efectivo, nos a logra domina cada ola, y mi tin tur fe y confiansa cu nos lo domina e ola aki tambe pronto. Nos comunidad sa caba kico mester haci, no tur hende ta mes disciplina cu nos lo kier, pero e gran mayoria si, y pa esey mi ta yama bo DANKI.

Nos a logra haya sosten di likides den Hulanda, cumpliendo cu condicionnan, tin biaha hopi pisa. E proceso aki no a bay mes facil tur ora, pero cu determinacion nos a logra. Aruba a demostra seriedad y responsabilidad, y principalmente determinacion pa sali di e crisis aki, y asina nos a yega riba e caminda di recuperacion.

Nos turismo a mira un recuperacion e aña aki di 73%, apesar di tur reto. Nos turistanan ta biniendo bek, cu mas smaak. Nos a mehora nos producto Aruba, invirtiendo den mehora nos beachnan, y otro atraccionnan pa nos turistanan. Y bo por nota cu nan ta gosa y gasta mas na Aruba.

Esaki a contribui na e un crecemento economico e aña aki di 13.6%, un di esunnan mas halto den region. Aruba ta den recuperacion, y esey ta danki na abo.

Aparte di crecemento economico a base di turismo, nos ta diversificando nos economia tambe, y por mira inversionistanan grandi interesa pa sigui inverti den Aruba, pa crea mas cupo di empleo, y pa Aruba transiciona pa energia mas limpi.

Nos a inverti y lo sigui inverti den mehora servicio di Gobierno. Den 2021 varios proceso a wordo digitalisa, y cu nos proyecto di e-Government, nos lo logra digitalisa mas proceso den 2022. Esaki lo trece tambe mas transparencia y lo yuda nos combati corupcion, cual ta un meta crucial di nos Gobierno.

Den 2021 nos a concentra hopi riba salud, economia y finansas. Pero e demas temanan tambe a haya atencion debido, manera infrastructura, integridad, salud mental, cuido di nos grandinan, atende problemanan social, siguridad, calidad di enseñansa, proteccion na pia di trabou, cultura, deporte, y integracion di esnan cu a bin di otro pais y haci di Aruba nan hogar. Y den 2022 tur lo sigui haya atencion.



Pero hunto cu e logronan importante aki, tambe tabata tin algun interupcion y obstaculonan cu a presenta nan mes durante aña. Cu mas frecuencia nos a nota forsanan negativo y scur cu hopi insistencia ta purba stroba desaroyo den nos pais, sea cu mentira, menasa of manipulacion.

Forsanan cu no kier mira Aruba recupera, cu no kier mira Aruba stop di depende di Hulanda. Sinembargo e forsanan aki nos a enfrentanan cu Fe, y cu e bon Guia di nos Creador nos a vence nan y lo sigui supera nan tambe den futuro.

Mi kier pidi cada ciudadano pa pone atencion na nos hubentud. Nos hubentud, apesar di tur cos, durante 2021 a inspira nos cu nan perseverancia y logronan. Mi lo menciona solamente tres ehempel, pero tin hopi mas.

Nos mucha muhernan cu a sali campeon den futbol den Caribe U14

Patrick Groters kende a logra no un pero dos Medaya di Oro pa Aruba den Weganan Panamericano di Hubentud.

E determinacion di Sarah-Quita Offringa kende un biaha mas a logra titula Campeon Mundial y den mas disciplina y termina number 1 riba e ranking mundial.

Y nos Miss Aruba Thessaly Zimmerman cu yen di entusiasmo a logra transmiti e beyesa y cordialidad di nos dushi isla pa mundo henter, y a logra bira un di e 10 finalistanan di Miss Universo.

Laga e hobennan aki inspira nos, pa nos ta un version miho di nos mes. Asina tambe cada un di nos lo por supera e retonan di momento, y logra e metanan di progreso y bienestar den futuro.

Aña 2021 casi ta tras di lomba. No ta tur nos famia y amigonan tey pa celebra e cambio di aña. Balora esnan cu bo ta stima y cu ta den bo bida ainda. Sea agradecido pa tur e bendicionnan cu bo tin den bo bida. Esey lo inspirabo pa enfrenta e retonan cu den 2022 lo crusa bo caminda.,

Cu Fe, Optimismo, Tolerancia, Amor Prohimo, Solidaridad y Dedicacion; SEMPER CU E MIHO DI NOS MES!

Den nomber di Gobierno di Aruba, mi ta desea bo un Bon Aña 2022. Cu Dios bendiciona cada ciudadano di nos pais.

Mehoracion di procesonan di gobierno pa entrega

ORANJESTAD -- Pa mehoracion di e control financiero di pais Aruba, alocacion mas efectivo di e recursonan financiero y di personal limita, pa e maneho di gobierno logra e impacto premira, ta esencial. Den e cuadro aki ta importante cu gobierno continuamente ta mehora e procesonan y proceduranan pa e aplicacion y otorgamento di inversionnan den presupuesto di pais Aruba. Colaboracion entre e ministerionan ta crucial pa logra esaki.

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria encarga cu e coordinacion di e proceso di planificacion nacional y priorisacion di e fondonan di inversion for di e presupuesto general di pais Aruba den nomber di Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, y Departamento di Finansas encarga cu e conseho riba tereno financiero-economico y supervision di e finansas di gobierno den nomber di Minister di Finansas y Cultura, ta traha hunto na mehora e proceso di entrega y evaluacion di e peticion pa inversion den presupuesto di pais Aruba pa aña 2023, den cual criteria mas stricto pa entrega di peticion di inversion pa presupuesto 2023 (project dossier, logical framework, terms of reference) y criteria mas stricto pa evalua e peticionnan (relevancia, factibilidad y sostenibilidad) lo wordo aplica.

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever y Minister di Finansas y Cultura, mr. Xiomara Maduro a pidi Conseho di Minister pa aproba e proceso pa entrega y evaluacion di inversionnan den presupuesto di pais Aruba pa aña 2023, cual proceso Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria a desaroya pa Departamento di Finansas. Conseho di Minister a bai di acuerdo cu e proceso nobo aki. Esaki ta un desaroyo hopi positivo y lo aporta na: un alocacion mas efectivo di e recursonan financiero y personal limita pa implementacion di inversion di gobierno; priorisacion di inversionnan di gobierno; preveni cu fondonan di gobierno no wordo utilisa door di falta di preparacion adecua; responsabilisacion di inversionnan di gobierno; sosten na maneho sectoral y monitoreo y evaluacion pa contabilidad (accountability) di departamentonan. E proceso nobo a wordo traha usando e principionan di World Bank pa crea efectividad den e preparacion, seleccion y monitoreo di inversionnan den presupuesto publico.

Pa aña gobierno ta aloca AWG 20.000.000 pa inversionnan den presupuesto. Di esaki AWG 4.000.000 ta wordo reparti bou di e ministerionan: cada ministerio ta ricibi AWG 500.000. E AWG 16.000.000 cu ta resta ta wordo reparti pa e diensten/directies segun e proceso menciona. Tipo di desaroyonan asina ta profesionalisa cada bes mas e aparato gubernamental, ta sostene maneho di gobierno pa logra impacto, ta importante pa "good governance" y ta aporta na uso responsabel di placa di pagadornan di belasting.

Ministerio di Asuntonan General

Logronan durante 100 dia di gobernacion

ORANJESTAD -- Den ministerio di Asuntonan General e prome 100 dianan tabata dirigi riba atende cu e crisis di Covid, y e impacto di esaki riba nos finansas publico. Den e prome 100 dianan di Gabinete Wever-Croes 2, nos pais a drenta den e di 5 ola di e pandemia, cu e variante Omicron, cu ta causando cantidadnan halto di contagio cada dia. E efectonan di Omicron ta diferente cu e variantenan cu nos a conose anteriormente y esey kiermen cu CrisisTeam, bou guia di Minister President como 'Commander in Chief', mester a cuminsa prepara di trempan, y mester a ahusta e maneho cada biaha y cu cautela.

E efecto di e pandemia global riba nos finansas publico ta devastador. Aruba ainda ta depende di sosten di likides di Hulanda, y pa esey den e prome 100 dianan, a hiba varios deliberacion cu Premier Rutte, Secretario di Estado Knops, y Tijdelijke Werkorganisatie COHO. Aruba den e prome 100 dianan di Gabinete Wever-Croes 2, ta den cumplimento cu tur e palabracionnan haci den cuadro di e Landspakket, y por mira varios resultado interesante di e trabounan den cuadro Landspakket cu tin efecto riba nos maneho di personal y su gastonan, elimina burocracia innecesario, reforma fiscal y fortificacion di nos fronteranan. Den e cuadro aki, den e prome 100 dianan, a logra sigura 5.6 miyon Euro na fondonan for di Hulanda pa cumplimento di e palabracionnan aki. Deliberacionnan cu Hulanda no semper ta bay facil, y tin biaha cu mas reto cu otronan. Sinembargo Aruba ta comprometi na cumpli cu e palabracionnan haci den cuadro di sosten di likides, sigur tanten cu Aruba ta depende di e sosten aki di Hulanda.





INNOVACION

Riba tereno di Innovacion varios proyecto a wordo realisa den e prome 100 dianan di Gabinete Wever-Croes 2, entre otro:

1. eGovernment: Finalisacion di proyecto piloto di Interoperability y test pa intercambio di data den gobierno na un forma sigur y digital; cu e finalisacion aki awor por concentra riba e proyecto cu lo acapara henter e aparato gubernamental, y ciudadanonan por mira e beneficionan pronto
2. Immerse: durante e luna di innovacion 'Immerse' Futura, e innovation lab di Gobierno, a organisa mas di 20 evento colaborativo y workshops pa comunidad siña habilidadnan nobo
3. Camp di Innovacion diseña pa muchanan entre 8-12 aña pa siña con pa resolve problemanan di topico manera medio ambiente, durante vacacion di october
4. Supernova Camp diseña pa mucha muhenan entre 12-16 aña cu enfoke riba topico leadership, wellness, planning, y SDGs, durante vacacion di october

Kaya Italia birando peligroso ku yen di buraku

KRALENDIJK--Kaya Italia na Playa Pariba birando ku kantidat di buraku birando peligroso pa tráfiko i peaton, tambe sikiklistanan ku ta move den e kaya aki.

Ta basta tempu kaba, ku tin kantidat di buraku den e kaya aki, esakinan kreá basta tempu kaba pa nos mes ku tin ku atendé ku nos kareteranan, nos gobièrnunan.

Kaya Italia por ehèmpel tempu ku a asfaltá e kaminda aki, na nos pareser, no a tene kuenta ku tuberianan di awa i kabelnan di elèktrisidat i tambe otronan ku tin di bini despues segun desaroyonan.

Kada bes mester a kibra e kaminda, pa pasa esakinan i nunka mas a sera o asfaltá e kaminda bèk manera e tabata.

Tin bia ku sa djis yena esaki ku greis ku kada bes ta kaba na nada kreando burakunan ku hanchura di e kaminda.

Den Kaya Italia si nos ripará, tin basta di e situashonnan aki unda ku a kibra kaminda ku nunka mas a drecha esaki manera e tabata momentu ku a asfaltá e kaminda.

Tin situashonnan ku asta a bira insoportabel pa habitantenan di e kaminda aki, ya ku tantu durante dia komo anochi, ku vehíhulonan ku ta trafiká den e kaminda aki, sièrto di nan moviendo ku velosidat haltu, aparte di ta peligroso, ta kousa basta molèster pa e habitantenan.

Kada bes ku outonan i trùknan dal den e burakunan aki, unu mas ku otro, ta kousa basta molester pa e habitantenan ku zonido fuerte.

Tin habitantenan ku kamber pegá ku kaminda, ku tin bastante molèster di e situashon aki.

Vehíkulonan ku ya no den un mihó kondishon i ku defektonan, ta kousa zonidonan formal momentu ku nan dal den e burakunan aki.

Peligroso.

E situashon ta peligroso ya ku vehíkulonan por dal den e burakunan aki i pèrdè kontròl ku tur e konsekuensianan ku esaki lo por trese kuné.

Ta bon pa tene kuenta ku esaki.

Drèmpel.

Tambe nos ta kere ku a bira tempu pa bini ku drèmpelnan den e kaminda aki pa frena e situashon di korementu ku velosidat haltu den e kaminda aki tantu durante dia komo anochi.Den e kaya aki tin un skol di baile di kua ku pa falta di sufisiente lugá di parker dilanti e skol pa baha o buska e yunan, hopi bia mayornan ta parker na e otro banda di kaminda pa e yunan baha fo'i outo pa krusa kaya pa bai na e skol di baile o pa regresá outo.

Ta bon pa tene kuenta ku e peliger di e situashon aki ku vehíkulonan ku ta move den forma súmamente iresponsabel ku velosidat haltu, pa kuminsá pensa pa bini ku drèmpelnan den e kaminda aki promé ku ta lat.

Momentu ku bini ku drèmpelnan, laga esakinan ta visibel tambe djaleu, pa e outomobilista mira esakinan di un distansha.Tambe ta bon pa kuminsá pensa na bini ku "zebrapad" den e kaminda aki, prinsipalmente unda ku e muchanan i otronan tin ku krusa kaminda pa bai e skol di baile o nan trabou.

Nos ta pidi esnan konserní pa tuma nota di esakinan i pa konsehá gobièrnu pa laga hasi algu awó promé ku ta lat.

Riba potrètnan algun bista di e situashon di peliger ku nos a mustra riba dje relashoná ku e burakunan peligroso den Kaya Italia.







Tarea primordial di Kámara di Komersio

Mantené Registro Komersial

KRALENDIJK -- Cherethy Kirindongo, direktor di Kámara di Komersio Boneiru, den entrevista durante e programa Aktualidat na Bonaire.TV, a bisa Kámara di Komersio ta un instansia independiente i tur e tareanan ta poné den lei. Un di e partinan primordial di e tarea ta mantené Registro Komersial i pa lei ta nombra un sekretario kende ta sòru tambe pa henter a mantenshon di e registro.

Pues tur kompania ku ta operá di forma legal mester registrá na Kámara di Komersio den e registro komersial i durante aña ta sòru pa mantené tur e kambionan ku tin, segun Kirindongo.

Pa loke ta trata di un fundashon, Kirindongo a bisa, ta ripará ku tin hopi kambio. Antes tabatin un registro apart pa fundashon, pero atraves di tempu el a bira huntu i ta trata di un kantidat grandi den e registro. Segun e lei si e organisashon no a keda inkorporá via di Notario, no nesesariamente mester registrá, pero e tin tambe konsekuensia pa e parti di responsabilidat hurídiko.

Tin algun iglesia tambe den e registro, segun Kirindongo, esei ta dependé di e forma ku nan mes a skohe pa registrá nan iglesia. Si e ta kumpli ku tur e formanan legal pa registrá, nan ta den e registro.

Kirindongo a sigui bisa, otro tarea ku ta menshoná den lei ta ku Kámara di Komersio ta konsehá gobièrnu lokal i tambe hulandes tokante e desaroyo ekonómiko i loke no ta den e lei aktual ku pero sí ta den e lei nobo ku entrante yanüari otro aña ta drenta na vigor, ku Kámara di Komersio tin un ròl aktivo di sostené empresario i duna nan informashon, ku ta algu ku ta hasiendo awor aki kaba pa medio di un kontrakt di kuido ku Entidat Públiko Boneiru, pero no ta asina spesífiko nombrá den e lei.



3 Angelita ku bon deseo pa kambio di aña pa pastor



Tres angelita a bini pa duna pader Marc Hooijschuur bon deseo, miéntras e tabata den sakristia, despues di Santu Sakrifisio di misa. Nan a deseá pader Marc, tur kos bon pa kambio di aña 2021 pa 2022. Nan tabata na e último Santu Sakrifisio di misa na parokia La Bírgen di Coromoto den 2021. Un reportero di BONERIANO a saka nan potrèt na altar e anochi, poko promé ku tiru pa kambio di aña. E angelita nan ta T-shainey ,G-rayney,D-jayley Frans.



Rijksdienst Caribisch Nederland
RCN-Unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid

Indeksashon di suèldu mínimo, suèldu diario máksimo i prima di siguridat sosial 2022 di Ministerio di Asuntu Sosial i Empleo

(E montantenan publiká den 'Staatscourant' ta esnan ofisial.)

Suèldu Mínimo 2022		Boneiru		Sint Eustatius		Saba	
Porsentahe oumentu		10%		10%		10%	
Suèldu Mínimo Hulanda Karibense Suma pa ora (USD)	%	2021	2022	2021	2022	2021	2022
21 aña di edat òf mas	100%	5,48	6,03	6,63	7,30	6,54	7,19
20 aña di edat	90%	4,94	5,43	5,97	6,57	5,88	6,47
19 aña di edat	85%	4,66	5,13	5,64	6,21	5,56	6,11
18 aña di edat	75%	4,11	4,52	4,97	5,48	4,90	5,39
17/16 aña di edat	65%	3,56	3,92	4,31	4,75	4,25	4,67

Máksimo salario pa dia 2022 (Wet ziekteverzekering BES i Wet ongevallenverzekering BES)	Boneiru		Sint Eustatius		Saba	
Porsentahe oumentu	10%		10%		10%	
Máksimo salario pa dia Suma pa dia (USD)	2021	2022	2021	2022	2021	2022
5-dia di trabou pa siman òf ménos	146,44	161,08	177,11	194,82	174,57	192,03
6-dia trabou pa siman	122,03	134,24	147,59	162,35	145,48	160,02

Porsentahe di prima di siguridat sosial 2022		
Porsentahe di prima	2021	2022
Prima di ZV	1,3%	1,3%
Prima di OV	0,3%	0,3%
Prima di Cessantia	0,1%	0,1%
Prima di AOV	25%	25%
Prima di AWW	1,3%	1,3%

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 4 yanüari 2022| Preis:$1.00

ESTABLESIMENTU DI PLASER MESTER SERA

MCB ta bishitá G'Shaïno



Bonaire a konosé su promé beibi di aña dia 2 di yanüari 2022 eksaktamente 11:07 di mainta i ku ta pisa 3200 Gram. Ayera Maduro & Curiel's Bank (Bonaire) N.V., a bishitá e promé beibi di aña. Manera kustumber, MCB a opsekiá e beibi G'Shaïno un bunita regalo. E pòtrèt ta mustra momentu ku Sra. Lily-Ann Domacassé, a bai hasi bishita i hasi entrega di e regalo na beibi G'Shaïno den kompania di su mama Shantelie, tata Gerdien, ruman Niösha i un representante di Fundashon Mariadal.

Gezaghebber Rijna:

Tene kuenta ku lo bini pik atrobe di kontagio

KRALENDIJK -- Gezaghebber Rijna a bisa ayera tardi den un konferensia di prensa ku ta konosí ku e variante omikron di e vírus di corona a yega Boneiru. Departamento di Salubridat Públiko a deklará den e siman ku ta tras di lomba ku nos mester tene kuenta ku e kantidat di kontagio ku e variante di omikron ta subi lihé. Delaster dianan a mira klaramente un oumento di e kantidat di hende den isolashon, esta di persona ku por pega otronan.

"Awe nos tin 262 hende den isolashon na kas relashoná ku kontagio ku corona. Esaki ta basta mas ku delaster simannan. E kantidat di kontagio nobo den e delaster dianan ta subi klaramente. Tin 4 hende hospitalisá ku COVID-19. Di kada 10 persona ku a a pega ku e vírùs rùim un siman pasá, 5 – 6 persona a pega ku e variante di omikron. Nos ta ferwagt ku e kantidat di kontagio awor akí ya kaba ta muchu mas haltu", Rijna a trese dilanti.

"Salubridat Públiko ta tene kuenta ku nos lo bai tin un pik atrobe den e kantidat di kontagio. Un pik por nifiká ku mas hende ku pega ku e vírùs mester bai hospital na nos isla. Preshon riba hospital i otro partinan di kuido ta subi e ora ei. P'esei for di desèmber 2021, Salubridat Públiko ta dunando mas tantu persona posibel e chèns pa nan haña e angua di buster lihé pa nan ta mihó protehá. Salubridat Públiko ta duna oportunidat tambe na personanan ku no a pasa e di promé òf di dos angua di corona pa nan hasi esei ainda. Ku e angua di buster i e dos anguanan di corona e departamento ke protehá siudadanonan mihó pa nan no bira gravemente malu si nan pega ku e variante di omikron", Rijna a trese dilanti.

E mandatario a bisa ku e luna akí ta prolongá e oranan pa pasa angua pa personanan ku no a pasa e angua di buster òf e di promé òf e di dos angua kontra corona ainda. Ta anunsiá prolongashon di e oranan pa pasa angua e siman akí. Pa mas informashon: www.boneirukrisis.com.

Rijna: "No bini huntu den grupo grandi"

A bini ku medida adishonal nobo

KRALENDIJK – Ge-zaghebber Edison Rijna a bisa den konferensia di prensa ayera tardi ku e ke para ketu un ratu na órden públiko. Durante kambio di aña tabatin masha hopi hende a bini huntu den Centrumgebied i na algun playa públiko.

Rijna: "Awor ku e va-riante di omikron ta na Boneiru, ta mas importante ainda pa hende no bini huntu den grupo grandi. Ta importante pa tur hende asumí nan responsabilidat i tene nan mes na regla. Den e situashon ku nos ta den awor, nos mester tuma medida nobo pa redusí kontakto entre persona i redusí e chèns ku e vírùs por plama fásilmente."

Pa e motibu akí entrante 4 di yanüari 2022 00:00 or e siguiente medidanan ta drenta na vigor. Nan ta keda na vigor te ku 4 di febrüari 2022.

Pa enkuentro den seno privá tin un máksimo di 10 persona, ku ta pertenesé na maksimalmente dos kas di famia.

Tur establesimentu di hóreka mester sera 00.00 or di anochi, ta permití 4 persona adulto na lugá fiho na kada mesa.

Ta permití evento pafó ku un máksimo di 50 persona. Públiko presente no tin mag di kanta ni baila i esnan presente mester sinta na lugá fiho.

Ta permití 1 persona so di kas di famia òf grupo na tur tienda i pakus. Ke men ku bo no por bai supermerkado por ehèmpel den grupo, ni ku dos òf mas hende. Por hasi eksepshon pa personanan ku tin problema pa hasi kompra nan so. Por ehèmpel mayornan soltero òf siudadanonan ku un limitashon físiko ku mester di ayudo ora di hasi kompra.

Na entiero òf kasamentu ta permití un máksimo di 50 hende durante e sere-monia ofisial, tur hende presente mester mantené un distansia di 1,5 meter. Ta konsiderá tur otro aktividat relashoná ku entiero òf kasamentu komo enkuen-tro privá. Ta permití na e aktividat akí pues un máksimo di 10 persona adulto di dos kas di famia.

No ta permití públiko na aktividat òf evento deportivo paden. Pafó tin mag di tin un máksimo di 50% di e kapasidat di hende. Tur hende mester mantené un distansia di 1,5 meter.

Por sigui praktiká deporte. Ta konsehá enfátikamente pa praktiká deporte pafó. Skolnan di deporte por keda habrí tanten ku tur esnan presente por mantené 1,5 meter di distansia. Ta konsehá urgentemente pa skolnan di deporte laga aire pasa regularmente den tur espasio.

Detenshon pa buracheria

KRALENDIJK – Djasabra promé di yanüari alrededor di kuartu pasá di ocho di anochi, Polis a detené e hòmber di inisial M.H.A.M. di 37 aña na Kaya Seminole pa buracheria públiko.

A topa kuné tras di stür miéntras e tabata konsumiendo bebida alkohóliko. Ora a atendé kuné tokante esaki, el a kuminsá hasi difísil kontra di e agentenan i a deten'é. Tambe el a haña prohibishon pa manehá pa 8 ora.

Den futuro serkano

Solushon definitivo área Harbour Village Marina

KRALENDIJK -- Den futuro serkano, despues ku desishon gubernamental relashoná ku esaki tuma lugá, ta bai traha riba un solushon definitivo pa e área di Harbour Village Marina. Usuarionan di karetera públiko a eksperensia molèster di awa ku tabata surgi pa un temporada largu na altura di Harbour Village Marina.

Tin dos faktor ku ta di influensia. Na promé instante por nota ku pa motibu di e kondishon di e suela, kual ta konsistí di klei, na e sitio akí a sak. Mas aleu, subida di nivel di laman komo konsekuensia di kambio klimatológiko di último dékadanan, tambe a revelá su impakto.

Na momentu ku a diseñá e solushon, a hasi diferente estudio riba e tópiko i e área akí en kuestion. A determiná e altura nobo a base di e altura eksistente rònt di e saliña.

Na momentu di kaida di áwaseru intensivo, mester eksistí e posibilidat ku e awa por yega laman pasando riba e kanal di betòn i e kaya, sin ku e terenonan ku ta 30 centimeter mas haltu ku e kaya, ta inundá.

Den futuro serkano, despues ku e desishonnan gubernamental relashoná ku esaki tuma lugá, ta bai traha riba un solushon definitivo pa e área di Harbour Village Marina.

Komposishon

A skohe pa hasi uso di un fundeshi di santu riba kua a instalá bant di betòn prefabriká. Seguidamente a mara esaki ku un meskla di santu i piedra. Despues a pone un kapa di santu i instalá e klenkunan.

A opta pa hasi uso di e materialnan menshoná debí ku nan ta mas agradabel pa medio ambiente i den futuro por re-usá nan na e mesun sitio òf na un otro lokalidat.







Ta studiando e situashon awor ku omikron a yega

Ta bai wak kondishonnan pa biaha pa Boneiru

KRALENDIJK – "Den pasado nos a adaptá e kondishonnan pa biahero ku ta bini Boneiru pa asina nos por a slow yegada di e variante di omikron na nos isla. Awor ku nos tin e variante di omikron na nos isla, nos lo mester bolbe wak e kondishonnan pa biaha bini Boneiru. Boso ta tende pronto mas di esaki", gezaghebber Edison a bisa den un konferensia di prensa ayera.

Rijna: "Tin basta bishitante ku ta bini nos isla awor hustamente pa skapa un lockdown òf otro medida pisá na nan pais. Mi ta hasi un yamada serio na tur bishitante pa por fabor yuda tene nos isla seif. Kompará ku un pais den lockdown, e situashon na Boneiru ta parse kisas trankil. Pero esei no ta e kaso! Manera mi a bisa kaba, omikron ta na Boneiru. I omikron ta menasá nos tur! Wak pa abo no ta e bishitante ku ta peligra nos salú. Por fabor! Tene bo mes na e regla i medidanan. Bo por lesa tur e medidanan na www.boneirukrisis.com."

"E medidanan nobo i esnan ku nos tabatin kaba, ta yuda nos mantené nos isla mas seif ku ta posibel. Mi ta konsiente di e sakrifisio ku nos pueblo mester hasi pa kumpli ku e medidanan obligatorio. Mi ke pidi kada un di boso pa ban e mia èkstra ku nos.

E no ta fásil, pero e ta nesesario. I ora nos kada un sakrifiká i kontribuí di nos banda, despues di tempu lo por adaptá e medidanan asina ku e situashon ta permití", e promé mandatario a bisa.

Kandela na Kaya Amsterdam

KRALENDIJK – Djasabra promé di yanüari alrededor di mitar di seis, Sentral di Polis a risibí notifikashon tokante kandela den kurá di un kas situá na Kaya Amsterdam.

Den e kurá tabatin un mashin pa koba den besindario di kandela. Brantwer a akudí na e sitio i a paga e kandela.

No tabatin herido. Kousa i e kandela no ta konosí.

Violashon lei di identifikashon

KRALENDIJK -- Djasabra promé di yanüari Sentral di Polis a risibí notifikashon tokante un kaso di bringamentu na un bar na Kaya Korona.

Na yegada di patruya tabatin solamente un hòmber presente ku tabata enbolbí den e bringamentu. Na momentu ku a pidié pa identifiká su mes, el a nenga esaki.

Komo ku e tabata hasi fèrfelu ku doño di e bar tambe, a deten'é pa burachería públiko i pa violashon di lei di deber di identifikashon.

Ta trata di e hòmber di inisial M.G.R. di 37 aña di edat.

MADAM X



TRISTESA NA MI KURASON

Ku hopi tristesa na mi kurason mi a tuma nota di un aviso den korant siman pasá di nos banko amigu, anunsiando ku nan a bini ku medida pa redusí interes riba plaka di spar te na 0,25% segun. Kisas mi por kiboká den e sifra. Pero en todo kaso e ta bou di 1% sí.
Probablemente e medida aki ta konta pa otro bankonan komersial tambe. Pokopoko nos ta yegando e momentu ku e tasa di interes riba plaka di spar lo sigui baha te bai bou di 0%. Ku otro palabra, aki un par di aña ta nos mester bai paga banko pa warda nos plaka.
Eigenlijk, enbèrdat, banko ta hasiendo nos un fabor dor di warda nos plaka den kaha fuerte i ta nos lo mester paga pa e servisio aki. Pero ántes tabata otro. Nos tabata hasi banko un fabor dor di spar nos plaka serka nan.
For di mucha, despues ku mi tata a fayesé, mi mama a sòru pa mi haña un buki di banko serka Banko Maduro. Tur luna e pober tabata pone 10 florin riba e buki di spar aki. E tempu ei bo mester a bai banko personalmente ku e suma ku bo kier a depositá.
Te asina leu ku mi memoria ta hiba mi, tempu ku mi tabata mucha bo tabata haña 6% riba bo plaka di spar na fin di aña. Mamai tabata kontentu ora ku e bai hiba plaka banko pa spar i e ripará ku riba por ehèmpel 500 florin di spar den aña tabata bini 30 florin ariba.
Komo mucha mi no tabata komprondé e kos bon. Na skol di sùr yùfrou Maria, riba mi pregunta, a splika ku banko tabata usa e plaka di spar aki pa invertí otro kaminda pa e rende pa nan. Yùfrou Maria a duna komo ehèmpel ku Jossy tin 10 mil florin riba un buki di banko. Banko ta dun'é 6% di interes riba e montante aki na fin di aña. Pues Jossy ta risibí adishonalmente riba su buki 600 florin.
Pero banko mientrastantu ta fia Maritza e 10 mil florin aki pa kumpra un outo. Maritza mester paga banko por ehèmpel 9% di interes riba e plaka fiá. Riba bo 10 mil florin e ta gana 900 florin. Pues na final banko ta hasi ganashi riba bo plaka, djis pa ward'é.
Ami no sa di boso, pero mi ta bai tuma mi plaka di spar na banko i ward'é na kas, leu for di bista di ladron i raton. Pasobra e kos aki pa mi ta un abusu. He dicho!

Durante 2021

Área di infrastruktura a konosé hopi resultado

KRALENDIJK – E área di infrastruktura a konosé hopi resultado durante 2021, kua ta fruta di trabounan rígido i ekipo i kolaborashon, ing. Roy Martina, direktor di Direktorado di Planifikashon i Desaroyo, ta skirbi den e último boletin di informashon di e direktorado pa aña 2021.

Martina primeramente ke hasi uso di e oportunidat pa gradisí henter e personal di Direktorado di Planifikashon i Desaroyo, pa nan empeño durante aña 2021 un aña yená ku reto i espektativa, retonan ku sigur por konsiderá komo momentonan di siñansa i eksperensiá.

Martina ta skirbi ku e área di infrastruktura a konosé hopi resultado, kual ta e fruta di trabounan rígido di e ekipo i un kolaborashon estrecho entre Direktorado di Planifikashon i Desaroyo, ministerionan di Infrastruktura i Maneho di Awa, I&W i Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino, BZK. Interakshon entre potensialnan yòn i ekspertonan riba e área di infrastruktura, a resultá den ehekushon rápido di e programa di mantenshon di kaya di mas aña.

Martina: "Den aña 2022



nos ta sigui ku afan pa sirbi e poblashon di Entidat Públiko manera meresí. E retonan pa aña 2022 lo no ta ménos. A kuminsá ku un trayekto ku mester kondusí na un plan maestro di infrastruktura pa Entidat Públiko Boneiru. Un plan den kua e nesesidatnan di e isla ta salbaguardiá. Ya kaba a duna ehekushon na trayekto aki i a realisá un di e tres partinan. Ta trata aki di e akshon pa determiná e kondishon di e kayanan."

Durante di e trayekto aki, a hasi un 'val-deflectiemeting'. Tambe a hasi boramentu di muestra. Seguidamente ta bai hasi un midimentu di eskala grandi di e intensidat di tráfiko riba Entidat Públiko Boneiru. Por último ta bai organisá un seminario ku ta bai konta ku partisipashon di tur aktor prinsipal pa e desaroyo di e plan maestro.

For di e tres puntonan di salida aki mester sali un plan total kual ta deliniá kon ku komo Entidat Públiko ta duna definishon na desaroyo di nos Isla, segun Martina.

Martina ke gradisí kada unu pa e esfuersonan ehersé pa ehekushon di e proyektonan di infrastruktura durante di aña 2021. A la bes e ta hasi uso di e oportunidat aki pa deseá un i tur un Bon Pasku i un Próspero Aña Nobo.

Atrako di dia kla

KRALENDIJK -- Djasabra promé di yanüari alrededor di 5'or di atardi, un atrako a tuma lugá na Kaya Comanche kaminda a bai ku entre otro outo di e víktima.

Despues di un investigashon kòrtiku, a logra detené e hòmber di inisial C.D.A. di 20 aña di edat. A haña e outo bèk. Investigashon den e kaso aki ta andando.



Mi por laga di ta un bon kòki, pero mi por defendé mi mes sí den kushina, spesialmente nos kushina krioyo. Un herensia di mi mama. Semper mi tabata lur riba su skouder ora ku e tabata moviendo den kushina. I mi a siña hopi. Mi por prepará i kushiná un bon yambo òf kadushi, un bon sòpi di mondongo, stobá di tur kos. Sòpi ta mi spesialidat.

***

Ántayera mi a traha un sòpi di mondongo di baka ku su bon pata aden. Ayera mi a kom'é huntu ku algun persona na nan kas. Despues di a manda e sòpi aki den mi kurpa, dòrná pa 'e hel', m'a keda basta batí. Mi mester a drumi pa sigur ún ora despues pa bini bei pa a bai skirbi pa BONERIANO. No ta wega. Fòrsá m'a haña mi ta lanta bèk pa masoménos 3or pa a bai sigui e konferensia di prensa tokante Covid-10. Dal un kòfi stèrki i bai tras di kòmpiuter.

***

Aña a habri trankil pa mi. Mi ke bai 'rustig' e dianan aki. No por hasi masha kos tampoko ku e medidanan di prevenshon di Covid-19. No por duna kurso òf otro presentashon na FuHiKuBo. Mi ta preparando sí awor pa bini ku lès di kultura i historia via e sistema di 'zoom', pa asina duna oportunidat tambe pa hendenan bibá pafó di nos isla oportunidat. Ta un bon oportunidat.

***

Loke tambe nos mester a para awor pa algun tempu ta e presentashon di pelíkulanan di James Bond na FuHiKuBo. Laga e dianan di hopi kontagio aki di Covid pasa pa nos por sigui. Ya nos a pasa kuater di pelíkula. Ta inisiativa di Raphael Rodriguez. E tin un kolekshon grandi di pelíkulanan konosí i famoso di ántes. Dushi pa wak nan bèk.

***

ESTABLESIMENTU DI PLASER MESTER SERA

KRALENDIJK –Entre e medidanan adishonal nobo ku gezaghebber Edison Rijna a anunsiá ayera tardi tin ku kasino mester sera 12 or di anochi. Establesimentunan di plaser mester sera.

Rijna: "Tin algun medida ku tabata na vigor kaba. P'esei mi ta bolbe hasi un yamada serio na tur dunadó di trabou pa si por, laga nan personal traha mas tantu ku ta posibel na kas. Na pasadia pa nos grandinan tur hende mester tene nan mes na e reglanan básiko. Tur persona ku un profeshon di kontakto manera hasidó di kabei, masahista, fisioterapista, mester bisti tapaboka na trabou.

Ta konsehá i pidi tur iglesia enkaresidamente pa no kanta durante misa òf sirbishi i pa tene nan mes na e reglanan básiko. Tur diskotèk ta keda será."

Ta bai sigui monitoriá e situashon i si ta nesesario lo suavisá e medidanan òf bini ku medida mas pisá.

2022 Aña di posibilidat

Aña 2021 a konosé hopi reto

KRALENDIJK -- Diputado James Kroon, enkargá ku e portafolio planifikashon i desaroyo, inkluso asuntunan di deporte, den e último boletin di informashon di Direktorado di Desaroyo i Planifikashon pa 2021, ta indiká ku aña 2021 tabata un aña ku a konosé hopi reto. Un aña den kual a dal pasonan den mantenshon di karetera na Boneiru.



Aña 2021, banda di ehekushon di e programa di mantenshon struktural di kaya di mas aña, a invertí tambe medio for di e presupuesto lokal den mantenshon di kaya. Debí ku e retraso den mantenshon di kaya ta grandi, mester invertí e fondo di un manera responsabel pa sigurá e kalidat di e kayanan, diputado Kroon ta skirbi.

Diputado Kroon ta menshoná retonan manera solushoná e problemátika di awa di laman na altura di Harbour Village Marina, e situashon peligroso na Seru Largu i garantisá aksesibilidat pa medio di kayanan, manera Kaya Korona, Kaya Amsterdam i Kaminda Rincon, a forma parti di e proyekto di eliminashon struktural di retraso di mantenshon di kaya.

Diputado Kroon: "Den 2022 ta bai invertí fondo pa alsa aksesibilidat di servisionan riba e isla. Ta ehekutá e konekshon di Fundashon Mariadal na komienso di e di dos kuartal di aña 2022."

Nos ta drenta aña 2022 ku hopi speransa. Un aña di posibilidatnan di kua nos meta ta pa sirbi komunidat mas mihó, segun diputado Kroon.

"Na final mi ta deseá un i tur un, Bon Pasku i un Próspero Aña Nobo," diputado Kroon ta skirbi.

Gezaghebber Rijna:

"No basilá pa bai bakuná"

KRALENDIJK – "Si bo no a pasa angua di buster ainda, òf e di promé òf e di dos angua di corona, bai hasié! Yama e number grátis 0800 0900 i traha un sita. Bo tin keho? Keda kas e ora ei i laga nan tèst bo mas pronto ku ta posibel. Yama e number grátis 0800 0800 pa traha un sita pa tèst", gezaghebber Rijna a bisa ayera den konferensia di prensa.

"Mi tin salú di tur residente i bishitante di Boneiru na pechu. Nos tur tin e responsabilidat pa tene nos dushi Boneiru seif i salú. Kumpli ku e medidanan nobo i e reglanan básiko manera evitá di ta of bini huntu den grupo grandi, laba man regularmente i tene distansia di 1,5 meter. Ta na abo i ami pa sòru ku residente i bishitantenan di Boneiru ta salú i ta keda bon di salú."

Outo ta resultá den mondi

KRALENDIJK -- Djasabra promé di yanüari un aksidente a tuma lugá alrededor di binti pasá di dies di anochi na e krusada Kaya Industria i Kaya Maximiliana Rosario.

E shofùr a deklará ku e no a realisá ku el a yega na e krusada i a sigui kore drenta mondi.

El a resultá di tabata bou di influensia di alkohòl, a detené i dun'é un prosèsferbal pa manehá bou di influensia di alkohòl.

Ta trata di e hòmber di inisial R.R.J. di 27 aña di edat. E i e pasahero tur dos tabata ileso.

Aksidente ku skuter

KRALENDIJK – Djadumingu 2 di yanüari den oranan di mainta, un aksidente ku un skuter a tuma lugá riba Kaya Betico Croes.

Shofùr di e skuter a deklará ku e tabata koriendo tras di un outo bayendo den direkshon di Playa, na momentu ku e outo diripiente a lora na su man robes, loke a pone ku e shofùr di e skuter mester a wanta brek di manera abrupto i el a kai.

Un amiga di e víktima ku ta verplegster, a busk'é i hib'é hospital pa tratamentu médiko.

LUCHA OBRERIL (26)



Pa: Bòi Antoin

Dia 22 di novèmber 1966 ta un fecha importante den historia di Boneiru. Gobernador di Antia Hulandes e tempu ei, e boneriano Nicolaas Debrot, ta pone su firma di aprobashon pa lantamentu di e promé federashon sindikal di Boneiru: Algemene Federatie van Bonairiaanse Werknemers (AFBW). Promé ku e fecha ei e sindikato di ámtenar ANAAB tabata aktivo na Boneiru for di Kòrsou. E organisashon Don Bosco, tambe for di Kòrsou, tabata sirbi interes di maestronan di skol. Pero e lucha di e trahadó boneriano ta bai hopi mas leu den historia. Den un seri di artíkulo BONERIANO ta pone atenshon na lucha di trahadónan boneriano.

Añanan turbulento

E periodo di 1970 pa 1975 tabata hopi turbuleno pa AFBW. Hopi kos a sosodé. Pa di promé, direktiva di e sindikato a haña konflikto ku e empresario LD Gerharts, ku kuater aña promé a firma e promé CAO den historia di Boneiru ku AFBW pa su kompania Handelmaatschappij Bonaire n.v..

Na momentu ku na 1970 AFBW kier a habri negosiashon pa un CAO nobo, e sindikato a bin siña konosé un otro Gerharts, ku no tabata kontentu ku e forma kon AFBW kier a negoshá, poniendo basta preshon.

Manera ta normal den e proseso di negosiashon di CAO, direktiva di AFBW a manda su proposishon i deseonan di konosé na Gerharts, hende a reakshoná basta agresivo den un karta pa e sindikato. E karta aki a sali publiká den Amigoe, e úniko korant ku huntu ku La Prensa i Beurs- en Nieuwsberichten tabata kubri notisia di Boneiru e tempu ei.

Kueba di buraché

Nèt den e tempu ei Juan Jacobs a kuminsá ta move hopi den AFBW. Huntu ku Genaro (Yuchi) Sillië el a habri un diskotèk den e edifisio di Casa Sindical. LD Gerharts a intermediá añanan promé pa AFBW a haña e edifisio aki kumpra serka Fraternan di Tilburg, ku asistensia finansiero di e empresario, pa un preis hopi abou.



Lan Statie, miembro di direktiva di AFBW, tabata traha na Kralendijk Supermarket, tantu tempu di Gerharts komo di Henderson. Aki e ta pará na rèkinan den e supermerkado.



Kralendijk Supermarket di Gerharts bendé ku konsorsio di Henderson.

Gerharts, ku no tabata di akuerdo ku deseonan eksorbitante pa su personal, den e karta pa direktiva di AFBW ta yama e sindikato un peliger pa Boneiru. E ta trese dilanti ku el masoménos yuda lanta e sindikato, pero ku awor a hasi di e sentro di e sindikato (Casa Sindical) un ‘dronkemanshol’ (kueba di buraché) ku humadónan di mariwana.

Loke a pasa ta ku Gerharts tabatin interes komersial den e trabounan ku tabata tuma lugá na Saliña pa prepará e área ei pa produkshon di salu den forma moderno. Antilles International Salt Company a haña konseshon pa bai eksplotá salu.

E interes di famia Gerharts tabata sintá den invershon grandi ku nan a hasi den kompra di dòmtrùk pa traha na Saliña. E kompania aki tabata yama Bocatrac, ku lo afektá doñonan lokal di dòmtrùk. AFBW a menasá di yama un wèlga na AISCO, pa ta eksakto den seno di shofùrnan di dòmtrùk.

Gerharts: “Boso ta hasi esaki miéntras ku nos ta trata pa lanta ekonomia boneriano for di tera. Boso, menasando ku wèlga, ta un peliger pa nos isla.”

“Wat denkt U dat een Amerikaanse Maatschappij, die hier enige miljoenen wil investeren, zal denken van ons eiland, waar een klein vakbondje telkens weer met een staking dreigt?” Asina Gerharts a puntra dirigentenan di AFBW.

Supermarket Kralendijk

Den e tempu ei Gerharts, probablemente molestiá pa aktitut di AFBW, a deshasí di Supermarket Kralendijk (tambe indiká komo Kralendijk Supermarket). Gerharts te ku e momentu ei tabata dominá e

sektor di benta di komestibel i artíkulo di promé nesesidat. Su kompetidor di mas grandi tabata e negoshi di Gabriel Saleh, manehá pa e yu hòmber mayó Jose Saleh.

Tantu LD Gerharts komo Saleh tabata importá i entregá merkansia na tiendanan chikitu den barionan di e isla. Mientrastantu e komersiante boneriano Cidro Bernabela, bibá na Kòrsou, a habri dos supermerkado na Boneiru bou di e nòmber di Lidia Supermarket na tantu Antriol komo Rincon.

Gerharts a bende Kralendijk Supermarket ku e grupo di Henderson, ku tabata aktivo tantu na Kòrsou komo Aruba ku supermerkadonan grandi i moderno. Su otro kompanianan sí a keda afiliá na AFBW.

Tenshon na Kralendijk Supermarket, awor di Henderson, a oumentá ora ku mester a sinta na mesa pa negosiashon. Unabes ku a kuminsá negoshá a surgi problema, asta ku mester a dekretá un periodo pa fria kabes (‘Cooling off period’).

Tur kos tabata lora rònt di oumento salarial pa e trahadónan. Henderson, dirigí pa Mike Nixon, a bisa ku nan no tin problema pa kumpli ku deseonan di e sindikato, pero sea sigur ku si hisa salario, preis di komestibel den e supermerkado tambe lo subi.

Pa atendé e punto aki a embolbí Departamentu di Asuntunan Ekonómiko pa hasi un e inkalkulashon di oumento di preis kontra oumento salarial. E kontesta di e departamentu konserní no a kai den bon tera. Ni AFBW, ni Henderson, por a biba ku e ponensia di e departamentu konserní.

Tenshon

Na luna di sèptèmber 1970 a tenshon a bai mas haltu ainda ora ku AFBW a pone komo ultimátùm ku si Supermarket Kralendijk no firma e CAO, nan ta yama un wèlga.

E sindikato a manda un telegram na entre otro Staten, den kua nan a mustra riba seriedat di e situashon, urgiendo pa un solushon pronto. “Wèlga na Boneiru ta funesto pa kresementu ekonómiko di e isla”, e telegram ta bisa.

Mirando e tenshon kresiente entre AFBW i Supermarket Kralendijk CFW, ku ketu bai tabata asistiendo AFBW, a manda Reggie Venloo Boneiru pa ún siman.

Na kuminsamentu di òktober 1970 AFBW a parti un pamflèt den seno di personal di e supermerkado.

A informá personal di e supermerkado ku AFBW a pone un ultimátùm pa Henderson, ku a ekspirá djabièrnè 2 di òktober 1970 5’or di atardi, urgiendo Henderson pa bai di akuerdo ku e CAO manera sindikato a proponé, komo petishon mas importante oumento salarial ku forsa retroaktivo te promé di yüni 1970.

Aksènt Karibense den Rutte IV

KRALENDIJK – Den Gabinete Rutte IV tin mas konosementu di e parti karibense di Reino akumulá ku den Rutte III. Asina e sekretario di estado pa fasilidat, Marnix van Rij di CDA, konsehero anterior di Kolegio Ehekutivo di Boneiru i komisario di gobernashon na St. Eustatius, ta aspirá.

E sekretario di estado pa kultura i media, Gunay Uslu di D66, a duna Kòrsou mesun stèmpel. Komo direktor di Hotel Development & Dising, e tabatin un dede diki den e papa durante desaroyo di Corendon Mangrove Beach Resort. E ta ruman di e fundadó di Corendon, Atilay Uslu.

Franc Weerwind di D66, kende ta minister di protekshon di derecho, tambe ta hopi konosí ku e komunidat Karibense. E no tin solamente un base surinameño, pero ta tambe presidente di Nationaal Instituut Nederlands Slavernijverleden en Erfenis (Ninsee).

Sekretario di Estado di Finansa, Aukje de Vries di VVD, komo miembro di e komishon di relashon di Reino di Tweede Kamer, na sèptèmber a hasi un bishita di trabou na Boneiru kaminda entre otro el a partisipá na e konsulta interparlamentario di Reino.

Esaki ta solamente e komienso

Adelanto mantenshon kaminda

KRALENDIJK -- Dia 14 di novèmber 2018 a firma e akuerdo di gobernashon 2018-2022. Den kapítulo 4.1 di e akuerdo di gobernashon, tin palabrashon por eskrito tokante di e manera pa atendé di un forma struktural ku e retraso den mantenshon di karetera di Boneiru, gezaghebber Edison Rijna ta skirbi den e último boletin di informashon di Direktorado di Planifikashon i Desaroyo di aña 2021.

Gezaghebber Rijna ta skirbi: “Despues di e parti organisatorio na komienso di e programa, a start ku ehekushon di e programa na luna di mart 2021. Durante di ehekushon di e programa, ta bai enfoká riba e lista di prioridat i terminá esaki dentro di 2 aña. E adelanto pa loke ta trata trabou di mantenshon, ku a hasi te na e momentu akí, ta notabel i esaki ta solamente e komienso.

Tin hopi trabou mas ku tin ku tuma lugá. Den e añanan binidero lo amplia e aktividatnan den kuadro di infrastruktura, kaminda ta bai enfoká riba aksesibilidat, sostenibilidat i seguridat di e kayanan di Boneiru. Ta bai atendé kamindanan di tera i kamindanan di kunuku tambe na un manera struktural pa por brinda e komunidat Boneriano un mihó perspektiva, segun gezaghebber Rijna.

“Nos ta drenta aña 2022 ku hopi konfiansa, kaminda e deseonan akí lo keda realisá pa un mihó Boneiru. Mi ta hasi uso di e oportunidat akí pa deseá un i tur un Bon Pasku i un Próspero Aña Nobo,” gezaghebber Rijna ta skirbi.



Relato di trabou di Frakshon Coffie di kuater kuartal di 2021

2022 Mester bira un aña kaminda efektivamente ta realisá desaroyo deseá

KRALENDIJK -- Konsehal Daisy Coffie di Frakshon Coffie, ta deseá pueblo di Boneiru un aña 2022 salú, plasentero i eksitoso i ta spera ku e aña akí ta trese tur kos ku ta hasi e pueblo felis, tantu riba tereno privá komo riba tereno profeshonal. Riba tereno gubernamental e ta spera ku aña 2022 ta bira un aña kaminda mas ku nunka desaroyo deseá ta keda realisá.

Coffie: "Akí mi ta pensa riba entre otro enseñansa ku un vishon kla pa futuro, kombatimentu di pobresa, rekuperashon i kresementu ekonómiko, rehabilitashon di kaminda loke mester kana man den man ku siguridat di tráfiko, mantenshon di nos propio kultura, atenshon pa deporte, etc."

Komo Frakshon Coffie, Coffie ke sigui hasi su trabou di representante di pueblo manera el a hasié durante e aña ku ta tras di lomba. E ta kombensí ku esaki ta na bienestar di funshonamentu di Konseho Insular i di gobièrnu. Pa e motibu akí e ta hasi un yamada na tur habitante di Boneiru, pa tuma kontakto ku su persona pa asuntunan ku e por ta di servisio kuné.

Kontakto ku pueblo

Coffie no ta kere ku e por kumpli ku su tarea di representante di pueblo sintá tras di un lèsenar den su ofisina. Al kontrario, e ta duna gran balor na kontakto direkto ku habitantenan di Boneiru pa tende for di nan mes boka kiko ta nan deseo i e problemanan i difikultatnan ku nan ta konfrontá diariamente. Un habitante por ta kana ku un idea, un inisiativa hopi kreativo ku por ta di gran importansia pa desaroyo di su bario i asta pa Boneiru kompleto. Loke e mester ta nèt un empuhe èkstra di gobièrnu di su isla, ku ta rekonosé ku idea di e siudadano akí ta kuadra ku maneho general di gobièrnu.

Aki nan ta kaminda ku e representante di pueblo por traha e brùg pa e idea akí yega serka e instansianan enbolbí. Netamente esaki konsehal Coffie ke logra ku su atendementu personal ku siudadano, loke a tuma lugá 53 biaha den e último kuartal di 2021 i tambe ku su bishitanan di trabou.

Den e periodo akí Coffie a bishitá Plenchi di Trabou, Kunuku Punta Gardon, SGB, departamento di PRO, enseñansa práktiko, Museo Terramar, Bonaire Holding Maatschappij i Sentro Médiko Rincon.

Maneho di gobièrnu

Un otro parti di trabou di un representante di pueblo ta kontrolá funshonamentu di gobièrnu. Esaki un konsehal ta hasi pa medio di pregunta durante reunion di Konseho Insular i pregunta por eskrito dirigí na Kolegio Ehekutivo, segun Coffie. Den e di kuater kuartal di 2021, Coffie a tene disertashon i hasi pregunta oral tokante BonLab, ordenansa di awa shushi, desishon di toleransia relashoná ku Chogogo Resort, Covid-19 i Tienda pa Konsumidó. Pregunta por eskrito Coffie a hasi tokante falta di informashon pa Konseho Insular por funshoná, kosto di hasi negoshi na Boneiru i forsa di ehekushon di aparato públiko.

Reunion

Durante e di kuater kuartal di aña 2021, Coffie a asistí na 61 reunion, repartí den reunion di presidio, reunion di Komishon Fiho, reunion di Konseho Insular di forma opinion i reunion di Konseho Insular di tuma desishon. Ku grupo informal, Coffie a reuní 21 biaha. Banda di esei, tabatin tambe 3 reunion di índole general i ku Komishon di Supervishon Finansiero, Cft, a reuní 1 biaha.

Kontakto ku prensa

Den e periodo akí Frakshon Coffie a emití 5 komunikado na papiamentu i hulandes i 16 biaha a duna entrevista na medionan di komunikashon. Trintisinku biaha a sali publikashon riba medionan sosial.





REUNION KOMISHON B&O

Tin un reunion di komishon fiho riba djaweps **06 yanüari 2022 pa 16.00 or** den sala di reunion di Konseho Insular den Passangrahan.

Agènda:
1. Apertura / partisipashon;
2. Oportunidat pa suidadano hiba palabra;
3. Stipulashon di agènda;
4. Splikashon di e di tres reportahe di ehekushon 2021 (ER-2021000821)
5. Klousura.

Na tratamentu di punto di agènda 4 ta invitá Kolegio Ehekutivo . Ta pone e konvokashon aki riba e parti públiko di nos sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Nos TV i Dutch Caribbean TV ta transmití e reunion 'live'. Por sigui e reunion tambe via radio Alfa FM 93.1 i riba nos página di Facebook i Youtube.

Relashoná ku medidanan di Covid-19 temporalmente no por risibí públiko den sala di reunion di Passagrahan.

E.E.J. Tjin Asjoe
Presidente





AANKONDIGING VOORLOPIGE SURSEANCE VAN BETALING

Bij beschikking d.d. 31 december 2021 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Bonaire is aan de naamloze vennootschap

LEOSIE N.V. h.o.d.n. SPICE BEACH CLUB BONAIRE

ingeschreven bij het Handelsregister Bonaire onder nummer 4904, voorlopige surseance van betaling verleend, met benoeming van mr. J.A. van Voorthuizen tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot bewindvoerder.

De bewindvoerder,
mr. B.M. Nagelmakers

Nagelmakers Advocaten
Perseusweg 12 Curacao
Telefoon: +5999 8465000
E-mail:barbara@nagelmakers.com



Registrá bo yu na un skol básiko Katóliko

Direktiva ta invitá mayornan ku tin yu ku ta kumpli 4 aña i mester bai skol básiko pa promé biaha (enseñansa obligatorio) pa registrá. Mayornan mester registrá e yu di forma digital (online) riba e pagina **www.aanmeldenbasisonderwijsbonaire.com**

Mester registrá e yu ku ta bai skol pa promé biaha den e aña eskolar 2022-2023 promé ku 1 di aprel 2022 pa skol básiko.

Registrashon
Riba www.aanmeldenbasisonderwijsbonaire.com obligatorio pa tur mucha ku a nase entre 1 mei 2018 i 30 di aprel 2019.

Riba e wèpsait ta haña tur informashon nesesario pa por registrá e yu na e manera korekto.

E wèpsait ta disponibel den e siguiente idiomanan: Hulandes, Papiamentu, Spaño i Ingles. Pues porfabor sòru pa bo yu ta registrá promé ku 1 di aprel 2022. Ora bo no registrá na tempu, e chèns ta mas grandi ku lo no bai tin mas kupo na e skolnan di bo preferensia.

Persekushon ku detenshon

KRALENDIJK – Djasabra promé di yanüari alrededor di 3'or di mardugá, un persekushon kòrtiku a tuma lugá for di Hanchi Amboina despues ku shofùr di un outo a nenga para ora a orden'é pa hasi esaki pa un kòntròl.

A logra blòkia e outo na Kaya Flor de Cuba i finalmente el a para. E pasahero di e outo a baha i a kuminsá mustra komportashon agresivo.

Seguidamente a deten'é. Durante di su detenshon el a resistí pisá. A detené e hòmber akí di inisial W.R.P di 18 aña en konekshon ku negligensia di òrdu di polis i pa resistensia ku menasa.

A detené e shofùr, e hòmber di inisial B.A.S. di 18 aña pa a neglishá òrdu di polis.

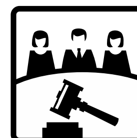
Detenshon pa menasa ku morto

KRALENDIJK -- Den oranan lat di atardi di djasabra promé di yanüari, Polis a detené e hòmber di inisial J.F.R.F. di 38 aña na Rincon.

E sospechoso a menasa dos persona, bou di kua un mucha, ku morto miéntras e tabatin un kuchú na su man.



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE



REUNION KOMISHON COVID-19

Presidente di komishon COVID-19 ta partisipá ku tin un reunion di komishon riba djarason **05 yanüari 2022 pa 16.00 or** den sala di reunion di Konseho Insular den Passangrahan. Ta trata kontinuashon di e reunion di 03 di novèmber 2021 ku a suspendé.

Agènda:

5. Medidanan aktual relashoná ku Covid-19;
6. Progreso di e maneho relashoná ku Covid-19;
   a. Situashon relashoná ku testnan di Covid-19;
   b. Planifikashon di rekuperashon sosio ekonómiko;
7. Klousura

Na tratamentu di punto di agènda 5 i 6 ta invitá kolegio ehekutivo. Ta pone e konvokashon aki riba e parti públiko di nos sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Nos TV i Dutch Caribbean TV ta transmití e reunion 'live'. Por sigui e reunion tambe via radio Alfa FM 93.1 i riba nos página di Facebook i Youtube.

Relashoná ku e medidanan di Covid-19 temporalmente no por risibí públiko den e sala di reunion di Passagrahan.

C.C.A. Abraham
Presidente



Groei met behoud van natuur en cultuur

Tiru di atvertensia den Centrumgebied

KRALENDIJK – Djasabra promé di yanüari alrededor di 4'or di mardugá, Sentral di Polis a risibí notifikashon ku tabatin un kaso di bringamentu den Centrumgebied. Na momentu ku patruya a akudí, a tira un asina yamá 'bombshell' ku a eksplotá bou di un di e outonan di polis. Banda di esaki a tira mas vürwèrk.

E agentenan a sinti nan seriamente menasá i den peliger. Na e momentu ei algun agente a usa nan arma reglamentario pa lòs algun tiru di atvertensia.

Ambulans a akudí na e sitio pa atendé ku un persona ku a sufri leshon durante di e bringamentu ku a tuma lugá promé ku polis a yega.

A transport'é pa hospital pa tratamentu médiko. Investigashon di e suseso ta andando.

Kandela na diferente sitio

KRALENDIJK -- Djasa-bra promé di yanüari Sentral di Polis a risibí vários notifikashon di kandela den oranan di mardugá.

Den Kaya Grandi tabatin kaha na kandela den porta di un pakus, loke a pega e porta tambe na kandela. Na yegada di patruya e doñonan mes a paga e kandela.

Den un kunuku den besindario di Bario Mexico, tabatin un pida mondi grandi na kandela. Brantwer a paga e kandela.

Na e krusada di Kaya Andres Emerenciana i Kaya Viol, tabatin un mondi grandi na kandela. Brantwer a akudí na e sitio i tabatin e kandela rápido bou di kòntròl.

Na Kaya Pilon a konstatá kandela paden di un kas. Na yegada di patruya e kandela tabata algu chikitu i a pag'é mesora.

Na Kaya Caribe vürwèrk ku aksidentalmente a rementá paden di un kas, a sende kortinanan na kandela. Brantwer a paga e kandela mesora.

Aña nobo ku meta simpel, ma realístiko

"Hasimi konosé Bo kamindanan, O SEÑOR; siñami Bo berehanan. Guiami den Bo bèrdat i siñami, pasobra ta Abo ta e Dios di mi salbashon; riba Bo mi ta spera henter dia." Salmo 25:4,5(BS)

Na komienso di un aña nobo hopi bia nos ta pone metanan ku nos kier alkansá, logra i mira kristalisá den e aña nos dilanti. Ma hopi bia na final di aña ora nos para ketu i reflehá, nos ta keda sorprendí i asta desapuntá ku nos no a logra muchu.

Hasi kosnan diferente e aña akí. Plania chikí i hasi avansenan ku ta satisfasé i duna goso i ánimo pa kontinuá. E aña nobo akí laga nos pone meta simpel ma realístiko.

Meta prinsipal: Kultivá un relashon mas íntimo ku Dios!

Esaki ta posibel si nos permanesé i perseverá fielmente den orashon, tempu ketu ku Dios, studia Su Palabra i praktiká Su Palabra. Ora nos konosé Su kamindanan, E ta siña i guia nos den Su bèrdat; manera e versíkulo ariba ta bisa i primintí.

Di antemano nos sa ku esaki lo no ta un meta fásil pa alkansá pasobra e enemigu, Satanas, no kier tende ni mira ora ku nos ta pone nos Dios i Su Palabra komo nos meta prinsipal; pero na mesun momento nos sa ku "Tur kos mi por den Cristo, Kende ta dunami fortalesa." Filipensenan 4:13(BS)

Gilda Beukenboom-Sintjago

Mi ta bai pa e meta ... i Abo?
Produkshon PGM

Mantenshon di kaminda

Programa di mas aña konforme planifikashon

KRALENDIJK -- Ehekushon di e programa di mantenshon di kaminda di mas aña, ta kana konforme planifikashon, ku eksepshon di Kaya Berlin. Pa motibu di e retonan ku a topa ku e sistema di desagwe, entre kua e konekshon ku Kaya Nikiboko Sùit i aksesibilidat di Kaya Brusellas i Kaya Roma, a posponé e ehekushon di Kaya Berlin pa yanüari 2022.

Kaya Platina

Rekonstrukshon di Kaya Platina a kuminsá na luna di òktober. E proyekto akí ta konsistí di dos etapa. Konforme planifikashon, mester finalisá e proyekto akí pa fin di mart 2022. Den koperashon ku kompania di utilidat WEB N.V., ta ehersé trabou di saneamentu na e pipa di distribushon di awa i alabes ekspanshon di e kapasidat di distribushon dor di instalá un pipa prinsipal nobo.

Dor di e koperashon di trabou akí, a skohe pa pone infrastruktura adishonal kaminda ta nesesario. Debí na ampliashon di e aktividatnan, lo entrega e proyekto medio luna di mart.

Kaya Brusellas

E trabounan di rekonstrukshon di Kaya Brusellas a terminá. E trabounan a inisiá na luna di òktober i a terminá na luna di novèmber. Un di e retonan di mas grandi, tabata e parti di desagwe.

Na momentu di diseñá e kaya ku e reto akí den konsiderashon, a opta pa hasi uso di klenku enbes di asfalt. Alabes, klenku ta visualmente atraktivo. A kita e asfalt bieu kompletamente i a pone un fundeshi di meskla di piedra di kalki i santu, riba kua a pone un kapa di santu i klenku.

E klenku i e kapa di santu tin e kapasidat di apsorbé awa dor di kua fluho di awa lo keda na un mínimo.

Mas aleu a bora pos den e bakinan di desagwe di manera ku e áwaseru por infiltrá drenta den e bakinan bou di superfisie. Pa e motibu akí e fluho di awa na superfisie lo ta ménos. Den kaso ku tin áwaseru na kantidat grandi, ta despachá e awa via e sistema di kloaka entre Kaya Roma i Kaya Nikiboko Sùit.

Kaya Roma

Rekonstrukshon di Kaya Roma a finalisá. Meskos ku na Kaya Brusellas, a kuminsá ku e proyekto akí na luna di òktober.

A kita e asfalt bieu i e fundeshi i remplasá esaki pa un kaya di klenku. E sistema di desagwe di Kaya Roma, meskos ku na Kaya Brusselas, ta tuma lugá via infiltrashon bou di superfisie. Alabes, ta despachá e ekseso di áwaseru pa medio di e sistema di desagwe di Kaya Nikiboko Sùit.

Kaya C.D. Crestian

E trabounan di rekonstrukshon di Kaya C.D. Crestian a kuminsá mas lat ku tabata planiá. Sinembargo a skohe pa kaba ku e promé etapa di Kaya C.D. Crestian teniendo kuenta ku e magnitut di e proyektonan pa e aña akí. Entre tantu esaki a sosedé.

Den e promé fase a drecha e labadó i a pone e rant di betòn. Banda di esaki a pega klenku na e asera parti sùit. Na parti di nort a pone asera di asfalt. Na e kaya akí a opta pa no pone asera haltu.

Debí na e servisionan ubika den e kaya akí i e karakter di un kaya habitá, a opta pa konstruí e asera na altura igual ku e kaya.

Kaya Commerce

Teniendo e medidanan di Covid-19 na konsiderashon, a hasi entrega simbóliko di kaya Commerce na komienso di òktober 2021.

Diputado di infrastruktura, James Kroon i direktor di Direktorado di Planifikashon i Desaroyo, Roy Martina a tene un spich kòrtiku i a pone énfasis riba e logro importante akí.

Kaya Commerce tin un largura di aproksimadamente 290 meter. E trayekto di renobashon di Kaya Commerce a dura 10 siman i a konsistí di 300 tòn di asfalt, 41.000 klenku i 580 meter di bant di betòn.

Kaya Hermandad

Rekonstrukshon di Kaya Hermandad a terminá. Kaya Hermandad ta e di dos proyekto ku ta finalisá den kuadro di e programa di mantenshon di mas aña.

Banda di e tarea di konekshon, Kaya Hermandad tin un di dos funshon. E funshon akí ta pa garantisá aksesibilidat di Warda di Polis. Un warda di polis mester ta aksesibel di por lo ménos dos entrada.









Kaya Gramèl

Ku sumo plaser Direktorado di Planifikashon i Desaroyo ta informá ku e trayekto di renobashon di Kaya Gramèl a finalisá. Outomobilista i peaton por hasi uso di e kaya di asfalt i asera di klenku.

E área di parker pa bishitante di Direktorado di Supervishon i Mantenshon i Biblioteka Públiko, tambe a haña atenshon.

Kaya Neerlandia

Na benefisio di aksesibilidat i mobilidat, a pone e promé etapa di renobashon di Kaya Neerlandia na disposishon di públiko. E trabounan na e promé etapa di rekonstrukshon ta terminá pa 95 porshento.

Den 2022 lo baha tur kabel di utilidat i buta esakinan bou di tera. Despues ta bai atendé i finalisá e aseranan na banda nort di Kaya Neerlandia.

Na komienso di novèmber a inisiá ku trabou di rekonstrukshon na e segundo etapa di Kaya Neerlanda. Aki ta trata di e kaminda entre e krusada di Kaya Neerlandia ku Kaya Grandi i Bulevar Gobernador Debrot, te na e krusada ku Kaya Carlos Nicolaas.

Ta bai hasi un rekonstrukshon kompletu di e kaya, similar ku a hasi na e promé etapa. Primeramente ta koba e kaya, kita e asfalt bieu i e fundeshi te na e altura deskribí. Seguidamente ta yena e fundeshi ku un meskla di piedra, kalki i santu. Despues ta marka e lokalidat di e bant di betòn, ta harma esakinan i basha aden e betòn. Na final, e kaya ta risibí un kapa di asfalt di 11 centimeter.

Meskos ku e promé etapa, e kabelnan di utilidat ta bai keda organisá bou di superfisie.

Kaya Piedra Presioso

Kaya Piedra Presioso, kuminsando for di Kaya Sardonis sùit te na Kaya Sardonis nort, ta terminá i ta forma parti di e promé sinku kayanan ku a rekonstruí.

Den e di dos etapa ta bai kuminsá ku saneamentu di e pipa di distribushon di awa. Seguidamente ta bai konstruí e asera ku klenku.

E kaminda ta bai haña un kapa di asfalt nobo for di Kaya Sardonis nort te ku Kaya Toermalijn. E kapa di asfalt ku a buta den e promé etapa ta e promé kapa i tin komo meta pa garantisá seguridat den tráfiko.

Kaya Amsterdam

Kaya Amsterdam ta un ader prinsipal pa sirkulashon di tráfiko na e parti nort di e isla. Pa hopi tempu e kaya akí, meskos ku hopi otro kaya prinsipal, tabata den un estado deplorabel i tabata meresé mantenshon.

Den e programa di mantenshon di kaya di mas aña, a programá pa hasi rekonstrukshon di e kaya akí na aña 2023. Tumando nota di e embergadura di e retraso di mantenshon di e kaya, a disidí di kita e asfalt kompletu i pone un kapa di asfalt nobo. Durante e rekonstrukshon binidero di e kaya, ta kita e kapa akí komo e promé kapa.

Di e manera akí Entidat Públiko Boneiru por garantisá se-

guridat den tráfiko. Ta e intenshon pa durante di e temporada binidero implementá e trayekto di mantenshon na kaya di e forma akí.

Seru Largu

Kaminda Seru Largu ta un kaminda ku ta mas ku 50 aña bieu. Den pasado a ehersé algun reparashon na e kaya akí. E estado di e kaya akí tabata den un situashon kritiko kual a kondusí na e nesesidat pa atendé ku e kaya den su totalidat.

Kaminda Seru Largu ta e úniko karetera asfaltá i di dos direkshon, entre Rincon i Playa, ku por hasi uso di dje si sosodé un kaso di kalamidat entre Kaya Caribe i Kibra'i Montaña.

Ademas, Seru Largu ta un atrakshon turístiko i ta forma parti di e ekskurshon di parti nort di nos dushi isla. Nos habitantenan tambe ta hasi uso di e kaya akí pa kana, hasi ehersisio òf tambe pa distraí.

Rason sufisiente pa a yega na e desishon pa atendé ku e kaya akí den su totalidat. A skohe pa ehekutá algun trabou di reparashon i tambe basha un kapa nobo di asfalt. Mas aleu, kaminda ta nesesario, ta bai hasi e kantu di kaminda sólido.

Durante aña 2022 ta bai pone 'vangrail' pa asina por garantisá siguridat den tráfiko.

Kaya Luis Pourier

Kaya Luis Pourier ta forma parti di e lista di prioridat ku ta konsistí di 38 kaya, ku mester renobá. Eksigensia resien pa loke ta trata trahamentu di kaya, entre otro sistema di desagwe i konstrukshon di asera, a kondusí na skarsedat di fondo.

Konsekuentemente e kaya akí a kai afó durante di e proseso di pone prioridat nobo. E kaya ta fungi komo e konekshon pa fasilidatnan situá na Kaya Bototé. E trabou na e kaya akí ta konsistí di vak di reparashon i bashamentu di un kapa di asfalt nobo.

Bulevar Miguel Pourier

Bulevar Miguel Pourier tambe ta un di e kayanan ku ta forma parti di e programa di mantenshon di kaya di mas aña. A renobá e kaya akí solamente kaminda tabata nesesario.

E tarea di renobashon ta konsistí di vak di reparashon, rekonstrukshon di asera i a bashamentu di un kapa nobo di asfalt. Durante di e implementashon di e proyekto di mantenshon struktural, a opta pa atendé un parti di e kaya, na altura di Fundashon Cocari, pa evitá ku e fundeshi lo keda afektá debí na e penetrashon di áwaseru.

Den añanan binidero ta bai atendé ku e sobra parti di e kaya akí manera planiá.

Ilustrashon

Pa medio di e indikashonnan por haña un bista di e avanse di e trayekto di implementashon.















E tabata Sekretario di Estado di Finansa

Relashon di Reino pa Van Huffelen

KRALENDIJK – Alexandra Carla van Huffelen ta bira Sekretario di Estado pa Relashon di Reino i Digitalisashon den Gabinete Rutte IV. Desde 29 di yanüari e tabata Sekretario di Estado di Finansa ku tarea spesífiko pa atendé e afèr di suma adishonal.

Van Huffelen, nasé 21 di yüli 1968 na Leiden, a studia abilidat di gobernashon na universidat di Reino na Leiden i Erasmus Universiteit na Rotterdam. Den añanan 90 el a traha na e ministerio di alohamentu di bibienda. Desaroyo espasial i maneho di medio ambiente. Di 2000 te 2010, el a traha na e empresa di energia Essent, di kua e último dos añanan komo direktor di Business Unit New Energy.

Despues di e elekshon di konseho di munisipio di 2010, van Huffelen e bira wethouder di durabilidat, i espasio dentro di siudat i pafó, na Rotterdam. E tabata tambe responsabel pa e re-desaroyo di e siudat di Rotterdam.

Komo loco-burgemeester, van Huffelen tabata algun biaha enbolbí na e komishon ku ta risibí e studiantenan di parti karibense di Reino, ku a skohe Maastad komo nan siudat di estudio.

Dia promé di yüli 2014, van Huffelen a bira direktor general di e empresa di transporte di munisipio na Amsterdam. Durante e elekshon di Eerste Kamer na 2019, e tabata number tres riba lista di D66. Dia 11 di yüni 2019 el a keda instalá komo miembro di Senado i a bira bosero di asuntunan ekonómiko i klima, kuida i fiskalia.



Loco-burgemeester van Huffelen durante karnaval di verano huntu ku e tempu ei minister plenipotensiario Edwin Abath di Aruba i direktor di Kas di St. Maarten, Perry Geerlings. (Foto: Nico van der Ven)

Desde 29 di yanüari 2020, van Huffelen ta Sekretario di Estado di Finansa pa suma adishonal. Den e ròl akí e tabata responsabel pa atendé ku e afèr di suma adishonal.

Van Huffelen a okupá diferente funshon gubernamental. E tabata entre otro presidente di e sentro di arte internashonal De Appel na Amsterdam, miembro di konseho di supervishon di Catharina Ziekenhuis, miembro di e tim Formule E, pa promové transporte eléktriko, miembro di direktiva di ICLEI, e organisashon mundial di munisipio ku ta trata huntu na durabilidat i presidente di e bònt di baiskel.

Desde 1989 van Huffelen ta miembro di D66 i a okupá diferente funshon durante e periodo ei, bou di kua tesorero di e seshon Rotterdam. Na 2013 el a intentá pa bira presidente di D66, pero no a logra.

Van Huffelen ta biba huntu ku su partner na Utrecht i ta un amante grandi e muzik klásiko i arte di awendia.



Van Huffelen durante karnaval di verano 2013. (Foto: Nico van der Ven)

Knops por eksigí asiento

KRALENDIJK – Pa e sekretario di estado anterior di relashon di Reino, Raymond Knops, no tabatin lugá den Gabinete Rutte IV.

Knops tabata kandidato pa minister di defensa, pero momentu ku siman pasá a bira konosí ku e kartera akí ta bai pa D66, el a pèrdè su oportunidat i mester warda ainda kuater aña na Den Haag.

Pa gobernantenan na e parti Karibense di Reino, realmente lo no lamentá su baimentu.

Komo number sinku riba lista di CDA, Knops por eksigí sí su asiento den parlamento.

Greenpeace buskando talento Boneriano

KRALENDIJK – Greenpeace ta buska talento lokal ku por krea imágen di vidio i potrèt. E ta un organisashon internashonal i independiente ku ta salbaguardiá medio ambiente. Greenpeace ke pone e problema di klima bou di atenshon públiko.

Den 2020 na a hasi un investigashon riba nos isla. Na yüli i ougùstùs 2020 dos kolaboradó di Greenpeace e tene kombersashon ku 26 Boneriano bibá aki i na Hulanda.

E meta di e investigashon tabata entre otro pa orientá riba un posibel sosten i koperashon entre Boneiru i Greenpeace i posibilidat pa tene Hulanda responsabel pa e krísis di klima natural.

Awor nan ke bin den kontakto ku personanan ku por traha vidio i saka potrèt di kalidat pa nan kampaña. Interesadonan por manda un mensahe na jgroen@greenpeace.org.

Produkto ku ion negativo ta dañino pa salu

KRALENDIJK/ AMSTERDAM – Produkto pa konsumidó i prenda ku tin ion negativo ta dañino pa salú di hende. Esaki ta e resultado di un investigashon ku 'Rijks Instituut Volksgezondheid en Millieu' (RIVM) a hasi. E ta indiká den su rapòrt ku e produktonan akí por kontené supstansia radio aktivo ku ta emití radiashon ionisante. E radiashon akí ta daña tehido i DNA di un persona.



Energétiko

Mundialmente por nota ku kantidat grandi di hende ta kumpra produkto ku den nan konsepto ta yuda mantené òf realsá nan salú. Spesialmente den temporada di e pandemia akí mas hende konsientemente ta profundisá den esaki. Ta kumpra prenda i máskara pa drumi ku tin ion negativo.

Armbant magnétiko i energétiko ta un produkto basta gustá serka konsumidó. Bendedó di e produktonan akí hustamente ta bisa ku e ta mehora salú di hende. Ta pensa ku e influensia ku e produktonan akí tin riba kurpa i mente di hende ta algu positivo. Awor e investigashon di RIVM ta mustra lo kontrali.

Lei

Den lei tin stipulá ku produkto pa konsumidó no por tin radio aktividat. Aunke e kantidat di radiashon di e produktonan akí ta tiki, RIVM a konsehá pa saka nan fo'i sirkulashon. Ta trata spesífikamente di 10 produkto.

E potrètnan ta ilustrá algun imágen di e produktonan akí.





Outo ta aksidentá dilanti aeropuerto



Djadumingu anochi e vehíkulo akí tabata embolbí den un aksidente riba Kaya International enfrente Aeropuerto Flamingo. No tabatin herido. Ta parse ku e shofùr a dal ku e vehíkulo den e piedranan grandi kantu di kaminda.

Solemnidat di La Bírgen Maria, Mama di Dios

Dia mundial di pas
1 di yanüari 2022

Promé Lektura : Numbernan 6, 22-27 Salmo : Salmo 67, 1-2. 4. 6-7
Di dos Lektura : Galatanan 4, 4-7 Evangelio : Lukas 2, 16-21

Tin kosnan ku ni Dios mes por hasi. Un di nan tabata ku su Yu lo a bini na mundu i lo a bira hende sin el konkurso di un hende muhé.

En bèrdat Dios por a evitá esaki hasiendo ku e Yu lo a aparesé "den forma di hende", sin ku ningun hende lo a konosé su orígen o lugá di nasementu, pero ya den e kaso aki lo e no tabata un hende berdadero, un persona, manera Pablo ta bisa, ***ku a nase di muhé*** (Galatanan 4,4). E lo no tabata, realmente, un di nos.

I esaki tabata, presisamente, loke Dios tabata ke, ku su Yu lo a bira un di nos. Ta p'esei E tabatin mester di un muhé. Kon E lo a skohé?

E mesun skohé lo bisa nos e sekreto di su elekshon: "Pasobra El a mira ami, su sirbidó humilde" (Lukas 1,48).

Efektivamente, e formanan den kua Dios ta aktua ta inkomprensibel. E no a bai na e palasionan grandi, ni sikiera na e famianan hudiu grandi ni tampoko El a mira te na e kapital, Herusalèm, sino ku El a dirigí su mes na un bario atrasá pèrdí den Galilea, Názarèt, ku tabatin asina mal fama ku mas despues un futuro apòstel lo a puntra ku menospresio ora e tabata sa ku Hesus tabata di einan:

Akaso algun por a sali di Nazaret anto?

Ni oro ni pèrlanan por blèndu Dios, pero E ta sinti su mes bon ku e simplesa di e kurason. I ta p'esei aya El a manda arkangel Gabriel pa anunsiá na e señorita skohé ku tabata e, i no otro, loke e propio Kreador a señalá pa karga den su seno e Yu di Altísimo.

Pa e tempu ei e mucha muhé di nòmber Maria lo tabatin dieskuater aña, poko mas o ménos, pues tabata kustumber k upa e edat aki ya e hóbennan hudiu tabata komprometé den matrimonio.

I e angel a bis'é loke ningun otro muhé hamas lo a skucha:

Mira, lo bo sali na estado i duna lus na un yu hòmber ku bo mester yama Hesus. Lo E ta un gran hòmber i nan lo yam'É "Yu di Altísimo". Señor



Dios lo dun'É trono di su antepasado David; te den eternidat lo E ta rei di e desendientenan di Yakob i na su reino lo no tin

(Lukas 1,31-33).

Tur esaki tabata pa spanta kualkier persona, i klaro ku Maria a spanta. Únikamente el a logra saka algun palabra:

Kon esaki por sosodé? Pasobra mi ta bírgen ?

(Lukas 1, 34).

E angel a enkargá su mes na trankilis'é. Loke lo a nase di dje lo no ta fruta di e amor ku un hòmber, sino di obra di Spiritu santu. Dios, ku tabatin mester di dje p'asina ku su Yu tabata un berdadero hende, no tabata ke pa ningun persona lo a bai sustituyé den paternidat. Lo e a permití únikamente un bia ku un hende lo a hasi su tempunan legalmente, pero nada mas.

I asina a bai manera Maria, humilde mucha muhé hudiu, a pasa na ta, di un di e tantunan den un pueblo sin importansia, e muhé di mas grandi ku a pisa suela, pa obra i grasia di e spesial elekshon ei ku Dios a hasi kuné.

No ta p'esei ku el a sinti su mes superior riba ningun otro, Su humildat no a sufri variashon algun. Semper e lo a komportá komo un sirbidó humilde ku tabata sa di Señor.

Ta p'esei Maria tabata un ehèmpel konstante di yu muhé, esposa, mama, bisiña, amiga, ku su disposishon na trabou, na servisio desinteresá, na e entrega apsoluto na e boluntat di Dios.

E no tabatin otro kontesta na e anunsio ku el a risibí di e angel sino: " laga sosodé ku mi loke bo a bisa " (Lukas 1,38). I e aktitut aki lo a kompañ'é Semper, ainda ora e mishon kua el a ser konfiá lo a trese kuné renunsia, angustia i sufrimentu.

Lo no a pasa hopi tempu si el lo a kuminsá na sinti loke esaki tabata nifiká. E propio Hosé, semper asina bon, lo mester a pasa un anochi skur na ora di a haña sa di e embaraso, yegando hasta na pensa den bandon'é den sekreto. El a laga pa Dios enkargá su mes den aklará tur kos.Despues e kanamentu te na Bètlehèm, mirando su mes rechasá den un pueblo kaminda ningun hende tabata konosé, e mester a bai skonde den un gròt, kaminda lo a produsí e akontesimentu maravioso di e nasementu di e Salbador.

Poko dia despues di esaki un persona lo a enkargá su mes di atvertié loke e ya íntimamente tabata sospecha: "... i un spada ta traspasá bo kurason" (Lukas 2, 35), e ansiano ei, Simeon, lo a bis'é , kende a topa nan den tèmpel ora nan a bai na presentá e mucha segun e preseptonan di e Lei.

Maria a siña na keda ketu i na obedesé. E tabata sa ku e Yu ei no tabata pertenesé na dje. Únikamente E por a disfrutá di su kariño, pero a konsiensia di ku ningun hende hamas lo a poseé su kurason. E si tabata un hende, pero den djE El a prevalesé su kondishon di Dios. Misterio inkomprensibel di ku E tabata respirá sin komprondé nada.

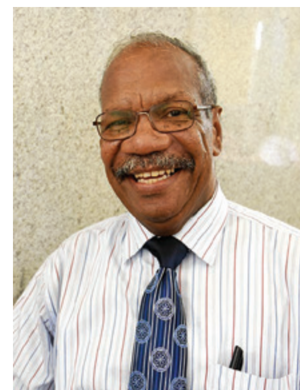
Ta p'esei El a dediká su mes na obra den silensio, den skuridat, maske su yu lo a kuminsá su trabou apostóliko i lo a Sali na e lus. El a antène su mes den Nazaret, siguiendo djaleu su pasonan, pero sin apénas intervení, manera no tabata den e okashon ei ku El a intersedé dilanti di djE pa yuda algun novio na Kana.

Esaki sí, ku esun lo ta serka di e otro! Pues su amor di mama Semper lo kondusié huntu na djE, teniendo e konstantemente den su pensamentu i su alma, i E lo respondé komo un yu amoroso, maske distante, pa ta okupá ku e kosnan di su Tata.

Ora E tabatin mester di djE, e lo tei nan dispuesto pa hasi loke e ta pidié. I asina El a mantené su mes huntu kuné, firme maske destrosá dor di e doló, den e momentonan teribel di su pashon i su morto, sin nunka reklamá nada pa su mes, sino dispuesto pa roga pa tur esnan ku ya en bèrdat a sinti nan mes su yunan, hinter humanidat ku e tabata yudando na salba.

E gloria di Maria no tabata pa disfrutá riba tera, sino pa kosech'é despues den shelu, kaminda El a ser hiba huntu na su Yu, pa sigui intersediendo pa tur esnan ku ta invok'E ku amor filial.

Pa kuminsá ku un Felis Aña Nobo,
Mi ta deseá bo:



Ku bo ta deskubrí serenidat i trankilidat den un mundu imposibel pa komprendé

Ku e doló ku bo a biba i e problemanan ku bo a eksperimentá, ta duna bo e poder pa kana dor di bida, konfrontando kada situashon ku optimismo i balor.

No lubidá ku lo tin sernan manera abo di kua nan amor i komprenshon semper lo ta ku bo, maske ora bo ta sinti bo mes so...

Ku bo deskubrí sufisiente bondat den otronan, pa kere den un mundu di pas...

Ku un palabra generoso, un abraso i un sonrisa, sea di bo tur dia di bo bida.i ku bo por tantu duna e regalonan aki komo risibí nan

Siña stima esnan ku ta odia bo i ku e amor aki ta fortalesé bo...

No preokupá bo mes demasiado pa lo material, balorisá mas e bondat i generosidat

ku ta biba den bo kurason...

Ku tur dia lo hasi konsiente di e beyesa i amor rondó di bo.

Tene kuenta ku no opstante nos komo sernan humano tin hopi kos en komun, den profundidat nos tur ta diferente. Apresiá i respetá e diferensianan...

Mi ta deseá pa bo haña sufisiente fortalesa pa kere den bo mes balornan independiente di loke otronan ta opiná, p'asina bo por desaroyá bo talentonan di forma optimal.

Kòrdá lubidá e amigunan falsu, pero nunka lubidá esnan ku a keda fiel na bo.

Lubidá e kosnan ku a hasi bo tristu, pero nunka lubidá e esnan ku a alegrá bo.

Kòrdá semper lubidá e problemanan ku ya a pasa

Ku nunka lo bo falta un amor kaminda bo kurason por haña ousilio.

Ku e bon suerte ta persiguí bo kada dia i kada anochi.

Mi ta deseá:

Ku ora bo sinti friu lo tin un kandela kariñoso ku ta duna bo kalor i ku semper lo tin sufisiente awa ora bo tin set.

Mi ta deseá bo pa bo biba bo bida manera abo ke i nunka manera otronan ke.

MI TA DESEÁ:
KU KADA DIA SEA UN BERDADERO PASKU
I KU E STREA DI BÈTLEHÈM SEMPER ILUMINÁ NOS HOGARNAN TAMBE DEN TEMPUNAN HOPI SKUR!!!

Rutzen Lucas

REKORDANDO 45 AÑA EXTRA

Kaminata ruta di katibu Special Olympics 2006







Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djamars 4 yanüari 2022

12.00 Herensia:
Edsel Estanista i Marti Tromp
13.00 Aki Boneiru:
Robert Pikeri
14.00 Herensia:
Olga Vazquez
15.00 BAPA:
Albertson Dorothea i Winfred Dania
16.00 Aktualidat:
Uz Everts
17.00 Aki Boneiru:
Onnie Emerenciana
18.00 Herensia:
Edgar Anthony
19.00 BAPA:
Vincent Morris
20.00 Herensia:
Willem Leopold Frederik Hendrik Alexander Moize de Chateleux
21.00 Aki Boneiru:
Trapi Holten
22.00 Herensia:
Anna Sophia Wong Loi Sing - Coffie
23.30 Puerto Latino:
Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI

Despues di pagara mei anochi tabatin pagara tambe promé di yanüari den dia.

Awèl sí. Hendenan ku a kome bonchi a sòru pa puyagara na mala òrdu!





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru
Djamars 4 yanüari 2022



Awe i mañan ta leve te parsialmente nublá ku un chèns chikí pa un áwaseru.
E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31ºC, e temperatura mínimo mas o ménos 26ºC.
E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.
Altura di ola: 1.5-2.5 m (5-7 pia), ku awe lo disminuí gradualmente te aproksimadamente 1.5 m (4-6 pia) i mañan te 1.0-1.5 m (3-5 pia)
* Altura di ola válido pa laman grandi

Sentro di Bario Rincon un bèrgwensa



















Kondishon aktual di Sentro di Bario Rincon ta deplorabel, un bèrgwensa pa habitantenan di e bario. Kasi tur kos ku por ta kibrá, ta kibrá. Tur hende por kana drenta e kurá i edifisio, loke reporteronan di BONERIANO a hasi tambe.
No tin masha klaridat kiko ta bai pasa ku e edifisio aki den futuro. Tampoko tin masha klaridat ken ta e doño aktual di e propiedat aki.
Echo ta ku e situashon di e edifisio i alrededor no por keda asina. Algu mester sosodé.

STATIA/SABA

Gezaghebber Johnson i esposa a risibí buster

SABA – Gezaghebber di Saba Jonathan Johnson i su esposa Rosalyn a bai tuma nan di tres bakuna, e asina yamá buster, e siman akí. Asina nan ke sirbi komo ehèmpel pa poblashon di e isla pa nan tambe akudí na e sitionan indiká pa nan buster.

Saba tambe, despues di tabata 'clean' di Covid-19, teniendo e situashon bon bou di kontròl, ta hañando su mes mas i mas konfrontá ku kontagio.

Foto ta mustra Johnson i su esposa despues di a risibí nan di tres bakuna.



Saba ta hopi vulnerabel

SABA – Gobièrnu di Entidat Públiko di Saba ta kombensí ku e grado haltu di bakunashon riba e isla akí a pone ku nan tòg no ta hañando hopi kaso positivo di Covid. E grado di bakunashon na Saba ta di 93%. Esaki a pone ku e isla a keda di spar pa un epidemia i transmishon lokal masal di Covid.

Echo ta ku Saba ta un isla i e ta keda vulnerabel. E ta limitá den su kapasidat médiko. Ta keda na kada sabano pa nan tene nan mes seif pa Covid-19.

Gobièrnu di e isla ta urgi su habitantenan pa tuma medida pa tene nan mes seif. Prinsipal i importante ta pa bai buska e di tres bakuna, e asina yamá 'booster'.

Mas aleu ta pidi habitantenan di Saba pa usa tapaboka, mantené distansia sosial, kumpli ku reglanan di higiena i bakuná.

Reflekshon di siman

"SEÑOR ta mi baranka i mi fòrti, i mi libertador, mi Dios, mi baranka, den Kende mi ta tuma refugio, mi eskudo i e kachu di mi salbashon, mi toren haltu."
Salmo 18:2(BS)

E Skritura di awe ta di rei David ku a skohe pa bisa Dios, Ken Dios ta p'é.
"Baranka, Fòrti, Libertador, Dios, Refugio, Salbashon, Eskudo i Toren Haltu." Tur ta lugánan pa duna protekshon i siguridat. David a konsiderá Dios Su lugá di skonde, E Persona ku lo yud'é den kada situashon.
Riba e promé djaluna di Aña 2022, Señor ke papia ku bo un ratu:
"E Persona ku Mi ta pa bo, ta hopi importante den 'e Aña Nobo' akí.
Ken bo ta kere ku Ami ta? Kon bo ta biba e konvikshon di Mi presensia
ku bo? Bo ta duda òf bo ta tuma un kurashi i sklama na Mi?
Sabi ku Mi ta mira bo angustia i ta tende bo doló. No duda di esei!
Kore yega serka Mi, Mi tei pa yuda bo.
Pensa un ratu; "Ken Dios ta pa bo?"
Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Detenshon pa ladronisia

STATIA – Djasabra promé di yanüari den kareda di mitar di tres di mardugá, Polis a detené e hòmber di inisial T.V.A.L. pa ladronisia na John E. Mars Road na St. Eustatius.

E sospechoso a hòrta un tas di un ofisial di siguridat.

Kandela na Hell's Gate

SABA – Den oranan tempran di djabièrnè 3 di desèmber, stashon di polis a risibí notifikashon tokante un kandela na Hell's Gate na Saba.

A resultá ku un sabana di yerba tabata na kandela. Kousa di e kandela ta debí na vürwèrk.

Brantwer a akudí na e sitio i a paga e kandela.

Un dje streanan mas briante di STENAPA

Jessica Berkel a fayesé

STATIA – Jessica Berkel, deskribí pa STENAPA komo un di su streanan di mas briante, a bai sosegá siman pasá. Desde 2010 Jessica tabata mènedjer di e parke marino i kordinadó di Sea Turtle Conservation di Statia.

E konosementu i eksperensia di Jessica tabata surpasá solamente pa su pashon pa maneho di naturalesa i konservashon di naturalesa, partikularmente medio ambiente marino i e peliger pa turtuga ku ta move den laman di e isla. Esaki a pone ku el a dediká un kantidat di ora inkontabel riba playanan di Statia, patruyando, relokando neishi di turtuga, yuda den e proseso pa yunan di turtuga haña kaminda pa laman, na benefisio i bienestar di turtuga.

E pashon i konosementu di Jessica Berkel a toka i sirbi komo inspirashon pa hopi miembro di personal i staf di STENAPA.



Sinembargo Jessica su kontribushon na St. Eustatius no a start i finalisá ku naturalesa. El a hasi esaki via numeroso otro funshon boluntario, manera Statia Pride i posishon den vários komishon.

STENAPA ta kontentu ku e trabou ku Jessica Berkel a hasi.

Je-lías Jayzion Luna prome baby di aña

ORANJESTAD -- Je-lías Jayzion Luna prome baby di aña na Aruba. For di momento cu 12'or di anochi a bati, tur personal di departamento di Maternidad tabata pendiente. Despues di a celebra cambio di aña cu famia mama Jenifer Vrolijk a wordo admiti y pa 8or y 29 minuut di mainta a yama bon bini na baby di aña.

Papi Glenn Luna tabata presente henter ora y ta masha orguyoso di por a yama bon bini na nan prome yiu y alabes e prome baby di aña!

Baby Je-lías a nace pisando 3920 gram y tin un largura di 53 cm. Ela yega mundo cu un parto natural y di bon salud. Hopi pabien na e mayornan cu ta super contento y emociona.

Mami a wordo asisti pa Ginecologo van Kessel y partera Akil Arrindell. No por lubida e team dinamico di Departamento di Maternidad cu a duna e guia necesario durante y despues di e parto. Awor baby Je-lías ta sosega y pronto lo bay cas cu su mami y papi.



Indicacion grandi cu ilegalnan a drenta na Rincon

ORANJESTAD – Diadomingo mainta riba di dos dia di aña, indicacion fuerte cu un cantidad desconoci di ilegalnan a bolbe drenta nos isla. Riba e beach di Rincon a bin topa cu mas di 8 container, probablemente cu gasolin of un otro contenido, tambe un lifevest y paña a wordo haya.

Algun di e containernan tabata mustra yen. Nan tabata asina pisa cu e lama bruto di baina por a move nan, pues ta mustra cu ainda nan lo tin gasolin, of algo otro den nan.

Riba beach tabatin un holo fuerte di gasolin. Locual a wordo haya na Rincon, ta mustra cu algun persona a drenta Aruba na un forma ilegal y/of tambe manera den mayoria caso, nan ta bin cu droga, arma, remedi of bestianan prohibi cu nan. Tambe por a mira algun rastro di tire fresco riba e beach, cu ta mustra di un vehiculo 4x4. Esaki no por confirma, si ta trata di un vehiculo cu lo por a wordo uza pa busca e ilegalnan aki of ta di otro vehiculo.

Kustwacht a wordo poni na altura y lo bay eybanda pa mas investigacion.







Victor Ricardo Winklaar ta sigui

Toko Winklaar ta baha cu pensioen

ORANJESTAD – E corant digital AWEMainta lo presenta un cambio den gerencia y maneho di e corant y ta presenta Victor Ricardo Winklaar, como Director General di Cas Editorial AWEMainta. Conoci tambe pa su nomber di cariño Victorcito, e lo asumi encargo di AWEMainta tumando over di su tata Victor 'Toko' Winklaar, kende despues di 56 aña laborando den prensa, lo bay gosa di su pensioen bon mereci.

Toko a inicia su carera periodistico na edad di 19 aña, trahando cu varios medio di comunicacion atrabes di e añanan aki y finalmente na 2004, a pone riba mercado AWEMainta, E Corant di Toko.





Un carera colma di experencia, yena cu cosnan positivo y negativo, pasando den diferente transformacion grandi den e mundo di informacion y cambionan cu awe ainda ta tumando lugar practicamente diariamente.

Periodismo riba su mes den henter mundo, pero tambe aki na Aruba, a evoluciona su mes den tur aspecto, riba tur tereno cu a percura tambe pa varios medio di comunicacion grandi di antes, a desaparece for di mercado. Aruba antes tabata conoce corantnan for di e isla di Corsou, manera Nobo, La Prensa, Beurs en Nieuwsberichten y Amigoe di Aruba y mes despues otronan manera Extra y Ultimo Noticia, pero esaki a bin cambia tambe despues ora Diario y Bon Dia Aruba hunto cu AWEMainta a presenta nan mes pa sirbi un comunidad cu semper a gusta di ta bon informa.

Cambio tin ora ta necesario, tin ora hasta obligatorio pero añanan cu ta pasa bay, no solamente ta laga recuerdonan grandi atras, e tempo tambe ta laga su desgaste fisico cerca nos tur, caminda e momento ta yega pa tur hende, caminda tin cu tuma e decision cu tin cu tuma bida riba un ritmo mas trankilo, cu menos sacrificio fisico y mental, pa percura cu e salud ta mas importante cu otro cosnan den bida.

Victor Toko Winklaar lo sigui asisti den e parti redaccional di AWEMainta, c'un porcion mas chikito, cu menos responsabilidad, pero si cu e mesun determinacion di sigui haci loke semper pa 56 aña largo el a gusta di haci, esta di brinda pueblo e mihor informacion, e mihor noticia y di un distancia sigui motiva su yiu Victor Ricardo den e rumbo nobo di AWEMainta.

Homber di edad burachi a cay dal cabes

ORANJESTAD -- Diabierna atardi den careda di 6:30 Polis a bay na altura di 88 Food Mart na Macuarima. Prome informacion tabata haci mencion cu auto a dal un peaton.

Na yegda di Polis esnan ey banda cu a mira kico a pasa y conoce e cabayero a conta cu e cay. E cabayero di edad lo a bebe y esaki a pone perde balans cay di lomba dal su cabes. El a keda parcialmente riba caminda na un manera peligroso cu auto por a pasa riba dje.

Ambulance a yega y mesora a cuminsa atende cu ne.

Esnan eybanda a yuda Polis y paramediconan pone riba brancard, unda cu a sali cu ne direccion Hospital cune.



Tata, mama i yu a pasa aña na Boneiru

KRALENDIJK – Masha tiki biaha bo ta haña nan huntu na Boneiru, esta tata, mama i yu hòmber. Nos ta referí aki respektivamente na e barkunan di kònteiner Don Andres, Doña Luisa i Hermano Mirlo. Ta barkunan di e kompania Don Andres di famia De Jongh.

Kasi semper Don Andres i Doña Luisa ta pasa kambio di aña na Boneiru. Pero e aña akí pa promé bes Hermano Mirlo tambe tabata presente. E aña akí e kompania di famia De Jongh a atkirí un barku nobo i a dun'é nòmber Hermano Mirlo, kende na yüli 1978 a disparsé misteriosamente ku e barku Isidel (I), tambe di e famia akí.

E fotonan ta mustra Don Andres i Doña Luisa mará na mesun momentu na Waf Nello Craane i na e waf meimei Hermano Mirlo.







